

LE PREMIER MAGAZINE DE DÉCORATION AU QUÉBEC

PER

D-15

BAnQ

# décormag

JUIN 2012

SHOPPING  
À MOINS DE 25 \$  
PAGE 39

Votez !  
**1 000 \$**  
EN PRIX

5  
SALLES  
DE BAINS

UN  
régard  
NEUF

des décors hors du commun





MEUBLES | ÉLECTROMÉNAGERS | MATELAS | ÉLECTRONIQUE



MAISON  
**ETHIER**



## PROFITEZ DE CHAQUE MINUTE ET ÉCONOMISEZ!

Avec une minuterie pour filtre de piscine, vous pourriez économiser plus de 85 \$ par été sur vos coûts d'électricité, sans compromettre la qualité de l'eau. De plus, vous éviterez les arrêts et les démarrages manuels de la pompe. Une façon simple et économique de profiter de l'été! Recherchez le rabais à la caisse de 10 \$ chez les détaillants participants.

[www.hydroquebec.com/residentiel/minuterie](http://www.hydroquebec.com/residentiel/minuterie)



## LA TOILE SOLAIRE, UNE AUTRE FAÇON DE PROFITER DE VOTRE ÉTÉ.

### NAGEZ DANS LE CONFORT ET LES ÉCONOMIES!

Que votre piscine soit hors terre ou creusée, qu'elle soit chauffée à l'aide d'une thermopompe ou d'un chauffe-piscine électrique, plus besoin d'attendre des heures avant de regagner les degrés perdus pendant la nuit.

Grâce à une toile solaire, vous bénéficiez d'une eau agréable du lever au coucher, tout en réduisant les coûts de chauffage de votre piscine d'environ la moitié.



### LE COMPLÉMENT IDÉAL DU SYSTÈME DE CHAUFFAGE DE VOTRE PISCINE

En plaçant une toile solaire sur votre piscine en fin de journée, vous limitez la perte de chaleur dans l'air ambiant. Vous profitez donc d'une eau d'une température plus constante, propice à la baignade matin, midi et soir. De plus, votre chauffe-piscine électrique ou votre thermopompe démarre moins fréquemment, ce qui se traduit par des économies d'énergie et d'argent tout au long de l'été.

### AVANTAGES

**Bien-être accru** – Accroissement du confort de la baignade grâce à la diminution des variations de température de l'eau.

**Économies d'énergie et d'argent** – Jusqu'à 50% d'économies sur les coûts de chauffage de votre piscine et récupération du coût d'acquisition habituellement en un seul été\*.

**Longue vie** – Utilisée et rangée correctement, une toile solaire a une durée de vie de quatre ou cinq ans.

**Gain environnemental** – Réduction de la quantité de produits d'assainissement de l'eau (chlore, sel...).

### LE SAVIEZ-VOUS ?

- Installée sur une **piscine hors terre** de 24 pi de diamètre avec un chauffe-piscine électrique, une toile solaire pourrait vous faire économiser 440 \$<sup>†</sup> par été.
- Installée sur une **piscine creusée** de 20 pi par 40 pi avec chauffe-piscine électrique, une toile solaire pourrait vous faire économiser 630 \$<sup>†</sup> par été.

Plus vous utilisez votre toile solaire régulièrement, plus vous récupérez son coût d'acquisition rapidement. Pour plus de détails, visitez le [www.hydroquebec.com/residentiel/toilesolaire](http://www.hydroquebec.com/residentiel/toilesolaire).

\* Le prix d'une toile solaire varie de 45 \$ à 200 \$, selon la dimension de la piscine.  
† Pour plus de renseignements, consultez les exemples d'économies d'énergie et d'argent au [www.hydroquebec.com/residentiel/toilesolaire](http://www.hydroquebec.com/residentiel/toilesolaire).



ARMOIRES  
**CUISINES**  
**ACTION**

RBQ : 2757-5158-84

**.com**

**Pour une salle de bain  
harmonieuse et élégante !**

Laissez-nous réaliser vos armoires de la conception à l'installation!

TOUTE UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS CUISINISTES POUR VOUS SERVIR!

Équipe de Boucherville



# PROCUREZ-VOUS NOTRE NOUVELLE BROCHURE *Collection* DESIGN 2012

DISPONIBLE DANS NOS 2 SUCCURSALES



- > 80 pages de nouvelles tendances développées par nos cuisinistes.
- > Innovation!
- > Suggestions d'assortiments vedettes !
- > Échantillons réels pour faciliter vos choix.

**FAITES VITE  
QUANTITÉS LIMITÉES!**

Boucherville  
1550, rue Nobel  
450 645-0118  
Autoroute 20 sortie 95

Saint-Jean-sur-Richelieu  
1050, boulevard du Séminaire Nord  
450 359-7980

Siège social  
450 293-5037



[www.cuisinesaction.com](http://www.cuisinesaction.com)





88

## chroniques

**BILLET | RÉDACTEUR EN CHEF 12**

### ACTUS DÉCO

Ouverture de magasins, événements déco à souligner : ce qui fait vibrer la planète design. **14**

### VALÉRIE TAILLEFER RÉPOND

Besoin d'être aiguillé ? Notre collaboratrice saura vous diriger. **18**

### INFOS & STYLE

Déco, tendances et plus encore. Toutes les nouveautés qui nous inspirent. En prime : cinq nouveaux barbecues juste à temps pour l'été ! **21**

### CHER | PAS CHER

Un solarium éclectique aménagé avec un budget modeste comme une violette ou grandiose comme une orchidée. **30**

### ON AIME | SHOPPING

Des objets déco à moins de 25 \$ ? De quoi plaire à tous ! **39**

### COUPS DE CŒUR DÉCORMAG

Gris mode et matières tendance signent un revamping exemplaire. **47**

### PLANÈTE DESIGN

L'entreprise de tapis Korhani abolit les frontières entre la mode et le décor. Rencontre. **60**

### JE CHERCHE | UNE ARMOIRE

Rustiques ou exotiques, 10 armoires de bois nous invitent à ranger en beauté. **145**

## intérieurs | décors

### NOTES D'ÉCLAT

Une maison qui se prolonge vers la lumière, un intérieur étincelant. **72**

### HAUTE FIDÉLITÉ

Une propriétaire et sa designer, complices pour une énième fois. **80**

### LE GOÛT DU RISQUE

Visite guidée d'un appartement montréalais pimpant, où chaque détail compte. **88**

72



39



Donnez-nous 8 semaines,  
et nous vous donnerons 8 ans:



**ROC® WRINKLE CORREXION™. Combat visiblement les rides à la source\*.**

Lorsque vient le temps de combattre l'apparence des rides, il faut voir au-delà des apparences. Cette formule révolutionnaire cible les rides là où on ne les voit pas : dans les couches profondes de l'épiderme. Notre rétinol stabilisé exclusif, combiné à du biopeptide et à de l'acide hyaluronique, agit en profondeur pour doubler le métabolisme cellulaire, activer la production d'élastine et augmenter le collagène de 95 %\*\*\*. Le résultat? En 8 semaines\*, votre peau paraîtra 8 ans plus jeune. Passez à un produit anti-âge dont l'efficacité a été cliniquement prouvée. Vos 8 semaines commencent aujourd'hui.

Consultez votre conseillère-beauté pour en savoir plus sur ROC® WRINKLE CORREXION™.





104



39

DOSSIER

## salles de bains

Matières et couleurs s'éclatent dans cinq salles de bains hors du commun. **99**

### L'UNIQUE EN SON GENRE

Marbre et bois obtiennent un traitement contemporain dans une pièce axée sur l'art de vivre. **100**

### FLAMBOYANCE FAITE MAIN

Des propriétaires mettent la main à la pâte et se créent un espace au caractère unique. **104**

### LA SIGNATURE DU TEMPS

L'art de gagner un style bien actuel grâce à des matériaux au riche vécu. **108**

### ON DIRAIT PARIS

L'élégance à la française, jusque dans la salle de bains. **112**

### COMME À L'HÔTEL

Le clair et le sombre se font écho dans un décor digne d'un grand palais. **116**



116

## plus

### NOUVEAUTÉS | MEUBLES

Du mobilier de tous les styles pour toutes les pièces : zoom sur les nouveautés 2012. **53**

### GUIDE | VERT

Pour tout connaître du toit végétalisé. **121**

### TECHNO | COUPS DE COEUR

Cinq gadgets aussi efficaces qu'étonnants ! **125**

### RECETTES

La saison chaude s'annonce ? On allège le menu en cuisinant végé. **129**

### CUISINE | QUOI DE NEUF ?

Trouvailles pour goûter l'été à plein. **134**

## renseignements

Comment joindre les fournisseurs de ce numéro. **136**



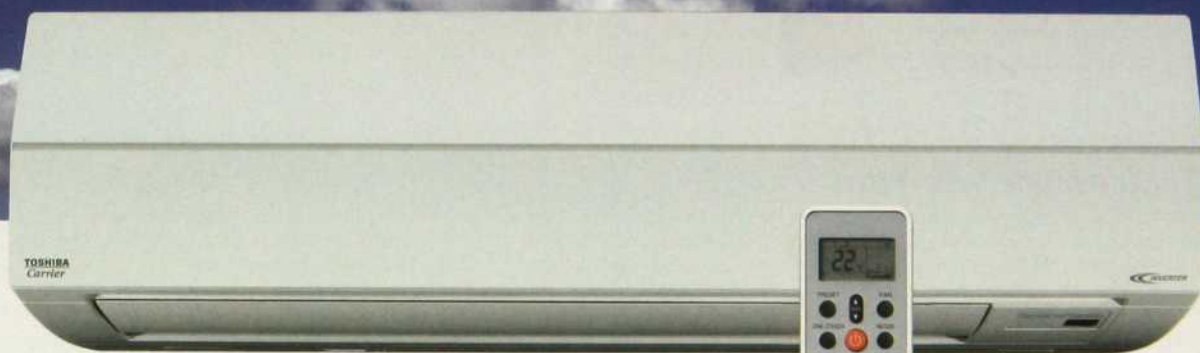
53



80

# Cet été, choisissez la garantie fraîcheur

Ne vous laissez  
pas gagner par la  
canicule cet été,  
choisissez le confort  
des unités murales  
Toshiba-Carrier.



Du 1<sup>er</sup> mars au  
30 juin 2012,  
bénéficiez d'un rabais  
sur un système  
Toshiba-Carrier

RABAIS DE  
**300\$\***  
à l'achat d'une  
unité murale  
Toshiba-Carrier

Trouvez votre concessionnaire sur  
[carriertoshiba.com](http://carriertoshiba.com)



De plus,  
du 21 mai au 30 juin 2012, participez en ligne

**CONCOURS**



VOUS POURRIEZ  
**GAGNER\*\***  
une des cinq unités murales  
Toshiba-Carrier  
d'une valeur approximative de  
**3 500\$**



**TOSHIBA**  
*Carrier*

[carriertoshiba.com](http://carriertoshiba.com) 1 866 776-3319

\* Certaines conditions s'appliquent. Offre valable auprès des concessionnaires participants seulement. L'installation doit être faite avant le 15 juillet 2012. Détails auprès de votre concessionnaire ou sur [carriertoshiba.com](http://carriertoshiba.com)  
\*\* Aucun achat requis. Concours ouvert aux résidents du Québec seulement. Le prix est d'une valeur approx. au détail de 3 500 \$ pour l'achat et l'installation. Formulaire de participation et règlement complet à [carriertoshiba.com](http://carriertoshiba.com).

# Autrement relax

**F**est-ce parce qu'elle ne fait que quelques pieds carrés ? Est-ce parce qu'elle est d'abord utilitaire ? Est-ce parce qu'on y passe peu de temps – et seul – que la salle de bains affiche si souvent un air neutre, convenu, dénudé de caractère ? Ou peut-être est-ce simplement le désir d'échapper au tourbillon du quotidien qui nous pousse à concevoir des ambiances zen... et parfois soporifiques.

Qu'à cela ne tienne, certains voient la relaxation d'un autre œil. Pourquoi ne pas insuffler un peu de personnalité dans cette pièce toute personnelle ! D'inspiration sauna finlandais, haute en couleur, en mode *recycling*, à la parisienne ou drama chic, la salle de bains sort des sentiers battus. On ose l'art, on ose le rouge Ferrari, on ose le bois de grange, on ose les lumières façon *night club* – on ose l'originalité. Voyez le résultat dans notre dossier

commençant à la page 99. Puis rendez-vous sur [decormag.com](http://decormag.com) et votez pour votre réalisation favorite. Un cellier Cavavin, d'une capacité de 30 bouteilles et d'une valeur de 1 070 \$, sera remis à l'un des participants.

Mon vote à moi ? Je ne voudrais pas vous influencer, mais voici quelques indices : la pièce est habillée de matériaux nobles et contrastés, et elle est dotée d'un éclairage qui apaise les sens tout en étant ornée d'une toile... émoustillante. Je vous laisse deviner !

Jean-François St-Michel

Rédacteur en chef

[jf.stmichel@tc.tc](mailto:jf.stmichel@tc.tc)

## Live from New York

J'ai moi-même pu relaxer dernièrement, quelques jours dans la Grosse Pomme. Des souvenirs : **1** Le One World Trade Center en construction, là où les tours jumelles sont tombées. **2** Dans la cour intérieure de l'appartement, truffée d'objets grunge. **3** Un après-midi dans Central Park : un arbre ahurissant. **4** Mon coup de cœur déco, tout simplement (84 \$ US, Bobby Berk Home, 59 Crosby Street, SoHo, [bobbyberkhome.com](http://bobbyberkhome.com)). **5** Sur le pont de Brooklyn, par grand vent, direction Manhattan : mémorable. **6** Un *food truck* aux allures funky - de l'inspiration partout !



KOHLER : Série photographique  
« As I See It », n° 97

« Laissez la maison. Prenez la salle  
de bain. (Une séparation ce n'est  
pas aussi difficile à faire). »

SUITE: Tresham<sup>®</sup> — coiffeuses,  
toilettes lavabos et meubles

ARTISTE: Zach Gold

1-800-4-KOHLER  
kohler.ca/mobileapp

©2011 Kohler Co.

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**<sup>®</sup>



# actus | déco

PAR ISABELLE TREMBLAY



21 | 03 | 12

UNE 5<sup>E</sup> ADRESSE

Importations européennes, électroménagers dernier cri et mobilier signé Ralph Lauren ou Tommy Bahamas, la nouvelle galerie JC Perreault à Laval présente les grands noms du design contemporain sur trois étages. Dévoilé le 21 mars dernier, l'espace célèbre l'art de vivre en grand. En tout, 140 000 pi<sup>2</sup> proposant notamment une boutique La-Z-Boy, un centre culinaire avec un chef

s'affairant dans l'une des neuf cuisines en démonstration, une terrasse pour mettre les barbecues à l'épreuve et un service-conseil en déco. Le souci de l'environnement ne s'inscrit pas que dans la structure du bâtiment certifié LEED : le dernier étage est réservé aux meubles de bois récupéré d'anciens immeubles centenaires et d'acier détourné des carcasses d'avions Spitfire de la Deuxième Guerre mondiale. [jcperreault.com](http://jcperreault.com). <<<



22 | 03 | 12

HAVRE DE VERDURE

Lounge, cuisine complète et éclairage judicieux, le jardin de rêve imaginé par Davis Landscape and Design pour Permacon invite au farniente. L'oasis urbaine, inaugurée au Salon maisons et jardins d'Ottawa en mars, présente les plus récentes tendances au rayon des pavés extérieurs. Comme quoi bordures, plates-bandes et sentiers de pierre ne font pas qu'encadrer la croissance de la verdure... Autres astuces pour bonifier son aménagement : [ottawahomeshow.com](http://ottawahomeshow.com). <<<



26 | 03 | 12

TOUT EST

DANS LES NUANCES  
Un orangé qui tire trop sur le saumon, un rouge plutôt bordeaux, un vert aux reflets jaunâtres. Quel bricoleur n'a pas déjà regretté la teinte des murs de son salon ou de sa chambre ? Plus besoin de vivre avec un mauvais choix de couleur. Depuis le 26 mars, le programme Couleur garantie de Benjamin Moore permet de changer la nuance de la peinture si elle ne vous convient pas. [benjaminmoore.ca/couleurgarantie](http://benjaminmoore.ca/couleurgarantie). <<<



06 | 04 | 12

MIX'N'MATCH

Lancée le 6 avril, la collection Elegance de Novabell pour la salle de bains associe des carreaux muraux à des dalles de sol. Déclinées en finis mats ou irisés et offertes en motifs de brique ou de mosaïque, les surfaces de porcelaine marient tantôt des teintes azur à des nuances titane, tantôt des tons caramel à des notes bronze. Un résultat digne d'un pro sans se casser la tête, voilà une bonne nouvelle pour les rénovateurs du dimanche. [carreauxmetro.com](http://carreauxmetro.com). <<<



22 | 04 | 12

MOLO À MILAN !

Reconnu pour ses murs flexibles et lumineux, Molo a transformé un cloître de la Renaissance en gigantesque happening musical lors du Salone del Mobile à Milan en avril. Ajoutant de la musique à ses cloisons mobiles cartonnées, la firme de Vancouver a créé un parcours d'airs poétiques de

papier froissé, plié, déchiré - matériau de prédilection des produits Molo -, transformant du coup ses paravents en haut-parleurs XXL. Dans les prochains mois, le prototype se muera en système audio à installer au cœur d'un loft ou d'un bureau. À quand les murs qui ont des oreilles ? [molodesign.com](http://molodesign.com) <<<



06 | 06 | 12

25 ANS POUR SERVITECH

La terrasse qu'on ferme à l'Action de grâce, c'est chose du passé. Plus exactement depuis que Servitech a vu le jour le 6 juin 1987. Un quart de siècle plus tard, le spécialiste du solarium propose toujours des vérandas vitrées qui permettent de profiter du panorama beau temps, mauvais temps. Harmonisés aux constructions existantes, les solariums trois ou quatre saisons en cèdre ou en alu sont conçus et fabriqués sur mesure au Québec par la société de Granby qui a aussi une salle d'exposition à Laval. [solarium-servitech.com](http://solarium-servitech.com). <<<



06 | 12

LE DESIGN CHINOIS  
REALIZZATO IN ITALIA

Tel est le credo de la collection estivale de plateaux Alessi. Issus de la collaboration de la société italienne spécialiste des arts de la table avec huit architectes chinois, les plats (Un)Forbidden City s'inspirent des services à thé traditionnels, des branches torsadées d'un bonsaï ou des rondeurs de la calligraphie. Et à l'inverse du mode industriel actuel, la gamme en inox est entièrement conçue en Chine mais fabriquée en Italie. Alessi, 2085, rue Crescent, Montréal, 514 316-4560. <<<



06 | 12

TOUJOURS EN FORME

La fourmi souffle 60 bougies cet été. La chaise à 3 pieds n'a pas pris une ride depuis que l'architecte Arne Jacobsen l'a conçue pour la cafétéria d'une société pharmaceutique danoise en 1952. L'icône, aujourd'hui rééditée par la firme scandinave Fritz Hansen, était avant tout une prouesse technique. En réunissant le siège et le dossier sur une même feuille de contreplaqué, son auteur révolutionnait l'assise pour la première fois depuis le XVIII<sup>e</sup> siècle. [avant-scene.com](http://avant-scene.com). <<<

d é c o u v r e z   l a   d i f f é r e n c e / d i s c o v e r   t h e   d i f f e r e n c e

3425, boulevard Industriel

Montréal (Québec) H1H 5N9

514-955-4135

1-866-955-4135

[info@alumilex.com](mailto:info@alumilex.com)

[www.alumilex.com](http://www.alumilex.com)

The logo for ALUMILEX features a stylized 'A' composed of three horizontal bars of varying lengths, followed by the word 'ALUMILEX' in a bold, sans-serif font.

Systèmes architecturaux. Portes et fenêtres aluminium-bois  
Architectural Systems. Aluminum-Wood Doors and Windows

ARDESIA 10 ANS YEARS  
tuiles & pierres

Eighty Blue / Ice Décorato 32"x32"

Pour plus d'infos  
sur ce produit :



8120, boul. Décarie, Mtl (Carré Union) 514 733 9925 ardesia.ca

# décormag

EDITRICE ET VICE-PRÉSIDENTE, SOLUTIONS AUX CONSOMMATEURS : **Lise Paul-Hus**  
DIRECTRICE, DÉVELOPPEMENT DES CONTENUS POUR LES MARQUES : **Sylvie Poirier**

RÉDACTEUR EN CHEF : **Jean-François St-Michel**

DIRECTRICE ARTISTIQUE : **Micheline Charest**

RÉDACTRICES-RECHERCHEUSES : **Marie-Hélène Leboeuf, Marie-Christine Beaudry**

REVEUSEUR : **Marie-Thérèse Duval**

PHOTO COUVERTURE : **Stéphane Groleau**

DECORMAG.COM

WEBMESTRE EDITORIAL : **Marie-Christine Tremblay**

GESTIONNAIRE, PRODUITS NUMÉRIQUES : **Sylvain Awad**

VENTES PUBLICITAIRES + CRÉATIVITÉ MÉDIA - TÉL. : 514 392-9000

DIRECTRICE GÉNÉRALE : **Natalie McDuff**, CHEF DE MARQUE PUBLICITAIRE : **Natalia Tavares**, ADJOINTE ADMINISTRATIVE : **Catherine Jonckheere**, GESTIONNAIRES DES VENTES NATIONALES : **Sophie Durocher, Annie Lazure**

DIRECTRICE DES VENTES : **Catherine Gauthier**, GESTIONNAIRES DES VENTES DIRECTES : **Stéphanie Cusson, Brigitte Fortier, Isabelle Roy, Jasmine Sylvere, Anne Scheffer**, GESTIONNAIRE PRINCIPALE DES VENTES COMPTES MAJEURS :

**Karine Desbiens**, GESTIONNAIRE DES VENTES COMPTES MAJEURS : **Stéphanie Mercier**, ADJOINTE ADMINISTRATIVE ET COORDONNATRICE AUX COMPTES MAJEURS : **Nancy Gallina**, COORDONNATRICE AUX VENTES PUBLICITAIRES :

**Nathalie Smith**, DIRECTRICE DE LA CRÉATIVITÉ MÉDIA : **Manon Chevalier**, CONCEPTRICE GRAPHIQUE DE LA CRÉATIVITÉ MÉDIA : **Karine Blanchet**, VENTES QUÉBEC : **Sonya Pilote**, Tél. : 418 840-3639, poste 2336, VENTES TORONTO :

**Margo Bock, David Lawrence, Siobhann Wellwood (Valérie Hall Daigle - intérim), Gary Forshaw, Jillian Dann-Macerollo**, Tél. : 416 733-7600, GESTIONNAIRES COMPTES MAJEURS - TORONTO : **Gayle Taguchi, Julie Preiner, Andrea McBride**, ASSISTANTES AUX COMPTES MAJEURS - TORONTO : **Kathryn Walsh, Lori Muma**, Ouest du Canada : **Kathleen Irish, David Lawrence**, Tél. : 416 733-7600, ÉTATS-UNIS : **Robert Laplante (Media Corps)**, Tél. : 858 345-4866, [rlaplante@media-corps.com](mailto:rlaplante@media-corps.com).

ADMINISTRATION

DIRECTRICE DE L'ADMINISTRATION : **Caroline Langlais**

RESPONSABLE DIFFUSION KIOSQUE : **Nathalie Libersan**

ADJOINTE ADMINISTRATIVE : **Brigitte Samson**

CONCEPTRICE GRAPHIQUE : **Marie-Ève Hébert**

DIFFUSION — Marketing

VICE-PRÉSIDENT, MARKETING : **Chris Purcell**, CHEF, MARKETING AUX CONSOMMATEURS : **Évelyne Labonté**, COORDONNATRICE DE PRODUCTION : **Joanne Dormoy**, DIRECTRICE DES COMMUNICATIONS ET DES ÉVÉNEMENTS : **Nathalie Carboneau**, CHEF ÉVÉNEMENTS : **Mireille Azema**, COORDONNATRICES AUX COMMUNICATIONS : **Sylvie St-Amand, Clotilde Lagourgue**.

SERVICES TECHNIQUES INFORMATIQUES

NUMÉRISATION : **Centre de production partagé Montréal**, DIRECTEUR DE PRODUCTION : **Sylvain Renaud**, COORDONNATRICE DE PRODUCTION : **Cynthia Poirier**, INFOGRAPHISTES : **Josée Bernier, Karim Léger, Johanne Mitchell, Marie-Annick Pelletier et Sylvie Thauvette**, IMPRESSION : **TC Imprimeries Transcontinentales**, 1603, boul. de Montarville, Boucherville, DISTRIBUTION EN KIOSQUE : **Les Messageries de Presse Benjamin inc.**

Magazine mensuel, en kiosque 4,59 \$ + taxes. Abonnement : 22,94 \$ pour 10 numéros, incluant la TPS et la TVQ. Pour les tarifs d'abonnement à l'étranger, veuillez contacter notre Service à la clientèle. Second class USPS pending, Champlain, N.Y. 12919-1518. Toute reproduction de textes, illustrations, photographies du magazine est interdite. Le magazine ne s'engage pas à retourner les textes et les photos non sollicités. Les prix indiqués dans les différents articles sont sujets à changement. DécorMag accepte les messages publicitaires susceptibles de renseigner ses lecteurs en matière de décoration, de consommation et de services. La publication d'annonces ne signifie pas que le magazine recommande ou approuve les produits ou services annoncés. Notre politique de protection de la confidentialité : Il nous arrive de communiquer nos listes d'envoi à des entreprises de bonne réputation dont les produits ou services seraient susceptibles d'intéresser nos abonnés. Toutefois, si vous préférez que nous ne communiquions pas votre nom et adresse (postal/courriel), faites-le savoir par écrit à notre service d'abonnement en joignant une étiquette d'envoi de votre magazine. Vous pouvez consulter notre politique de confidentialité complète sur [www.decormag.com](http://www.decormag.com). Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques, qui relève de Patrimoine canadien.

Canada

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec, Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0315-047X S.D.A.

Toutes les demandes de reproduction doivent être acheminées à : COPIBEC (reproductions papier - 1 800 717-2022, CEDROM-SHI (reproductions électroniques) - [reproduction@cedrom-sni.com](mailto:reproduction@cedrom-sni.com).

Convention de la Poste - publications no 40064924 Enregistrement no R03760

ABONNEMENTS ET CHANGEMENTS D'ADRESSES

Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada :

Service aux abonnés

C.P. 11022 PDF Anjou

Anjou (Québec) H1K 4H2

Tél. : 1 866 895-7185

Courriel : [decormag@cdsglobal.ca](mailto:decormag@cdsglobal.ca)

DECORMAG

1100, boul. René-Lévesque Ouest, 24<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H3B 4X9

Tél. : 514 392-9000

Courriel : [decormag@tc.tc](mailto:decormag@tc.tc)

TRANSCONTINENTAL INC.

PRÉSIDENTE DU CONSEIL : **Isabelle Marcoux**

MÉDIAS TRANSCONTINENTAL S.E.N.C.

tcmedia.tc

PRÉSIDENTE : **Natalie Larivière**

VICE-PRÉSIDENT PRINCIPAL, GROUPE DES SOLUTIONS D'AFFAIRES ET AUX CONSOMMATEURS : **Pierre Marcoux**

VICE-PRÉSIDENT PRINCIPAL, NOUVEAUX MÉDIAS ET SOLUTIONS NUMÉRIQUES : **Bruno Leclair**

VICE-PRÉSIDENT PRINCIPAL, SOLUTIONS 360° ET COMPTES MAJEURS : **Renault Poliquin**

VICE-PRÉSIDENT, FINANCES : **Haig Poutchigian**

tc • MEDIA





ACADÉMIE  
SUPÉRIEURE  
DE HOME STAGING  
LE BLANC-LIMOGES

| Amérique du Nord | Europe |

L'Académie est un organisme formateur agréé par la  
Commission des partenaires du marché du travail

Choisissez  
votre place...



## DEUX TYPES DE FORMATIONS ATELIERS ET STAGES PRATIQUES CONDITIONS D'APPRENTISSAGE OPTIMALES

Devenez les meilleurs **Professionnels certifiés** de l'industrie du HOME STAGING et du RELOOKING

### HOME STAGING +

Technique de mise en valeur de propriété provoquant LE «coup de cœur» tant recherché des acheteurs! Concept de marketing immobilier avec lesquels les retours sur investissements sont capitaux et fort importants.

**MAI**, week-ends | Laval  
19, 20 – 25, 26 et 27

**JUIN** | Longueuil  
11, 12, 13, 14 et 15

**AOÛT**, week-ends | Québec  
4, 5 – 10, 11 et 12

**AOÛT** | Laval  
13, 14, 15, 16 et 17



### RELOOKING

Approche simplifiée de la déco à la portée de tous! Faire appel à l'existant et le modifier tout en travaillant avec des méthodes de transformation peu coûteuses.

**MAI** | Longueuil  
28, 29, 30, 31 et 1<sup>er</sup> juin

**JUILLET** | Laval  
9, 10, 11, 12 et 13

**JUILLET**, week-end | Longueuil  
20, 21 et 22

«C'est avec grande fierté que je me joins au meilleur établissement d'enseignement privé en Home Staging et Relooking au Québec!»

*Bisette Fortin*

PORTE-PAROLE de l'Académie Supérieure Le Blanc Limoges®



formationhomestaging.com | formationrelooking.ca | 1 866 572.2747 | 450 586.4446

*Nouveauté!*

FORMATION EN PHOTOGRAPHIE IMMOBILIÈRE  
LE 6 JUILLET 2012 SUR LA RIVE-NORD DE MONTRÉAL

# valérie taillefer

## RÉPOND

Avec le flair avisé de notre experte, métamorphoser votre intérieur devient un jeu d'enfant !



J'adore les caissons de plafond et j'aimerais en ajouter dans mon salon. Avez-vous des conseils ?

– Anne-Sophie

Je vous recommande les caissons seulement si votre pièce ne présente pas d'irrégularités, comme un mur à 45 degrés. Le résultat est particulièrement intéressant lorsque la pièce est symétrique.

Je vous suggère d'abord de dessiner à l'échelle votre pièce sur papier, puis d'y faire un plan de vos caissons afin de bien calculer leurs proportions. Des caissons identiques sont toujours souhaitables. Reproduisez ensuite votre plan à l'aide de ruban-cache directement au plafond afin de vous assurer, avant qu'il ne soit trop tard, qu'ils sont bien positionnés.

Les caissons peuvent être de différentes épaisseurs. Le plus simple et le plus rapide consiste à les créer à l'aide d'une planche de bois ou de MDF de quelques pouces de largeur qu'on pose directement à plat sur le plafond. Il suffit ensuite d'installer une petite gorge – ou moulure de finition – de part et d'autre de cette bande.

Pour un effet plus soutenu, vous pouvez créer une boîte de plus grande dimension à l'aide de trois bandes de bois ou de MDF (deux côtés et un fond). On peut ensuite apposer de chaque côté des moulures décoratives, à la manière de doucines (*ogees*), ou encore une combinaison de plusieurs moulures. Vous pouvez aussi les mettre en valeur en les peignant d'une couleur différente de celle du plafond. La fabrication de caissons est délicate. Assurez-vous de travailler avec un menuisier expérimenté afin que les joints soient bien droits.

Je viens de terminer la rénovation de ma cuisine, et quelle déception de constater que mon réfrigérateur en inox semble trop profond et s'encastre mal dans l'espace prévu pour lui. Quelle serait votre solution ?

– Ginette Archambault

Beaucoup des gens ont cette mauvaise surprise au moment de réinstaller leurs électroménagers dans leur toute nouvelle cuisine. Le problème, c'est qu'un réfrigérateur a une profondeur qui va de 30 po à 32 po, tandis que les armoires, elles, ont une profondeur allant de 25 à 27 po.

L'idéal, c'est de prévoir le coup au moment de la conception de la cuisine. La première option consiste alors à choisir des armoires plus profondes pour le mur qui accueillera le réfrigérateur. L'espace de rangement dans cette pièce est ainsi augmenté ; par contre, elle se trouve rapetissée.

La deuxième option consiste à acheter un frigo dont la profondeur correspond à celle d'un comptoir. Si vous devez vous procurer de nouveaux électroménagers, considérez ce type d'appareil, de 5 à 6 pouces moins profond. Il coûte quelques centaines de dollars de plus, et a généralement des dimensions hors normes, tant en hauteur et en largeur qu'en profondeur. Il faut donc, dès le départ, planifier la cuisine selon le format de cet appareil, mais le résultat final est toujours digne des cuisines haut de gamme.

Si vous êtes aux prises avec un réfrigérateur dont la façade est en inox mais dont les côtés sont noirs et, malheureusement, trop apparents, sachez que vous pouvez dissimuler ces derniers avec des bandes autocollantes au fini acier inoxydable, que proposent à cette fin les commerçants d'électroménagers. Ces bandes rigides sont vendues en pleine largeur ou simplement en bande de 8 pouces. Elles peuvent toutefois s'avérer coûteuses pour certains modèles. Une solution moins chère : se procurer du papier autocollant (en rouleau) imitant l'inox dans les magasins de rénovation grande surface, puis l'apposer selon la largeur désirée. Le défi ? Coller le tout sans créer des bulles disgracieuses. Mais quand on y arrive, le résultat s'avère très satisfaisant. ●

! Soumettez vos questions déco à Valérie sur [decormag.com](http://decormag.com).

Boutique  
**ESPACE  
CÉRAGRÈS**

Visitez  
l'une de nos

**41**

Boutiques

**ESPACE  
CÉRAGRÈS**

**QUÉBEC**

- **ASBESTOS**  
Céramique Michel Dubuc
- **BAIE-COMEAU**  
Galerie du tapis d'Astous et Frères
- **BLAINVILLE**  
Les Couvre-Planchers Bédard
- **BOUCHERVILLE**  
La Jolie Tuile
- **CHAMBLY**  
Dékosol
- **CHICOUTIMI**  
Tissus et Tapis Mme Roy
- **DRUMMONDVILLE**  
Couvre-planchers R. Rodier
- **GATINEAU**  
Décor Pink

- **GRANBY**  
G.P. Santarossa
- **LA MALBAIE**  
Henri Jean et fils
- **LAPRAIRIE**  
Planchers GSM
- **KNOWLTON**  
Les Intérieurs Bousada
- **LACHENAIE**  
Planchers du Monde
- **LAVAL**  
Décor Tapis Émard
- **LAVAL**  
Martellino Couvre-planchers
- **LAVAL**  
Plancher 2000
- **LÉVIS**  
Couvre-Planchers Pelletier

- **LONGUEUIL**  
Lancôt Couvre-sol, Design
- **LONGUEUIL**  
Plancher 2000
- **MONT ST-HILAIRE**  
Couvre-plancher Montérégie
- **PIERREFONDS**  
Les Importations D'Amico
- **POINTE-CLAIRE**  
Salles de bain Mazekia
- **QUÉBEC**  
Couvre-planchers Pelletier
- **RIMOUSKI**  
Beaulieu Décor D'Astous et Frères
- **RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Décoration GL
- **ROUYN-NORANDA**  
Les Arts décoratifs

- **SAINT-EUSTACHE**  
Bois Franc M.C. Jobin
- **SAINT-HYACINTHE**  
Céramique Graveline
- **SAINT-ISIDORE**  
Lancôt Couvre-sol, Design
- **SAINT-JÉRÔME**  
Les Couvre-Planchers Bédard
- **SAINT-NICOLAS**  
Les Créations Reka
- **SAINT-ROMUALD**  
Les salles de bains et  
décoration Léopold Bouchard
- **SALABERRY-DE-  
VALLEYFIELD**  
Paul Loiselle et fils
- **SHERBROOKE**  
Fana Terrazzo

- **TROIS-RIVIÈRES**  
Céramique des Roches
- **VICTORAVILLE**  
La Place du couvre-plancher

**MARITIMES**

- **DARTMOUTH, N.-E.**  
Taylor Flooring
- **HALIFAX, N.-E.**  
Taylor Flooring
- **MONCTON, N.-B.**  
Coastal Flooring  
& Wall 1992 Ltd

**ONTARIO**

- **CASSELMAN**  
Lamarca Hardware



CÉRAMIQUE PORCELAINE ARDOISE PIERRE MOSAÏQUE

**CERAGRÈS.CA**

PHOTOS : JUDYEN FROUGÈRE, PHOTOGRAPHIE ; NIKI PALMIE DOUOR, WOODS ROSE, GAILLE A. PARENT/REVUE

# Tout l'espace qu'il vous faut, sans compromis.

Voici le tout nouveau VUS 2012 de Classe M de Mercedes-Benz. À la fois évolution et révolution, la nouvelle Classe M ne cesse de repousser ses propres limites en matière de robustesse et de luxe et propose certainement le VUS de prestige le plus évolué sur la planète. De ses nouveaux moteurs incroyablement puissants et plus efficaces que jamais à ses nombreuses innovations technologiques, le VUS de Classe M est le seul de sa catégorie à surpasser les attentes autant sur route qu'en dehors des sentiers battus.

Visitez [mercedes-benz.ca](http://mercedes-benz.ca)



Le tout nouveau VUS 2012 de  
Classe M. À partir de 59 400 \$\*.

\* PDSF national de 59 400 \$ basé sur le ML 350 BlueTEC 2012.



Mercedes-Benz

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2012. \* Le PDSF national est de 59 400 \$. Le prix total peut atteindre 62 037 \$ selon les régions. Prix de détail national suggéré par le fabricant présenté à titre d'information seulement. Le PDSF n'inclut pas les frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, ni tout autre produit ou service qui peut vous être offert par votre concessionnaire Mercedes-Benz. Le prix des véhicules est sous réserve de changement. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Veuillez communiquer directement avec votre concessionnaire pour plus de précisions quant au prix exact et au prix total applicable dans votre province.

# infos & style

Déco, tendances et plus encore. Toutes les nouveautés qui nous inspirent.



**ROMANCE** Révolue, l'ère du divan fleuri ? Pas quand il s'agit de Moi et la Rose, un meuble signé Sicis à la fois follement excentrique et divinement raffiné. L 67 po, P 28 po, H 55 po. 16 650 \$ US. Sur commande, [sicis.com](http://sicis.com).



## POISSON ROUGE AUX SOMMETS

Intégration brillante du contenant et du contenu, l'aquarium Fishcape donne l'impression que des plaques tectoniques se sont déplacées au fond du bocal, créant une chaîne de montagnes océaniques. Le paysage texturé, et aussi épuré qu'une peinture chinoise en noir et blanc, s'anime au passage de l'habitant des lieux.

Design Aruliden, verre soufflé bouche 9,5 L, 138 \$, gnr8.biz.



## le secret est dans le bouchon

EN QUOI LA NOUVELLE CARAFE À EAU DE LA MARQUE ALLEMANDE WMF SE DISTINGUE-T-ELLE DE SES SEMBLABLES ? OUTRE UN COUVERCLE À CLAPET QUI S'OUVRE ET SE FERME AUTOMATIQUEMENT, LE BOUCHON INTÈGRE UNE PASSOIRE POUR RETENIR GLAÇONS ET MORCEAUX DE FRUITS.

60 \$, 12 degrés en cave, 4556, boul. St-Laurent, Montréal, 514 866-5722.



## BOIS D'HIVER

En érable et multipli de bouleau russe, l'Armoire à glace – qui fait partie de la première collection développée par Six Point Un – illustre comment les designers Claudia Després et Jérémy Couture saupoudrent d'un zeste de folie québécoise les bons basiques à la scandinave.

sixpointun.ca.

## PARASOL BON TEINT

Très classe, ce parasol en bois d'eucalyptus arbore une toile acrylique rouge feu à bordure taupe offrant une protection maximale contre les UVA.

Diam. 274 cm x H 259 cm, 269 \$ (pied vendu séparément), mobilier Regatta, Crate and Barrel, Carrefour Laval, Laval.



© 2012, marque de commerce de Kellogg Company, utilisée sous licence par Kellogg Canada Inc.  
Intégrées à une alimentation saine, les céréales pauvres en gras et les barres en portions contrôlées Special K<sup>®</sup> peuvent vous aider à atteindre et à maintenir un poids santé.



Ne serait-ce pas merveilleux si on se concentrait  
moins sur la taille et un peu plus sur son bien-être ?  
Visitez [SpecialK.ca](http://SpecialK.ca) pour voir comment nous pouvons  
vous aider à vous sentir bien dans votre peau.

VOUS AVEZ TOUT À

*gagner*

AVEC SPECIAL K<sup>®</sup>



## à clouer le bec

De délicats rivets métalliques ajoutent texture et profondeur à cette gamme unique de papiers peints tissés. Si la vingtaine de possibilités ne vous satisfait pas, sachez que vous pouvez vous créer une version sur mesure !

**PAPIER PEINT** Phillip Jeffries Rivets 5715, couleur Silver on Mink Sateen Club, 159 \$ la vergé, par l'intermédiaire des designers, Crown Wallpaper & Fabrics, crownwallpaper.com.

**PAPIER PEINT** Phillip Jeffries Rivets 5700, couleur Gold on Navy Manila Hemp, 159 \$ la vergé, par l'intermédiaire des designers, Crown Wallpaper & Fabrics, crownwallpaper.com.

**PAPIER PEINT** Phillip Jeffries Rivets 5713, couleur Silver on Japanese Paper Weave, 159 \$ la vergé, par l'intermédiaire des designers, Crown Wallpaper & Fabrics, crownwallpaper.com.

## EN ORBITE

TELLES DE VRAIES ŒUVRES D'ART, CES GLOBES DE VERRE SOUFFLÉ SE DISTINGUENT DES HABITUELLES LAMPES DE TABLE. LE MODÈLE 28D DE BOCCI PEUT FAIRE OFFICE DE CENTRE DE TABLE, TANDIS QUE CELUI DE ROBERT ABBEY HABILLERA JOLIMENT N'IMPORTE QUELLE TABLE D'APPOINT.

**LAMPE DE TABLE** sphérique Rico Espinet Buster de Robert Abbey, 190 \$, Universal Lamp, greatlighting.com.

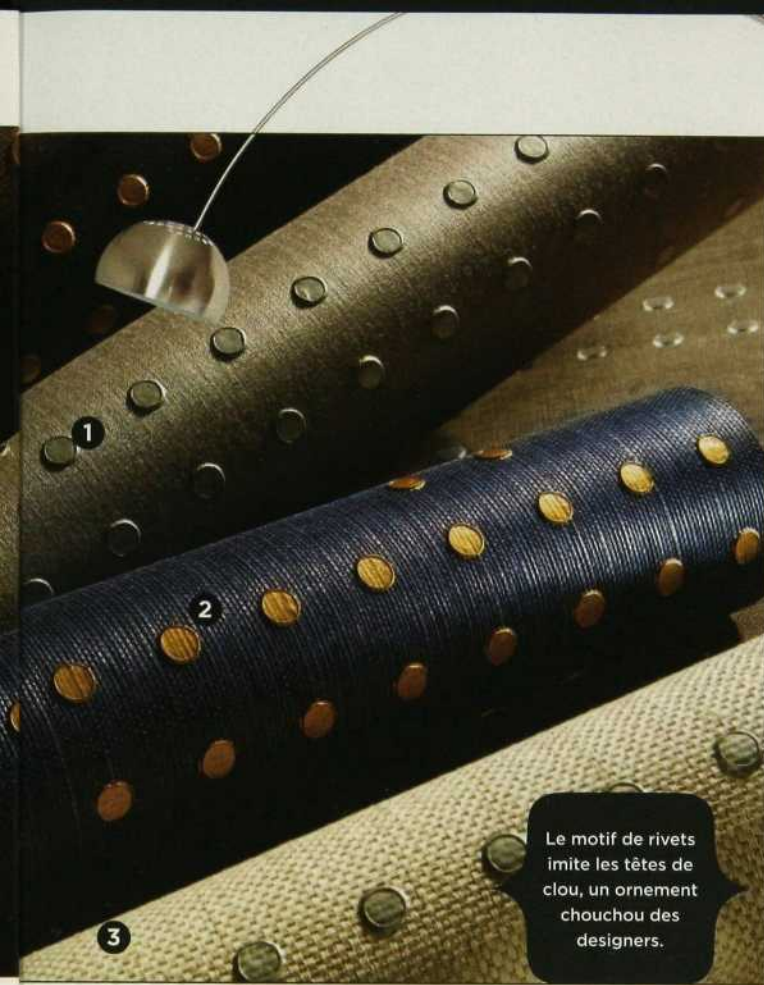
ÉCONOMISEZ

OSEZ

**LAMPE DE TABLE** 28d, 545 \$, Bocci, bocci.ca.

# ajoutez

*personnalité*



Le motif de rivets imite les têtes de clou, un ornement chouchou des designers.

**ECONOMISEZ**

**LAMPE DE SOL**  
ARC, 249 \$,  
Structube, struc-  
tube.com.

**OSEZ**

**LAMPE DE**  
**TABLE** Arion,  
650 \$, DwellStudio,  
dwellstudio.com.



**COURBES**  
**DIVINES**

La traditionnelle lampe design Arc se fait une nouvelle tête avec sa version de table au fini cuivre antique sur base de marbre.

**votre**

*saveur*

.....

Donnez vie à votre café grâce à la saveur veloutée de Coffee-mate Noisettes.

*Coffee-mate... même lorsqu'il y a du lait.*



 **Nestlé**  
Mieux manger. Mieux vivre.

# on se fait un barbecue ?

Qu'on le préfère au gaz ou au charbon, le barbecue reste un indispensable des soupers d'été. Alors que les modèles se multiplient sur le marché, *DécorMag* vous présente cinq nouveautés de la saison 2012.



**1 SURPRENANT** Le barbecue Plancha révolutionne la cuisson des aliments en extérieur. Inspirée par les plaques de cuisson utilisées dans les grands restaurants, la plancha est formée d'une plaque d'acier inoxydable posée sur des brûleurs qui chauffent le plan de cuisson uniformément. La technologie permet également de réduire la puissance des brûleurs (maximum 9560 BTU), sans compromettre le rendement de la flamme. Chez JC Perreault, dans ses magasins.

**2 PRESTIGIEUX** La série Prestige Pro regroupe des barbecues performants. Le modèle PRO50ORBSS compte quatre brûleurs tubulaires et un brûleur arrière infrarouge, pour une surface de cuisson de 760 po<sup>2</sup> et une puissance pouvant atteindre 66 000 BTU. Ses boutons de commande rétroéclairés facilitent la cuisson en soirée. Points de vente : [napoleongrills.com](http://napoleongrills.com).

**3 FUMOIR** Le Saffire est un barbecue à charbon de bois de type « kamado ». Il peut être utilisé à la fois comme grill et comme fumoir, grâce à une technologie unique. Son étanchéité supérieure permet de mieux contrôler la température et de réduire de moitié l'utilisation de charbon. Points de vente : [maisondf.com](http://maisondf.com).

**4 AU CHARBON DE BOIS** Le NK22CK-C est monté sur chariot et doté d'une tablette repliable en acier inoxydable qui offre une surface de travail supplémentaire. Il est également muni d'une grille en acier de gros calibre et de grilles en fonte avec rabats, ajustables à différents niveaux, pour une cuisson différenciée des aliments. Points de vente : [napoleongrills.com](http://napoleongrills.com).

**5 PUISSANCE MAX** Fabriqué par l'entreprise canadienne Jackson Grills, le modèle Lux 700 offre une surface de cuisson de 700 po<sup>2</sup> et une puissance nominale de 75 000 BTU. Entièrement en acier inoxydable, il allie conception de haute qualité et design raffiné. Points de vente : [maisondf.com](http://maisondf.com).



# REPENSEZ VOTRE REFUGE INTÉRIEUR



La technologie acoustique QuietTuning<sup>MD</sup> vous permet d'apprécier dans le plus pur silence l'intérieur raffiné et luxueux de la Verano, et de profiter de la connexion radio IntelliLink<sup>MC\*</sup>. Bienvenue dans le luxe, version compacte.



**BUICK VERANO**  
RAVIVEZ VOS SENS

\* Avec l'équipement approprié.

Répare jusqu'à 80 %  
des pointes fourchues\* et  
redonne chaque jour le  
lustre d'une coupe fraîche.

IL SUFFIT DE TROIS APPLICATIONS POUR  
RÉPARER LES POINTES FOURCHUES.

Une utilisation régulière maintient  
les pointes liées et donne aux cheveux un lustre qui dure.



[tresseme.ca](http://tresseme.ca)

\*Avec l'utilisation régulière de shampooing et de revitalisant ou d'autres produits de la gamme Répare-pointes fourchues<sup>SM</sup>.

TRESemmé

professionnel abordable

LE NOUVEAU RÉPARE-POINTES FOURCHUES™

BIENVENUE À DES CHEVEUX DIGNES D'UN SALON, SANS LES PRIX DE SALON.

Marque de commerce déposée ou utilisée





# cher ou pas cher?

POUVEZ-VOUS FAIRE LA DIFFÉRENCE ?

REALISATION: RAJAÏKA PRODUCTIONS MICHEL DUBREÏLE / T-SHIRT: ZANON / ROSSIGNOL / ÉTOILE / SERRAVALLO / PIERALS.CA. GRAND VASE ET PETIT POT EN CÉRAMIQUE. PLEASANT POTTERY. 416 489-1324. PANIER (AU SOL). HOMESSENCE.CA.



Rempli de verdure, baigné de lumière, ce solarium éclectique au chic industriel vibre de mille couleurs, qu'il soit aménagé avec un budget modeste comme une violette ou grandiose comme une orchidée.

## CHER 3 601 \$

**235 \$** **POUPÉE** Fali fabriquée à la main au Cameroun, snobstuff.com.

**11 \$** ch. **CACHE-POTS** en verre Galapagos avec soucoupe, urbanbarn.ca.

**415 \$** Petite **SUSPENSION** Reeves en nickel poli, elte.com.

**135 \$** **VASE** William Yeoward en cristal vert, ribbehegeandazevedo.com.

**145 \$** **BOÎTE** en pierre, ribbehegeandazevedo.com.

**200 \$** **ÉTUI À IPAD** Kenton Sorenson en cuir, mjolk.ca.

**349 \$** **BANC** rouge Baja en manguier de plantation durable, 59 x 13 1/2 x 17 1/2 po, cb2.ca.

**1 163 \$** **TAPIS** kilim persan traditionnel 11035, 4 x 9 pi, mondart.ca.

**375 \$** **BOL** L'Objet Pearle en porcelaine, ribbehegeandazevedo.com.

**65 \$** **VASE** en ébène sculpté à la main, ribbehegeandazevedo.com.

**85 \$** **VASE** africain en ébène sculpté à la main, ribbehegeandazevedo.com.

**95 \$** **PLATEAU** tissé, snobstuff.com.

**7 \$** ch. **Gobelets** à jus de fruits en verre, potterybarn.com.

**38 \$** ch. Petits **PANIERS** Harrison à couvercle en rotin, potterybarn.com.

**158 \$** **LIT POUR CHIEN** William en mélange de laine à motif couronne, mypetboutique.com.

**10 \$** **JOUET POUR CHIEN**, mypetboutique.com.

## PAS CHER 836 \$

**4 \$** **FIGURINE** hawaïenne, villagedesvaleurs.ca.

**4 \$** ch. **CACHE-POTS** Kardemumma en faïence, ikea.ca.

**118 \$** **SUSPENSION** Allen & Roth en bronze style Edison, 12 x 12 po, lowes.ca.

**10 \$** **VASE** vert, homesense.ca.

**25 \$** **BOÎTE À BIJOUX** en vinyle gris à motif python, urbanbarn.ca.

**50 \$** **ÉTUI** en cuir pour iPad 2 d'i-Con par ASD, futureshop.ca.

**90 \$** **BANC** Sigurd en hêtre massif et fibre de bois, 45 x 17 x 18 po, ikea.ca.

**399 \$** **TAPIS** Persisk Kelim Gashgai en laine, 5 x 6 pi, ikea.ca.

**15 \$** **BOL** en céramique blanche, homesense.ca.

**25 \$** **VASES** Iron Temple (ens. de 3), cb2.ca.

**20 \$** **PLATEAU** tissé, homesense.ca.

**2 \$** ch. **Gobelets** en verre recyclé, homesense.ca.

**6 \$** ch. **PANIERS** Camella en osier, format moyen, jysk.ca.

**40 \$** **LIT POUR CHIEN** gris Midwest Quiet Time Ombre, petvalu.com.

**4 \$** **JOUET POUR CHIEN**, homesense.ca.



Fiers de soutenir la  
Fondation  
canadienne du  
cancer du sein



« On est fait pour aller ensemble »  
dit la chambre à la **boîte de Scotties.**

Design et douceur, pour une touche parfaite.  
Participez à la conception du dessin qui ornara la prochaine boîte.  
Visitez-nous sur [Facebook.com/ScottiesTissue](https://www.facebook.com/ScottiesTissue)

Signé **Scotties®**



## pas besoin d'une fortune

VOTRE BUDGET VOUS INTERDIT DE PEUPLER VOTRE INTÉRIEUR D'UNE FORÊT DE PLANTES GÉANTES ? QU'À CELA NE TIENNE, DES BRINS DE VERDURE EXOTIQUES ET DES CACHE-POTS SEMÉS ÇÀ ET LÀ SUFFISENT POUR FAIRE ENTRER LA NATURE DANS LA MAISON. DÉPOSEZ UNE SIMPLE TIGE ÉLANCÉE DANS UN VASE CYLINDRIQUE (EN ENLEVANT LES FEUILLES QUI BAIGNERAIENT DANS L'EAU), METTEZ DES PETITES PLANTES DANS DES CACHE-POTS EN CÉRAMIQUE BLANCHE (MAIS CONSERVÉES DANS LEUR CONTENANT D'ORIGINE POUR FAVORISER LE DRAINAGE) OU GLISSEZ DES BRANCHES DE FOUGÈRE DANS DES VERRES À LIQUEUR SOUS CLOCHE, POUR UN BEL EFFET MINISERRE.



## CISEAUX D'ARGENT

Le célèbre Édouard du film a des ciseaux en guise de mains, mais le commun des mortels doit recourir à différents outils coupants pour venir à bout des innombrables tâches domestiques. Et aussi

pour coudre, jardiner, « scrapbooker »... Exposez votre collection comme le font les chefs avec leurs couteaux, en accrochant vos ciseaux à de simples clous. Ils prendront une belle patine avec le temps.

## VOIR ROUGE

Plus besoin de tableaux ni de sculptures quand on choisit un beau banc d'un rouge franc, à la fois siège et table d'appoint.

### du plus cher



2178 \$

**BANC** Le Banc par MDF Italia, 47 x 15 x 17 po, kioskdesign.ca.



990 \$<sup>US</sup>

**BANC** Chesapeake, mainecottage.com.



349 \$

**BANC** Baja rouge en manguier de plantation durable, 59 x 13 1/2 x 17 1/2 po, cb2.ca.



90 \$

**BANC** Sigurd en hêtre massif et fibre de bois, 45 x 17 x 17 3/4 po, ikea.ca.

### au moins cher





Offerte en gris, noir, rouge, blanc et brun,  
notre nouvelle chaise de salle à manger  
Boston allie un style minimaliste à un  
confort extrême, à un prix incroyable.

**BOSTON** | Chaise

**seulement 99\$**

**QUÉBEC**

BEAUPORT • BOISBRIAND • BOUCHERVILLE • BROSSARD • CHOMEDEY • DUVERNAY • GATINEAU  
LACHENAIE • MASCOUCHE • MONTRÉAL • POINTE-CLAIRE • QUÉBEC • SAINTE-DOROTHÉE  
SAINT-HUBERT • VAUDREUIL-DORION • VILLE DE MONT-ROYAL

**ONTARIO**

BARRIE • BRAMPTON • KINGSTON • KITCHENER • LONDON • MISSISSAUGA • NORTH YORK  
OAKVILLE • OTTAWA • TORONTO • WOODBRIDGE

**STRUCTUBE**

[www.structube.com](http://www.structube.com)

## atout kilim

EMBLÉMATIQUE DES DÉCORS TURCS, LE KILIM EST UN TAPIS DE LAINE TISSÉ AU MÉTIER, DÉPOURVU DES POILS PELUCHEUX PROPRES AUX TAPIS TRADITIONNELS DE LAINE, NOUÉS À LA MAIN. MINCE, IL SE SUSPEND FACILEMENT AU MUR. DURABLE, IL VA MÊME À L'EXTÉRIEUR OU DANS LES PASSAGES ACHALANDÉS. NOTRE OBJET DU MOYEN-ORIENT PRÉFÉRÉ DEPUIS LA MOSAÏQUE.

**1 TAPIS** kilim 12019 en laine et coton, 6 pi 5 po x 9 pi, 1 390 \$, [mondart.ca](#).

**2 TAPIS** Persisk Hamadan en laine, 4 pi 11 po x 3 pi 3 po, 349 \$, [ikea.ca](#).

**3 TAPIS** persan traditionnel 11038 en laine et coton, 4 pi 6 po x 6 pi 8 po, 750 \$, [mondart.ca](#).

**4 TAPIS** Persisk Kelim Gashgai en laine, 4 x 6 pi, 249 \$, [ikea.ca](#).





# BENJAMIN MOORE<sup>MD</sup>

pour moi

## Couleur garantie

Si vous essayez une couleur et qu'elle ne vous convient pas, changez-la grâce à notre programme Couleur garantie. Visitez [Benjaminmoore.ca/couleurgarantie](http://Benjaminmoore.ca/couleurgarantie) pour les détails.

● 14 carottes



50 ans

Re-Do

CONTEMPORAIN - INDÉMODABLE - DESIGN ITALIEN FABRIQUÉ ICI

Meubles Re-Do / Atelier et grand magasin

2673, avenue Charlemagne, Montréal

T. 514.255.3311 Sans frais. 1.800.363.1515

www.mreno.com info@mreno.com



# on aime | shopping

À MOINS DE  
25 \$

Des objets déco à moins de 25 \$, pourquoi s'en passer ?

RECHERCHE MICHEL CHAREST | PHOTOS ANDRÉ DOYON | TEXTE MARIE-CHRISTINE BEAUDRY



**1 V'LA L'BON VENT** Petit ventilateur de plastique à brancher sur une prise USB de l'ordi. Fonctionne aussi à piles. Hélices interchangeable vertes et blanches. 20 \$, Casa Luca.

**2 RONDE DE SERVICE** Plateaux laqués aux teintes fraîches. 16,99 \$ chacun, Bouclair Maison.





**3 ÉQUILATÉRAL** Poubelle de plastique blanc rehaussée d'acier noir. Modèle Bolmen. H 14 po. 4,99 \$, Ikea.

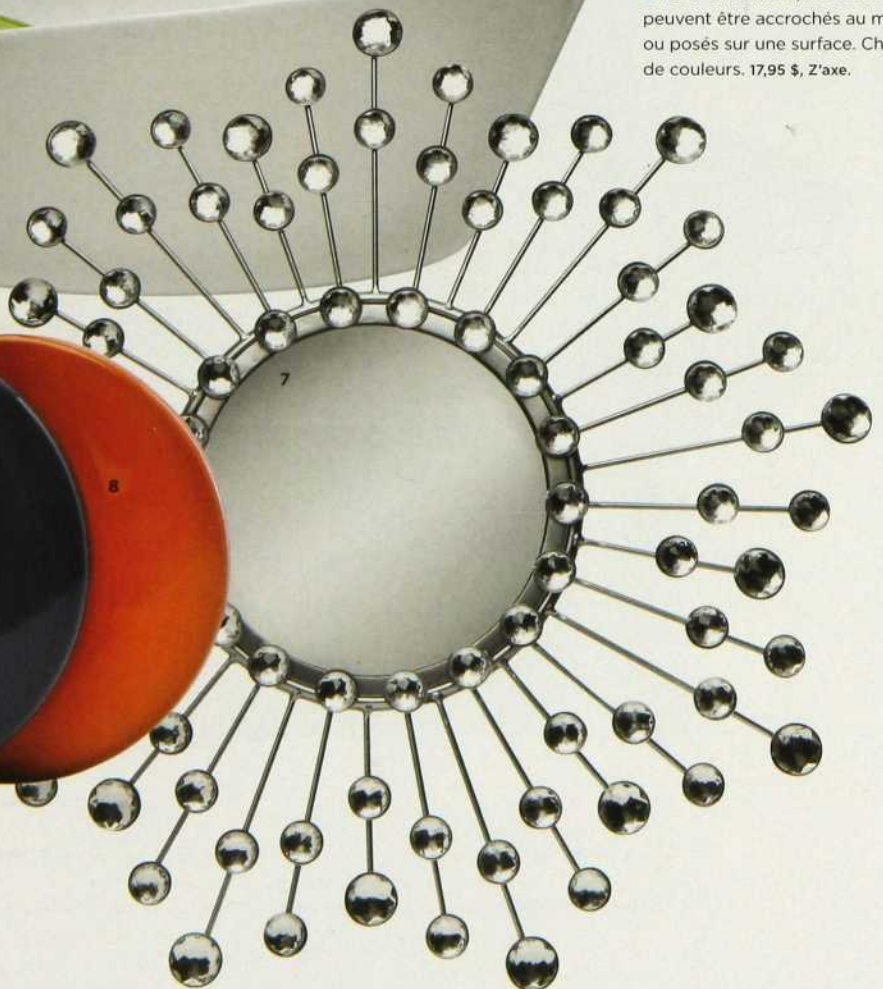
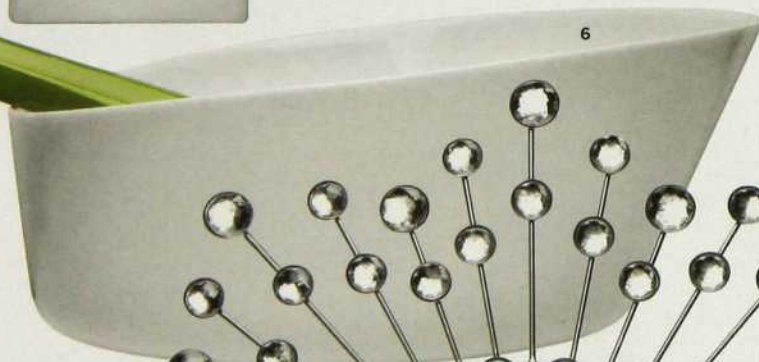
**4 À BOUT DE BRAS** Amusants cadres, modèle Hercule par Umbra. Pour photos de formats 4 po x 6 po et 5 po x 7 po. 14,95 \$, Z'axe.

**5 PIÉDESTAL** Bougeoirs en verre au fini chromé. H 8 po et 10 po. 12,99 \$ et 14,99 \$, HomeSense.

**6 ENTRÉE EN MATIÈRE** Bol à salade en céramique blanche et ustensiles en bambou. 9,99 \$ et 14,99 \$, Z'axe.

**7 RAYONNEMENT** Tel un soleil, un miroir de métal qui étire ses rayons habillés de billes de verre. Diam. 20 po. 19,99 \$, HomeSense.

**8 PLAT** Circulaires, ces vases peuvent être accrochés au mur ou posés sur une surface. Choix de couleurs. 17,95 \$, Z'axe.





Gris d'ombre, érable certifié-FSC®, COLLECTION **AMBIANCE**



OBTENEZ  
**10%**  
DE RABAIS

À L'ACHAT D'UN PLANCHER DE BOIS MASSIF  
OU CONTRECOLLÉ EN ÉRABLE OU EN CHÊNE  
ROUGE DE LA COLLECTION **AMBIANCE**  
OFFRE VALIDE JUSQU'AU 31 AOÛT, 2012

PRÉSENTEZ CE COUPON CHEZ VOTRE DÉTAILLANT LAUZON PARTICIPANT.

COLLECTION  
**AMBIANCE**

L'ART PAR LA NATURE™



**LAUZON**®

[www.plancherslauzon.com](http://www.plancherslauzon.com)

MONTRÉAL • NEW YORK • TORONTO • MIAMI • VANCOUVER • SAN FRANCISCO • HONG KONG





**9 LIMPIDE** Une carafe et un verre en mélamine s'imbriquent et forment un joli ensemble. 20 \$, Casa Luca.

**10 EN MOINS DE 2** Bols en mélamine, aussi chics qu'économiques. Choix de couleurs. 1,25 \$, Dollarama.

**11 COOL HEURE** Horloge murale au contour métallique. Choix de couleurs. 10 \$, Casa Luca.

**12 ESTIVAL** Coussins 100 % coton aux motifs et aux teintes d'été. Collection Aruba. 14,99 \$, Bouclair Maison.

**13 PHARE** Lanterne de verre et de métal qu'on installe dehors ou dedans. H 12 po. 15 \$, Casa Luca.

**14 SANS FIL** Lampe de bureau à bras flexible fonctionnant à l'énergie solaire. Diam. du pied, 5 po, long. du bras, 17 po. Couleurs variées. 19,99 \$, Ikea.

**15 PIXELS** Serviettes de coton pour les mains et pour le bain. 3,99 \$ et 9,99 \$, HomeSense.



13



15

14



# vivre dehors



## PARTERRE PERCUTANT

Alignez plusieurs cache-pots carrés blancs, débordant de fleurs, pour ajouter une touche traditionnelle à votre jardin. **59,99 \$**. Comparativement à 100 \$.



## JEU DE COULEURS

Créez un cadre parfait pour manger à l'extérieur en plaçant plusieurs tapis dhurrie bleu et blanc sous la table. **59,99 \$**. Comparativement à 100 \$.



Agencez des meubles et accessoires d'intérieur et d'extérieur pour transformer votre cour en un havre de paix stylisé. Pour plus d'inspiration et d'idées, allez en ligne pour visiter le nouvel espace extérieur de Marie-Soleil Michon, inspiré de la Côte d'Azur!



## GRACIEUSE GASTRONOMIE

Dressez la table avec des assiettes carrées en mélamine, incroyablement élégantes, pour recevoir sans tracas. **À partir de 2,99 \$**. Comparativement à 5 \$ et plus.



## CHIC COQUILLAGES

Deux chandeliers photophores en verre sur la table constituent un centre de table remarquable. **49,99 \$**. Comparativement à 80 \$.



## MERVEILLEUX MOTIFS

Disposez de somptueux coussins à motifs blancs, verts et bleus vifs, qui conviennent tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, pour adoucir un peu l'espace. **À partir de 24,99 \$**. Comparativement à 48 \$ et plus.



## Façonne-moi un décor

Rendez-vous en ligne pour voir les transformations apportées aux décors de nos célébrités et participer au concours Façonne-moi un décor. Vous pourriez **gagner une séance de magasinage chez HomeSense d'une valeur de 2 500 \$** pour vous aider à actualiser votre décor, ainsi qu'une consultation avec la styliste d'intérieur Lucie Chicoine! En plus de super prix hebdomadaires!

**Ne tardez pas! Le concours prend fin le 14 mai!**

Participez en ligne au [www.homesense.ca/faconnemoi](http://www.homesense.ca/faconnemoi).



Scannez le code QR pour visiter le site mobile et participer au concours.



Aucun achat requis. Vous devez être un résident autorisé du Canada et avoir atteint l'âge de la majorité dans votre province de résidence. Le concours se termine le 14 mai 2012. Visitez [www.homesense.ca/faconnemoi](http://www.homesense.ca/faconnemoi) pour obtenir le règlement complet du concours. Nul à ou la loi l'interdit. Les modèles peuvent varier d'un magasin à l'autre. Les articles sont représentatifs de ceux qui sont offerts dans nos magasins HomeSense. \*Toutes les comparaisons sont faites en fonction des prix en vigueur dans les grands magasins et les boutiques spécialisées.

**HOMESENSE**



16



17



18



19



20

**16 PIQUANT** Pot et cactus décoratif en plâtre blanc. H 8 po. 9,99 \$, Ludovik.

**17 BCBG** Service de vaisselle en céramique blanche. 6,75 \$ le couvert, Dollarama.

**18 ELLE ET LUI** Tasses Flo en céramique avec pictogramme. 2,50 \$ chacune, Casa Luca.

**19 RÉTRO** Verres à cocktail au look très fifties. Couleurs variées. 2 \$, Dollarama.

**20 PROFILÉ** Vase décoratif en porcelaine blanche. H 10 po. 12,99 \$, HomeSense.

**21 FARANDOLE** Porte-rouleau d'essuie-tout Buddy d'Umbrà et porte-serviette. 24,99 \$ et 12,99 \$, Z'axe.

**22 BOSSELÉ** Grand bol d'aluminium martelé, fini noir mat et intérieur doré, avec grande assiette décorative. 19,99 \$ chacun, Ikea.

▶ RENSEIGNEMENTS P. 136



22



21

**Aveeno**  
ACTIVE NATURALS®


+ formule sans sulfate  
qui nettoie la chevelure  
en douceur

+ extrait d'algues  
**ACTIVE NATURALS®**  
qui ravive la chevelure  
sans l'assécher

EXTRAIT D'ALGUES  
ACTIVE NATURALS®



c'est ce qui fait la  
beauté de la fusion  
**nature+science**

nouveau 

ravive  
la chevelure pour une beauté  
naturelle



C'EST VOTRE JOURNEY.  
PROFITEZ-EN AU MAXIMUM.



**Le Dodge Journey 2012** a été conçu pour prendre tous les chemins que la vie met devant vous. Il peut être équipé d'un moteur V6 Pentastar<sup>MC</sup> à VVT de 283 chevaux qui ne consomme que 7,8 L/100 km (36 mpg) sur route. Ajoutez la traction intégrale et vous pouvez prendre la route même lorsque la météo vous suggère de rester à la maison. La navigation et le divertissement atteignent un sommet grâce au centre de médias Uconnect<sup>MC</sup> Touch à écran tactile de 8,4 pouces avec communication mains libres disponible. Voilà, entre autres, pourquoi le Dodge Journey est le multisegment le plus vendu au pays<sup>1</sup> et un meilleur choix sécurité 2012 selon l'IIHS<sup>\*</sup>. Tout a été repensé pour que vous puissiez profiter au maximum de chaque détail et apprécier pleinement chaque voyage.

dodge.ca

<sup>1</sup> Affirmation basée sur les données de R. L. Polk Canada, Inc. relativement aux immatriculations de nouveaux véhicules totales enregistrées dans la catégorie des multisegments pour Chrysler au Canada entre janvier et octobre 2011.

<sup>\*</sup> Le « Meilleur choix sécurité » est une récompense émise par le Insurance Institute For Highway Safety.

**DODGE** 

**APPEL À TOUS LES DESIGNERS D'INTÉRIEUR**  
Soumettez-nous vos plus belles réussites ! Chaque mois, les Coups de cœur *Décormag* présentent la réalisation s'étant le plus démarquée aux yeux de notre jury. Rendez-vous à [decormag.com](http://decormag.com).



Lise Paul-Hus

Jean-Claude

André Lapointe

# solutions MIRACLES

Gris mode et matières tendance signent un revamping exemplaire.

PHOTOS MARIO C. MELILLO | STYLISME ET TEXTE GENEVIÈVE LÉVESQUE



## LE CHOIX DU JURY

Le style à la fois moderne et minimaliste de l'aménagement a retenu l'attention de notre trio d'experts. Du mur de caissons au manteau de cheminée en passant par le choix des meubles, le jury a applaudi un décor unifié, convivial. Bref, une jolie réussite.

## LES PROPRIOS

Il s'agit de la première maison de Pierre et Sabrina, deux jeunes trentenaires dans le vent. Malgré des vies professionnelles bien remplies, le couple a réalisé tous les travaux de rénovation, d'abord par plaisir et ensuite afin de limiter les coûts.

## LA PROBLÉMATIQUE

Cette maison à paliers multiples manquait de chaleur et de personnalité. Luminaires inadéquats, cheminée déphasée, grand mur abîmé derrière l'escalier : la rénovation était pour les proprios un passage obligé vers l'acquisition de la maison.

## LE BUDGET

Entre 10 000 \$ et 15 000 \$

## LA DESIGNER ÉMILIE ST-ONGE

Émilie St-Onge a évolué dans le secteur du marketing avant d'aller sur les bancs du Collège LaSalle pour s'initier au design d'intérieur. Son entreprise *Ma déco, mon design* n'a pas encore fêté son premier anniversaire, mais Émilie sait qu'elle a trouvé sa voie. Elle souhaite offrir un vent de fraîcheur dans sa région de Vaudreuil-Soulanges et rêve d'avoir pignon sur rue. [madecomondesign.ca](http://madecomondesign.ca).

**CI-DESSUS** La chaleur du bois et la fraîcheur de la céramique grise pour le manteau de cheminée que sa conceptrice a voulu haut en contraste. À mi-hauteur, les caissons et l'étagère créent une horizontale forte qui pondère la hauteur du plafond.





Une teinte unique de gris enveloppe l'espace et campe l'atmosphère urbaine, chère aux proprios. « C'est la nuance idéale pour un mariage avec du blanc et du noir », considère Émilie St-Onge.



Le mur de caissons traditionnels prend une allure moderne et graphique grâce à un motif carré occupant toute la hauteur. Un traitement mural peu coûteux et au fort impact, dixit notre jury.

On dit que l'art du maquillage est de mettre en valeur ses atouts et de camoufler ses défauts. Cet adage s'applique parfaitement au projet de rénovation de Sabrina et Pierre. « C'était laid », disent-ils à l'unisson, en parlant de l'état de leur maison à paliers de Saint-Zotique, à l'ouest de Montréal, six mois avant les travaux. Décidés à rendre l'intérieur contemporain et « aussi coquet qu'une page de magazine », ils font appel à Émilie St-Onge.

La jeune designer s'attaque d'abord au mur derrière l'escalier : « Il fallait trouver une solution pour masquer les imperfections et créer un effet wow ! en entrant dans la maison », explique-t-elle. Elle a proposé un traitement de moulures – « simple, rapide et accessible » – du parquet au plafond. « Cette intervention change tout, commente André Lapointe, président de l'Association professionnelle des designers d'intérieurs du Québec et membre du jury. Les caissons ajoutent de la profondeur et de l'élégance. » Lise Paul-Hus, éditrice de *Decormag* et autre membre du jury, renchérit : « Quelle idée



Laura Kirar:  
Designer & collectionneuse de vêtements d'époque

13-26 Or Castillan

Quel est votre &?

C'est ce qui vous définit, qui ajoute de la couleur.

Intégrez cette couleur dans votre maison en choisissant une peinture qui représente tellement plus... tout comme vous.

Couleurs éblouissantes & d'une précision garantie. Cent soixante ans d'histoire & un esprit innovateur. Qualité éprouvée & stylisme de marque.

Pratt & Lambert.

Visitez le site [prattandlambert.com](http://prattandlambert.com) pour trouver un marchand agréé près de chez vous.

*Laura Kirar est la fondatrice et directrice de création polyvalente de Laura Kirar \* Design. Même si ses sociétés sont situées à New York et Miami, elle et tous ses « & » sont à la maison partout dans le monde.*



**PRATT & LAMBERT®**  
PAINTS

Rien de moins™  
[prattandlambert.com](http://prattandlambert.com)

<b>Empire Papier Peint &amp; Peinture</b>	3455 du Parc	MONTREAL	QC	514-849-1297
<b>Ambiance D Aujourd Hui</b>	2400 Dessaulles	Saint-Hyacinthe	QC	450-778-7772
<b>Belmont Décoration Peinture</b>	984, boul Moody	Terrebonne	QC	450-471-1156
<b>Cantin et Fils Ltée</b>	175 de St-Vallier E	Quebec	QC	418-525-7123

<b>Colobar De Pont-Viau Enr.</b>	357 Bd des Laurentides	Laval	QC	450-667-7200
<b>Décor Sans Limite Inc</b>	1692 Montarville	Saint-Bruno	QC	450-441-2920
<b>Les Intérieurs Du Domaine Inc</b>	801 Av De l'Abbe Theoret	Ste-Julie-de-Verchères	QC	450-922-1000
<b>Quincaillerie Rousseau</b>	457 Victoria	Saint-Lambert	QC	450-671-3267



Au salon comme à la salle à manger, le mobilier compact n'entrave pas la circulation. Le rouge est la couleur d'accent jouée à petite dose.



inspirante pour habiller un mur banal ! Les caissons camouflent les interrupteurs et autres thermostats avec lesquels il est difficile de composer. »

La cheminée a eu elle aussi droit à une métamorphose. L'âtre se détache maintenant du mur, et la haute cheminée proprement dite marie le bois teint avec la céramique. Des caissons rectangulaires, achetés chez Ikea et insérés dans la structure, ajoutent du relief et de la profondeur. Jean-Claude Poitras, designer et membre du jury, salue la composition : « Un riche mélange de matières et une façon ingénieuse d'intégrer des espaces pour les livres et les accessoires. » Le revêtement de merisier arbore une teinte noyer, la même qu'on trouve désormais sur le parquet. « Harmoniser les nuances de bois a permis de créer équilibre et cohérence », commente Lise Paul-Hus.

Toujours dans un souci d'unité, le designer a opté pour une coloration unique sur les murs et a meublé salon et salle à manger en continuité. « Le gris contribue à rendre l'espace plus feutré, plus enveloppant », précise-t-elle. Pour les proprios, c'est mission accomplie : « L'aire ouverte est désormais vaste et claire, confie Sabrina. Le décor est moderne et il nous convient parfaitement ! » ●

RENSEIGNEMENTS P. 136

## NÉGOCIER AVEC UN PLAFOND CATHÉDRALE

Afin de minimiser l'effet de vide que peut créer une pièce aux volumes importants, Émilie St-Onge privilégie les meubles bas et les luminaires suspendus de gros format qui dirigent le regard vers l'espace de vie. Un plafond peint d'une nuance plus soutenue, ou présentant un motif ton sur ton, ou encore un papier peint à rayures horizontales constituent d'autres avenues intéressantes pour rééquilibrer les proportions.

# CLUB CUISINE BCBG

L'ENDROIT À DÉCOUVRIR AVANT D'ACHETER



NOUVEAU MODÈLE  
PRÉSENTÉ EN  
SALLE DE MONTRE

*Un investissement sûr  
pour votre demeure*

APPORTEZ VOS PLANS : NOUS SOMMES L'ENDROIT IDÉAL POUR VOTRE  
NOUVELLE CONSTRUCTION OU VOS PROJETS DE RÉNOVATION

**SALLE DE MONTRE OUVERTE 7 JOURS SUR 7**  
DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21H  
LE SAMEDI ET LE DIMANCHE JUSQU'À 17H

3611 AUTOROUTE 440 OUEST, LAVAL, CHOMEDEY  
(VOISIN DU MARCHÉ 440)

450 978-2582 [WWW.CLUBCUISINEBCBG.COM](http://WWW.CLUBCUISINEBCBG.COM)

NOS 15 DESIGNERS QUALIFIÉES SE  
FERONT UN PLAISIR DE VOUS GUIDER  
À TRAVERS NOTRE VASTE SÉLECTION  
DE MODÈLES, DE COULEURS ET DE  
STYLES. ICI VOUS OBTIENDREZ LE  
MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ PRIX DE  
L'INDUSTRIE

Nancy Ouellet  
Designer en chef



\*English speaking designers available

Entrepreneur général accrédité RBQ : 8103-2203-15

**NOUS LIVRONS PARTOUT AU QUÉBEC**

**EN VEDETTE :**

**Les stores souples Silhouette.™**

Une innovation de Hunter Douglas se caractérisant par des lames souples en tissu suspendues entre deux voiles qui diffusent et contrôlent la pénétration de la lumière extérieure en beauté. Disponible avec motorisation. Obtenez de plus amples renseignements en visitant le site [hunterdouglas.ca/dm](http://hunterdouglas.ca/dm) ou composez le 800.265.8000.



**L'ART DE LA DÉCORATION DES FENÊTRES<sup>MD</sup>**

© 2010 Hunter Douglas MD est une marque déposée de Hunter Douglas

**DES PARURES DE FENÊTRE BIEN CONÇUES FONT PLUS QUE SIMPLEMENT COUVRIR UNE FENÊTRE.**

Chez Hunter Douglas, le modèle et la fonction sont inséparables. Une conception exceptionnelle qui rehausse votre décor en permettant un contrôle variable de la pénétration de la lumière extérieure, isole les pièces contre la chaleur et le froid, protège vos meubles contre les rayons UV nocifs et absorbe même les sons pour améliorer l'acoustique d'une pièce. Ça, c'est une décoration de fenêtre astucieuse. Garantie à vie.



**HunterDouglas**

PARURES DE FENÊTRE EXCEPTIONNELLES

# TOP meubles

## PIÈCES DE STYLE

Dans le salon, la salle à manger, la chambre à coucher : de tous les styles pour tous les goûts. Tour d'horizon des nouveautés meubles 2012.

RECHERCHE MICHEL CHAREST | TEXTE CATHERINE OUELLET-CUMMINGS



**DESIGN ITALIEN** À l'avant-plan, la table Flag signée Mauro Lipparini est assortie à deux chaises MyTime de Dondoli et Pocci (880 \$). De grande dimension (165 cm, 180 cm et 220 cm plus rallonges), elle possède une structure en aluminium sur laquelle sont fixés des pieds en bois plaqué (noyer ou frêne gris clair brossé) ou laqué. Les bordures des pieds sont offertes en quatre coloris et le plateau, en cinq finis (à partir de 3 920 \$). À l'arrière, le buffet Oasis signé Dondoli et Pocci est offert en plusieurs placages et finis, sur une base en acier chromé (à partir de 4 870 \$). [Bonaldo]







## salon

**1 ANGULAIRE** Du célèbre fabricant Erba, l'ensemble Something comprend le fauteuil (L 47 po, P 45 po, H 33 po, à partir de 3 995 \$), le modulaire (plusieurs largeurs disponibles, P 45 po, H 33 po, à partir de 11 875 \$) et le pouf (45 po x 45 po, à partir de 890 \$). Tous sont offerts dans un grand choix de revêtements en tissu ou en cuir. [Meubles Re-no]

**2 ESPACE ET CONFORT** Personnalisable, le canapé Tolomeo est signé P. Vittorio Prevedello. Il est offert en tissu entièrement déhoussable ou en cuir souple, à partir de 10 200 \$ pour cet agencement. Il est ici accompagné d'une table d'appoint en bois, anthracite ou brun foncé (820 \$), et d'une lampe avant-gardiste signée Urbino et Lomazzi (1 760 \$). [Bonaldo]

**3 SOUPLESSE** Le canapé Nuvola porte la griffe du designer Giuseppe Vigano. Disponible en tissu entièrement déhoussable ou en cuir souple, il est également personnalisable, à partir de 5 730 \$ pour cet agencement. Il est assorti à la table d'appoint Vanity, du designer Gino Carollo, offerte en deux formats et en plusieurs coloris, à partir de 400 \$. [Bonaldo]

**4 TRADITIONNEL** La bibliothèque Dijon, en chêne massif, possède six tiroirs, six portes et une échelle. Elle est ici harmonisée à la table Colonie à six tiroirs, elle aussi en chêne massif. 10 990 \$ et 1 790 \$. [Stacaro]

**5 MODERNE.** Le canapé modulaire I Baltic se décline en plusieurs choix de tissus, de formats et d'agencements. Rectiligne, il permet de bien définir l'espace. À partir de 1 500 \$. [Domison]



6



7



8

**6 DESIGN SUÉDOIS** Le modulaire Royan Queen est recouvert de tissu ivoire. L 272 cm, P 162 cm, H 97 cm (2 999 \$). Aussi fauteuils et canapés dans la même famille. [Marianne Clermont]

**7 CUIR VÉRITABLE** Modulables, ces meubles en cuir se déclinent en plusieurs modèles - causeuses, canapés et fauteuils -, tous offerts en versions stationnaire, inclinable et inclinable électrique et en plusieurs teintes. Causeuse à partir de 2 199 \$. [JC Perreault]

**8 VASTE** Canapé d'angle trois morceaux Esplanade (2 399 \$). De couleur crème, il est assorti à la table basse Atlas en placage de noyer laqué (399 \$). Celle-ci inclut un espace de rangement. [Structube]





9

## salle à manger

**9 FINESSE MODERNE** En noyer, la table Omnia présente une ligne moderne accentuée par les pieds qui demeurent aux extrémités même lorsque les rallonges sont déployées (2 429 \$). Elle est ici montrée avec les chaises Anaïs, dont la structure en bois est entièrement recouverte de cuir taupe. Autres coloris possibles. 549 \$ chacune. [Mariette Clermont]

**10 CONCEPTION QUÉBÉCOISE** Fabriquée en merisier massif, cette table ronde au piétement central est offerte en différentes grandeurs et couleurs (1 200 \$). Elle est accompagnée de chaises aux pieds arrondis, elles aussi disponibles en plusieurs couleurs et tissus. 420 \$ chacune. [Ameublement Machabée]

**11 CHIC NATUREL** La collection Cross Town d'Universal allie la richesse d'un brun sombre à la douceur d'un crème velouté dans cet ensemble comprenant une table ronde en placage d'acajou avec plateau de verre (D 137 cm, H 76 cm) et ses quatre chaises (H 102 cm, L 56 cm). 2 499 \$ pour les cinq pièces. [Maison Ethier]

**12 CLASSIQUE REVISITÉ** D'inspiration rétro, l'ensemble comprend une table ronde au pied central évasé et au plateau de marbre de Carrare (D 120 cm). Celle-ci s'harmonise avec ses quatre chaises pivotantes blanches dotées d'un coussin en cuir blanc. 1 195 \$ pour les cinq pièces. [Maison Corbell]



10



12 11





[www.lanctot.gc.ca](http://www.lanctot.gc.ca)

SUCCURSALE DE LONGUEUIL

740, Jean-Neveu (Trans Canada) suite 103  
Longueuil (Québec) J4G 1P1

450-647-1571

MAGASIN ET ENTREPÔT DE ST-ISIDORE

148, rue Boyer | Saint-Isidore (Québec) J0L 2A0

514-875-1954

*Céramiques*

*Bois*

*Tapis*

*Prélarts*

# Le bois

Authentique et chaleureux



**MERCIER**

planchers de bois



13

## chambre à coucher

**13 FUTURISTE** Signée Gino Carollo, cette chambre comprend le meuble de télévision Vision (à partir de 4 000 \$), les petites tables Tectonic (à partir de 285 \$), le lit Giotto (à partir de 4 770 \$ pour le grand format, modèle pivotant) et la table basse Planet (à partir de 2 090 \$). À l'arrière, le fauteuil-lit Tutumo de K. Shiina se pose en contrepoint flamboyant (à partir de 1 920 \$). [Bonaldo]

**14 URBAINE** Du fabricant Linea Coevo, cet ensemble en bois laqué noir avec insertion de noyer comprend le grand lit, la table de nuit, la commode, le miroir et le chiffonnier (3 900 \$). Tapis (1 100 \$), lampe (750 \$), vase (200 \$) et chaise (1 600 \$) sont également offerts. [Signature Maurice Tanguay]

**15 EXOTIQUE** Ensemble de style rustique, comprenant grand lit, table de nuit, commode à six tiroirs et chevet en bois d'acacia, une essence africaine (4 229,99 \$). Il est accessorisé avec une peau de vache (500 \$) et un bouddha (500 \$). [Signature Maurice Tanguay]

**16 NEW-YORKAISE** L'ensemble Manhattan est signé Bernard Bouchard. Il comprend le lit, deux tables de chevet et la commode (4 195 \$), et est offert en frêne teinté espresso, wengé ou blanchi. La tête de lit est en cuir (couleurs variées) ou en bois. [Maison Corbell]

**17 MAJESTUEUSE** La collection Mount Vernon s'inspire des goûts traditionnels de George Washington. Ce grand lit en érable est offert en différentes couleurs (1 740 \$). Un chiffonnier, une table de nuit et des armoires sont également disponibles. [Ameublement Machabée]

Tous les prix sont sujets à changement sans préavis.

RENSEIGNEMENTS P. 136



14



15



16



17

# SignatureBachand

ÉLECTROMÉNAGERS



*Des innovations exceptionnelles.*

Les laveuses à chargement frontal à haute efficacité de LG offrent une performance supérieure et hautement efficace, ainsi que le nettoyage le plus évolué jusqu'à ce jour, grâce à des innovations exceptionnelles comme TrueSteam<sup>MC</sup>. Quand aux sècheuses de LG, elles offrent une puissance et une efficacité énergétique optimales. Grâce à des caractéristiques évoluées et des conceptions judicieuses, vous changerez votre façon de laver et sécher vos vêtements.

8140 DÉCARIE (COIN ROYALMOUNT) 514.344.2425

[www.signaturebachand.com](http://www.signaturebachand.com)

## Rencontre avec la gourou de la mode des couvre-sols



Le propriétaire de Korhani Home, Moji Korhani, et sa femme, Kirsten Korhani, directrice de la création.

# QUAND MÊME LE SOL a du chic

Abolissant les frontières entre la mode et le décor, la maison Korhani crée des tapis contemporains grâce à ses textiles stylisés. Mais qui aurait cru un jour voir les tendances des recouvrements de sol défiler sur la passerelle ? Une réalité que l'on découvre ici sous ses moindres coutures.

## Quel est l'un de vos premiers souvenirs associés au design ?

**KIRSTEN KORHANI** : J'ai grandi en Allemagne et quand j'étais toute petite, ma mère, qui était très branchée, fabriquait tous mes vêtements. Je me rappelle particulièrement, quand j'avais six ou sept ans, un manteau qu'elle m'a fait à base de plastique ! Elle avait cette manie de coudre des pièces que tout le monde aimait, sauf moi !

## Comment avez-vous rencontré Moji ?

Moji et moi fréquentions la même école secondaire à Hamburg, mais il est revenu vivre au Canada quand il a été diplômé. Dix ans plus tard, alors que je me trouvais à Milan, j'ai reçu un appel de sa part. Il était en Europe et je lui ai proposé de venir me rejoindre en Italie. Peu après, c'était à mon tour d'aller le visiter où il vivait, en Amérique. Ensuite, tout est allé vite. Nous nous sommes mariés puis installés à Toronto.

## De quelle manière votre expérience en mode a-t-elle influencé Korhani ?

Traditionnellement, les gens achetaient un tapis et le gardaient pour la vie. Je voulais changer ça. Je souhaitais que les clients aient la liberté de renouveler leurs recouvrements de sol comme ils le font pour leurs vêtements, selon la saison et leurs humeurs. Évidemment, les tapis devaient être abordables. Aujourd'hui, nous avons élargi notre expertise aux coussins d'appoint, aux carpettes et, bientôt, nous ferons d'autres accessoires pour la maison !

## Mais plus encore, vous avez unifié les industries de la mode et de la décoration avec le défilé de mode de Korhani, qui a ouvert la Semaine de mode de Toronto 2012. Comment y êtes-vous parvenue ?

Au début, il fallait que je trouve l'inspiration. Tout pouvait m'être utile : internet, les voyages, les magazines. Ensuite, j'ai tout rassemblé sous trois thèmes principaux. Une fois ceux-ci déterminés, j'ai créé des modèles et choisi des couleurs pour les tapis. Quand ils ont été produits, il ne nous restait plus qu'à en faire des habits !

DE L'ESPACE  
DANS LE GARAGE

AMENEZ-EN<sup>SM</sup>



Chez nous, tout le monde a des articles pour les quatre saisons, et tout finit par se retrouver dans le garage. Des tablettes ajustables qui supportent des objets de toutes les dimensions jusqu'aux armoires en acier pour du rangement intelligent, Canadian Tire peut vous aider à faire de l'espace. Vous y trouverez même des systèmes muraux pour accrocher à peu près n'importe quoi. Vous pourrez donc enfin garer votre voiture dans le garage. Ou non.

[canadiantire.ca/solutionsderangement](http://canadiantire.ca/solutionsderangement)



### Là où l'inspiration abonde

Cette année, Kirsten est allée repérer les dernières tendances à Heimtextil, le plus grand salon international de textiles équitables résidentiels et commerciaux. Tenu chaque mois de janvier à Francfort, en Allemagne, Heimtextil est littéralement le berceau de l'industrie du décor. La tendance « Colour Riot » (Flot de couleurs) que l'on voit ci-dessous - et qui figure parmi les préférées de Kirsten - propose des teintes fraîches, audacieuses et pénétrantes. Elles jouent avec la lumière et semblent sans limites.

La tendance « Colour Riot » a inspiré le thème « Glam Punk » de la directrice de la création de la maison Korhani.



Orchestrer un défilé de mode s'avère un travail colossal, et Korhani a pu compter sur une équipe chevronnée à chacune des étapes du processus, de la recherche à la confection de vêtements et d'accessoires, en passant par le choix des thèmes. Et à la vitesse où vont les choses, il est fort probable que Kirsten planche déjà sur une nouvelle collection avant même que sa précédente ait foulé la passerelle.



### Chaque détail compte

Six mois s'écoulent entre la confection du dernier tapis et le défilé.



# GAGNEZ AVEC UN EDGE



**PARTICIPEZ** et courez la chance **DE GAGNER** un **WEEK-END DE VOTRE CHOIX** pour deux grâce au **EDGE 2012**.

Imaginez une virée de magasinage excitante à Montréal. Visualisez un week-end bien rempli à Toronto, pour visiter les meilleurs centres de design pour la maison. Imaginez-vous en train de savourer les mets les plus délectables de Vancouver.

Une merveilleuse aventure estivale pour vous et l'invité de votre choix pourrait vous attendre, au volant d'un dynamique Edge de Ford. Découvrez par vous-même le style Ford : participez au concours **GAGNEZ AVEC UN EDGE** en choisissant dès maintenant la destination de vos rêves!

## VANCOUVER



GASTRONOMIE

Laissez-vous gâter lors d'un week-end follement décadent pendant lequel vous goûterez aux plaisirs gastronomiques les plus exquis de la délicieuse ville de Vancouver.

## TORONTO



DESIGN

Découvrez les meilleurs lieux du design à Toronto et partez à la découverte de boutiques de déco exclusives lors d'un week-end entièrement consacré au design d'intérieur.

## MONTRÉAL



MODE

Profitez d'un week-end de magasinage tendance à Montréal et découvrez les styles mode les plus en vogue.



Numérisez le code QR pour participer.

Participez dès maintenant à [gagnezavecunedge.ca](http://gagnezavecunedge.ca)



Allons plus loin

\*Aucun achat requis. Pour le règlement complet du concours, visitez [www.gagnezavecunedge.ca](http://www.gagnezavecunedge.ca) <<http://www.gagnezavecunedge.ca>> (remplissez tous les champs requis, téléchargez une photo illustrant votre « côté créatif » : (a) une activité en lien avec le prix (mode, gastronomie ou design) que vous aimeriez remporter; (b) votre côté créatif; et (c) votre côté ludique, sélectionnez le prix (mode, gastronomie ou design) que vous aimeriez remporter et cliquez sur « soumettre ». Concours seulement ouvert aux résidents canadiens ayant atteint l'âge de la majorité de leur province/territoire de résidence et qui détiennent un permis de conduire valable et en vigueur. Le concours prend fin à 23 h 59 et 59 secondes HNE le 17 juin 2012. Limite d'un (1) bulletin de participation par personne, par prix. Trois (3) prix (valeur approximative de 5 000 \$ CAN chacun) à gagner au Canada, chaque prix étant un voyage d'un week-end pour deux (2) personnes à Montréal, Toronto ou Vancouver. Les chances de gagner dépendent du nombre total de bulletins de participation reçus et du respect des critères d'admissibilité de chaque photo. Les prix pourraient ne pas être exactement tels qu'illustrés dans les documents publicitaires du concours. Question réglementaire requise.

**Créer des vêtements à partir de tapis représente-t-il un défi pour vous ?**

C'est un long processus. Parfois, ce qu'on souhaite réaliser ne peut tout simplement pas se concrétiser. On apprend de nos erreurs et de nos succès, mais le truc c'est d'avoir plusieurs plans B.

**Parlez-nous du salon Heimtextil. Comment cela fonctionne-t-il ?**

Je n'en ai pas manqué un seul depuis six ou sept ans. Le salon est vraiment bien structuré. On ne fait pas que nous y lancer des idées. On nous présente d'abord un forum sur les tendances du marché, les couleurs et les textures en vogue. Chaque tendance est ensuite identifiée et illustrée par des images. On la présente enfin dans ses détails lors d'une conférence.

**Combien de temps avez-vous mis à faire le tour du salon ?**

Environ trois jours. J'ai consacré une journée entière au forum des tendances et j'ai passé les deux journées suivantes à me promener dans les différents halls. Heimtextil, ce n'est pas comme les autres salons internationaux, et on y tient un grand stock de mousses !

**Quel thème vous a le plus frappée ?**

La tendance « Luxe sombre » m'a particulièrement plu. Elle se compose de nuances ultra foncées, presque noires : vert forêt, bourgogne, bleu profond et gris. Le tableau qui présentait cette tendance montrait des orchidées noires qui semblaient provenir d'une autre planète, avec de la fumée qui se dégageait de leurs racines. Nous avons essayé de prendre des photos, mais il faisait si sombre dans le hall que ça n'a rien donné. Cette tendance a inspiré mon thème « Mort à Venise » qui fera partie du prochain défilé de Korhani.

**Dans la salle de travail du siège social de la maison Korhani, Kirsten étudie son tableau des tendances, un élément clé dans le processus de fabrication de nouveaux tapis et ultérieurement de nouveaux habits.**



Coups d'éclat à venir !



# De la vie dans l'escalier

*La collection tendance,  
au design inspirant, prend  
des airs de grands espaces!*

## Distributeurs des produits Prestige Metal

### **BOIS FRANC DU LAC-SAGUENAY**

945, avenue du Pont Nord, Alma | t 418 668-4614

1564, boul. Talbot, Saguenay | t 418 690-5277

[boisfrancdulac.com](http://boisfrancdulac.com)

### **BOISERIES DU LAC**

12484, rue Notre-Dame Ouest, Trois-Rivières | t 819 377-7291

[boiseriesdulac.com](http://boiseriesdulac.com)

### **BOUTIQUE DU PLANCHER**

1471-A, rue Ampère, Boucherville | t 450 641-8200

9205, boul. Taschereau, Local A, Brossard | t 450 672-8200

335, Montée Masson, Mascouche | t 450 474-8400

[boutiquemirage.com](http://boutiquemirage.com)

### **PLANCHER BOIS FRANC 2000**

2335, boul. Wilfrid-Hamel, Québec | t 418 871-2000

622, route du Président-Kennedy, Lévis | t 418 837-8800

[plancher2000.com](http://plancher2000.com)

### **PLANCHERS HARWOODS**

1950, boul. Le Corbusier, Laval | t 450 688-2424

980, ave. Saint-Charles, Vaudreuil-Dorion | t 450 424-5334

2304, chemin Gascon, Terrebonne | t 450 326-2424

211, boul. Brien, Repentigny | t 450 704-4400

[harwoods.ca](http://harwoods.ca)



**Créez votre décor  
avec le Designer Virtuel  
en consultant notre site Internet**

**Prestige Metal**  
GARDE-CORPS | RAILINGS

FAÇONNE VOTRE IDÉAL

[prestigemetal.com](http://prestigemetal.com)

En coulisses, ça fourmille de masques, de maquillage et de mannequins !



Difficile d'imaginer le chaos et la tension qui règnent à l'arrière-scène. Pourtant, sur la passerelle, tout est bien chorégraphié.

### Moments de fébrilité avant de monter sur la passerelle



Avec trois collections de tapis, trois thèmes et trois ambiances totalement différentes, la maison Korhani s'éclate sur scène en offrant un spectacle captivant. « Mort à Venise » (à gauche), « Moda Mongolia » (à droite) et « Glam Punk » (en bas, à gauche), chaque collection établit un lien entre la mode et la décoration intérieure.



### Les tapis font fureur !



Ces mannequins ont défilé aisément dans leurs robes faites de tapis.



## Un hydratant ultra-léger et doux pour votre peau.

Une peau sensible a besoin d'hydratation, pas d'huile, de parfum ou d'alcool. Optez pour un hydratant ultra-léger suffisamment doux pour la peau la plus sensible.

L'hydratant sans huile  
NEUTROGENA® MOISTURE®

Testé par les dermatologues, il ne contient que les ingrédients dont votre peau a besoin pour rester douce et belle.

[neutrogena.ca](http://neutrogena.ca)

Neutrogena®

# Neutrogena®

N°1 RECOMMANDÉE PAR LES DERMATOLOGUES

Promotion

# décormag

LE PREMIER MAGAZINE DE DÉCORATION AU QUÉBEC

DES NOUVELLES  
DE NOS  
ANNONCEURS

## Passez AU SALON

Le manufacturier et importateur de mobiliers exclusifs Rodi a maintenant ses propres magasins. Résultat: le grand public pourra y découvrir toute la collection de sofas, de sofas-lits, de meubles d'appoint et d'articles déco qui font la réputation de la maison. Avec l'inauguration de ses deux magasins, on pourra profiter de l'immense savoir-faire qu'a acquis Rodi depuis ses 35 ans d'existence, sans oublier un gage de confort proposé au prix du manufacturier!

[www.rodicom](http://www.rodicom)



## Design d'armoires SUR MESURE

Expert en rénovation et en remise en beauté de cuisines depuis plus de 12 ans, Ébénisterie Multi-laques offre maintenant un service de design. Vous pourrez bénéficier de l'expertise de la designer d'intérieur Anne Dubé. Grâce à son approche personnalisée, elle pourra vous conseiller judicieusement dans vos projets de rénovation, afin que ces derniers reflètent votre personnalité et répondent à vos besoins.

[www.multilaques.com](http://www.multilaques.com)



## Réfrigération DE LUXE

À la recherche du nec plus ultra en réfrigération? La marque italienne Fhiaba vous offre à la fois qualité, luxe et flexibilité insurpassables. Que ce soit pour la cuisine ou la cave à vin, les appareils de réfrigération se déclinent en une variété de volumes et offrent tout ce qu'il y a de plus novateur et de performant sur le marché. Découvrez l'étendue de la collection chez Meubles JC Perreault et Signature Bachand.

[www.jcperreault.com](http://www.jcperreault.com)

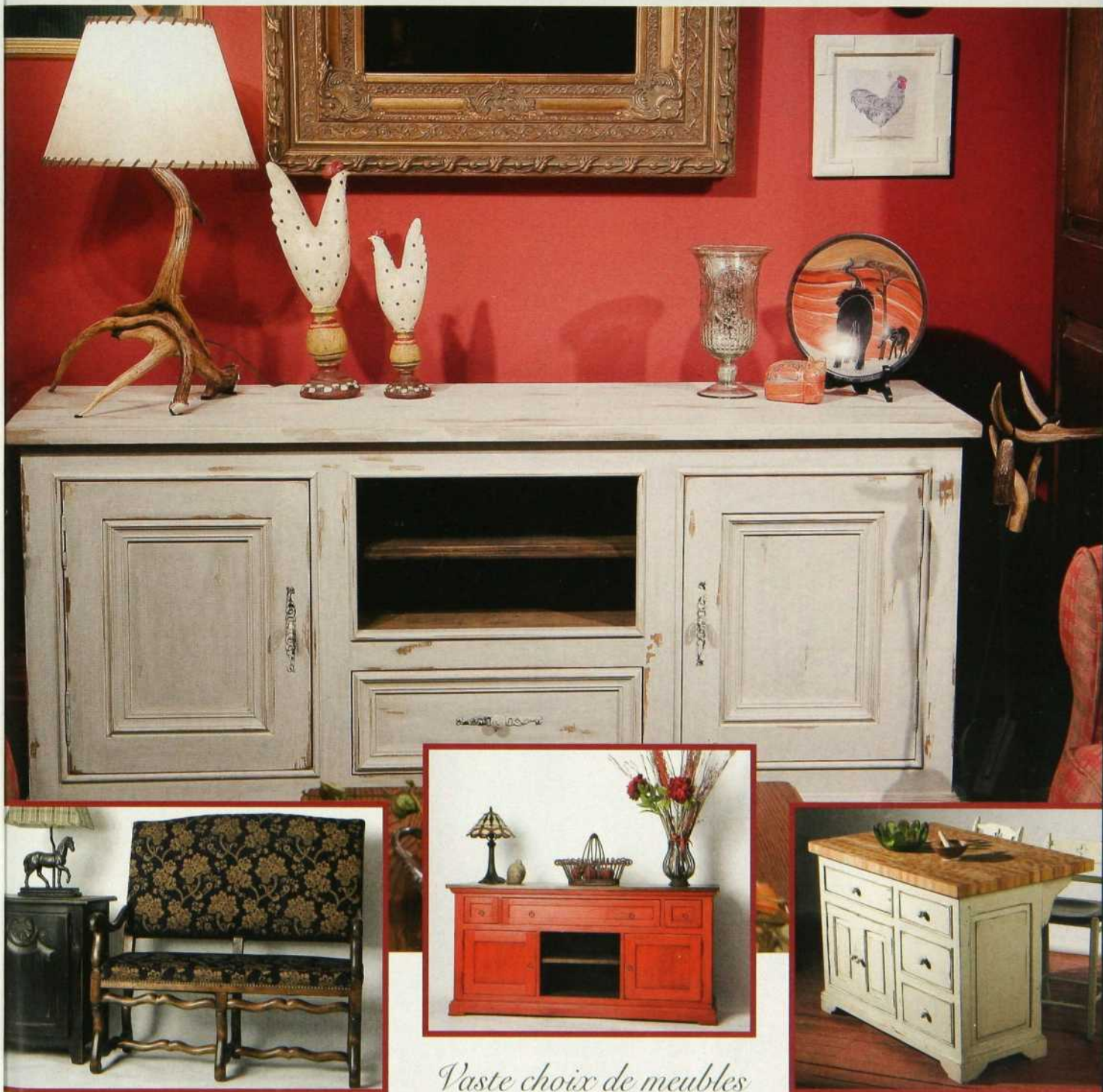
[www.signaturebachand.com](http://www.signaturebachand.com)

# Meubles Des Patriotes

Artisan-ébéniste et maître-finiisseur

3 Étages pour mieux vous servir

- CHAMBRES À COUCHER • SALLES À MANGER
- MOBILIERS DE CUISINE ET DE SALLE DE BAINS
- MEUBLES TÉLÉ • CANAPÉS (CUIR ET TISSU)
- MATELAS ET SOMMIERS
- LAMPES ET ACCESSOIRES DÉCORATIFS



Vaste choix de meubles  
*Tradition et esthétique*

Nous sommes spécialisés dans la fabrication de meubles sur mesure et dans la reproduction de meubles de tous les styles.

266, boul. Sainte-Rose (à l'est du boul. Labelle), Laval, H7L 1M2 • Tél. : 450-625-9319  
WWW.MEUBLESDESPATRIOTES.COM



# CHIC SHACK

La déco s'en va au chalet



Voyez treize chalets québécois faire peau neuve dans cette nouvelle série déco animée par Brigitte Poitras et Énock Robin.

Lundi 21 h dès le 21 mai

membre de la famille



# intérieurs



72  
80



88



72 Notes d'éclat | 80 Haute fidélité | 88 Le goût du risque

notes  
d'éclat



Un intérieur entièrement repensé s'ouvre largement sur la cour, véritable tableau vivant au fil des saisons. Ici, on aime la lumière !

STYLISME JUDITH GOUGEON | PHOTOS CHRISTIAN GUAY | TEXTE GENEVIÈVE LÈVESQUE



**F**rançois, le propriétaire, avait une demande bien précise lorsqu'il a pris contact avec l'entreprise La Firme, spécialisée en design et rénovation clés en main : « Je veux me bercer dans mon salon tout en ayant l'impression d'être à l'extérieur. » Cette boutade résume le projet de réaménagement de ce triplex du quartier Rosemont, construit

Fier propriétaire d'une chaise Eames originale, François aime bien se bercer ! La terrasse en cèdre blanc est aménagée en continuité avec le parquet d'érable du séjour. Des rails de fenêtre encastrés assurent une transition sans aspérité.



**CI-DESSUS** Afin de faciliter la cohabitation dans une famille de musiciens, l'isolation acoustique a été renforcée. Côté mobilier, c'est le règne de la simplicité et des matières authentiques. Autour de la table de bois, quelques chaises Eames, des copies, celles-là.

en 1920 : faire entrer la lumière dans le rez-de-chaussée, transformer le lieu en un espace de vie agréable pour une famille tricotée serrée de deux adultes et trois grands enfants, tous musiciens. « Nous avons décroisonné toutes les pièces à vivre et ouvert la maison sur le jardin », raconte Simon Cantin, gestionnaire du projet.

La transition d'une grande maison de banlieue à un appartement de 1200 pi<sup>2</sup> s'est faite sans difficulté. « Nous sommes très gregaires, confie le propriétaire avec un sourire. Nous aimons vivre ensemble, les uns près des autres. Mon aînée habite

dans l'appartement du haut. Nous avons déménagé en ville pour évoluer avec la famille et faciliter les échanges, notamment autour des repas. »

Plus qu'un prolongement de l'appartement, la terrasse à laquelle on accède par de grandes portes-fenêtres apparaît à François et Lyne comme un lieu de passage : « L'été, c'est la zone commune à l'appartement du haut et celui du bas, commente-t-il. Cette pièce extérieure augmente à la fois notre perception de l'espace et notre espace réel. » Tout comme la terrasse, la cuisine et la salle à manger sont aménagées dans un esprit

**« L'ESPACE DÉPOUILLÉ VALORISE LES VOLUMES BIEN PENSÉS, LA LUMIÈRE NATURELLE. C'EST UNE MAISON QUI INSPIRE LE CALME ET CORRESPOND À NOS VALEURS. »** FRANÇOIS, LE PROPRIÉTAIRE

La suspension en grappes est composée d'ampoules en cage qu'on trouve habituellement sur les chantiers.







convivial : « L'îlot permet à une bonne dizaine de personnes de cuisiner en même temps, et aussi de manger de manière informelle », commente Simon Cantin.

François et Lyne avaient envie d'une figure audacieuse et acidulée pour ajouter du punch au nouvel espace blanc. Les designers Louis Béliveau et Dominique Côté ont eu l'idée d'utiliser de l'acier peint pour recouvrir le dossier ainsi que le devant de l'îlot, deux surfaces qui ne sont visibles que de la cuisine. « L'acier apporte un ca-

ractère moderne et constitue un point d'attraction très fort visuellement, explique Simon Cantin. Dans une perspective à long terme, il sera toujours possible d'en changer la couleur. » Ces panneaux de style industriel préperçés, en plus de faire office de dossier, soutiennent une série de rangements modulables : « Les ustensiles usuels demeurent à portée de main, se félicite François. Lorsqu'on cuisine en groupe, tout le monde trouve rapidement ce dont il a besoin. »

**CI-DESSUS** Avec son bloc de boucher intégré et sa surface de marbre blanc, l'îlot prendra avec le temps une jolie patine. Au fond, les cabinets laqués répètent le gris charbon du « cube » de la salle de douches. Derrière les placards, des tiroirs coulissants maximisent les rangements.

**PAGE DE GAUCHE** L'acier teint affirme l'originalité de la cuisine. Crochets et tablettes repositionnables sur la surface préperçée témoignent d'un art de vivre gourmand.



Dans la salle de douches, retour de l'acier bleu, en accent sur le meuble lavabo aérien. Quant à la fenêtre, elle laisse voir, mais ne permet pas d'être vu.



Entièrement recouverte de tommettes noires surdimensionnées et munie de deux pommeaux standards, la douche a des allures de vestiaire sportif.

Afin de se faciliter la vie le matin, on a séparé les W.-C. de la salle de bains... qui est en fait une douche de 9 pi sur 15 pi aux allures de vestiaire sportif. Cette cabine sans cloison à la facture minimaliste a été pensée pour deux. Une fenêtre permet de voir l'activité de la maison tout en laissant entrer la lumière. Côté salle à manger, cette fenêtre a l'apparence d'un miroir.

Décidés à conserver l'espace aéré, François et Lyne ont meublé les pièces sobre-

ment. La cuisine bleue, qu'ils ont surnommée leur « œuvre industrielle », les amène tout doucement à s'intéresser aux artistes montréalais. Le couple compte ajouter différentes pièces d'art contemporain à la maison. Dans un cadre où les volumes et la lumière chantent à l'unisson, parions que ces toiles seront aussi bien servies que dans une galerie. ●

► RENSEIGNEMENTS P. 136



On a construit le module au bout de l'îlot pour ajouter de l'espace de rangement et... accrocher un tableau d'Yves Lahey.



# HAUTE fidélité

Une propriétaire et sa designer, complices pour une énième fois.

**STYLISME** JACINTHE LEMIEUX | **PHOTOS** MARIO DUBREUIL | **TEXTE** PIERRE DESCHÈNES

**M**adame adore le design, Monsieur un peu moins. Mais il laisse faire. Un jour, il y a longtemps, ils rêvent de travaux d'aménagement pour leur maison, et quelqu'un leur recommande la designer Andrée Pellerin-Beck. C'est le coup de foudre ! Les deux femmes sont sur la même longueur d'onde. Et cette rencontre tombe bien, car Madame a des goûts qui sont de nature à plaire à

**CI-DESSUS** Conséquences de l'achat d'un condo témoin : le parquet a dû être refait car il avait été trop abîmé par les visiteurs, et il a suffi à la designer Andrée Pellerin-Beck d'ajouter des modules blancs pour compléter au goût de sa cliente le meuble de rangement qui était déjà en place.

LE PREMIER MAGAZINE DE DÉCORATION AU QUÉBEC

# décormag

**OUI!** Je m'abonne à *Décormag*  
et j'économise 60 % sur le prix en kiosque\*.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Courriel \_\_\_\_\_

Souhaitez-vous recevoir des offres spéciales par courriel de la part de Médias Transcontinental S.E.N.C. et de ses partenaires? Oui  Non

Ci-joint un chèque de 20,64 \$ taxes incluses (soit 15 \$ + 2,95 \$ de port/manutention + taxes) à l'ordre de *Décormag*.

Envoyez-moi une facture.

10 NUMÉROS  
pour seulement

**15\$**

+ frais de manutention  
+ taxes

\* Prix en kiosque : 52,77 \$ taxes incluses pour 10 numéros (1 an).  
Offre valide au Canada seulement.

A12DBAK01

Abonnez-vous en ligne: [www.decormag.com/bak01](http://www.decormag.com/bak01)

1000062514-H1K4H2-CR01



décormag

CP 11002 SUCC ANJOU  
ANJOU QC H1K 5H1



POSTES		CANADA
CANADA		POST
Port payé si posté au Canada		Postage paid if mailed in Canada
Correspondance- réponse d'affaires		Business Reply Mail
1348221		01



# OFFRE EXCEPTIONNELLE D'ABONNEMENT

# COUP de POUCE

LE VRAI MAGAZINE PRATIQUE

**DU «TERRIBLE TWO»  
À L'ADO EN CRISE**

DES SOLUTIONS  
ORIGINALES  
ET ÉPROUVÉES  
POUR SE FAIRE  
ÉCOUTER

60 TRUCS

*nutrition*  
**POUR BOOSTER  
VOTRE ASSIETTE**

(Notre cadeau de la rentrée)  
**DES SOUPERS  
POUR UN MOIS!**



**LA DÉPRESSION  
À VISAGE DÉCOUVE**  
Ils s'en sont sortis...  
et osent en parler

Économisez

**60%**

sur le prix en kiosque\*!

**COUP  
de  
POUCE**  
VITE ! ENVOYEZ-MOI  
MON PREMIER NUMÉRO.

1000062514-H1K4H2-CR01



**COUP  
de  
POUCE**  
CP 11002 SUCC ANJOU  
ANJOU QC H1K 5H1

POSTES CANADA		CANADA POST
------------------	---	----------------

Port payé si posté  
au Canada  
Correspondance-  
réponse d'affaires

Postage paid  
if mailed in Canada  
Business Reply Mail

1348221

01



# Abonnez-vous au magazine qui fait du bien!

- CUISINE • MODE • BEAUTÉ • DÉCORATION •
- SANTÉ • MIEUX-VIVRE • VIE PRATIQUE •



Seulement

**1,83 \$** + taxes  
par numéro

au lieu de ~~4,59 \$~~

C'est comme  
recevoir

**7 NUMÉROS  
GRATUITS!**

## BON DE COMMANDE

**Oui!** Je m'abonne.

12 numéros  
pour seulement

**18,95 \$**  
+ port/manutention  
+ taxes

J'économise plus de 38 \$ sur le prix en kiosque\*.

**GARANTIE «Satisfait ou remboursé»**

À tout moment, je pourrai annuler mon abonnement en communiquant avec le service aux abonnés. Je serai remboursée sans discussion pour les exemplaires non-reçus.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Prov. \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

Courriel \_\_\_\_\_

Souhaitez-vous recevoir des offres spéciales par courriel de la part de Médias Transcontinental S.E.N.C. et de ses partenaires? Oui  Non

Veuillez m'envoyer une facture.

J'inclus mon paiement de 25,24 \$.  
(18,95\$ + 3\$ port et manutention + taxes)

C12CDMG01

\* Prix en kiosque: 63,33 \$ (taxes incluses). Offre valide au Canada seulement.

**COUP  
de  
POUCE** *Le vrai magazine pratique!*

Abonnez-vous en ligne et recevez gratuitement  
l'édition courante du magazine en version numérique  
[www.coupdepouce.com/dmg01](http://www.coupdepouce.com/dmg01)



une professionnelle de la décoration. Cette belle histoire se poursuit encore ici, dans un complexe résidentiel de la rue Sherbrooke, à Montréal.

Pour des raisons de mobilité réduite, le couple quitte un penthouse de 3 300 pi<sup>2</sup> sur deux étages pour un appartement témoin de même dimension, mais aménagé sur un seul niveau. Quelques travaux s'avèreront nécessaires, de même que l'achat de nouveautés, mais plusieurs éléments seront conservés. Par exemple, un meuble de rangement avait été construit pour inspirer des acheteurs potentiels. La designer y a simplement ajouté d'autres cubes, un concept qu'elle a repris pour séparer le séjour de la salle à manger. La cuisine a subi le même traitement, car la nouvelle occupante trouvait qu'elle y manquait justement d'espaces de rangement.

Là où l'intervention de la designer s'est avérée la plus spectaculaire, c'est dans l'emploi de couleurs vives à des endroits

**CI-DESSOUS** Les chaises ont été faites sur mesure. Leurs dossiers ainsi que les pieds de celles des extrémités sont un clin d'œil de la designer aux teintes fétiches de la propriétaire. À noter sur la colonne carrée, des tableaux de geisha accrochés presque au plafond.



La salle à manger est séparée psychologiquement du séjour par des cubes posés à mi-hauteur. Le tapis de Jean-Charles Castelbajac est un coup de coeur de la proprio.



**« LA DESIGNER ET MOI, ON SE CONNAÎT TRÈS BIEN. ELLE SAIT EXACTEMENT CE QUE J'AIME, CE QUE JE RECHERCHE, MES COULEURS PRÉFÉRÉES, L'ATMOSPHÈRE QUE JE VEUX. »**

LA PROPRIÉTAIRE



Le coin préféré de la propriétaire : elle y profite de vues splendides sur l'extérieur en prenant son petit déjeuner.



Les teintes vives du plafond et des tabourets n'ont rien d'un caprice de designer : ce sont des couleurs que Madame adore. Le coin cuisson est surmonté d'armoires blanches en verre, le dossier est fait de carreaux d'inox et la colonne de béton est recouverte de mosaïque.

improbables : au plafond de la cuisine et de la salle de bains, de même que dans l'entrée, où le *color zoning* est encore plus audacieux, car on a installé sur le mur multicolore une toile de Diane Dufresne. Au lieu de se nuire, les deux éclats de couleur se répondent. Un autre choix audacieux : l'accrochage de deux tableaux de geisha presque au plafond !

Encore une trouvaille intéressante de la part de la designer, avalisée par une cliente que l'intervention comble d'aise : le traitement des chaises de la salle à manger. Aux dossiers, des carrés de couleurs contrastantes (parmi les préférées de Madame) font écho à ceux du tapis du designer de mode français Jean-Charles de Castelbajac, un coup de coeur de la propriétaire qu'elle a importé elle-même de France. Et pour ajouter encore un peu de fantaisie, Andrée Pellerin-Beck a souligné de bandes colorées les pieds des chaises posées aux extrémités de la table.

**CI-DESSOUS** Deux coins où l'on joue d'audace : l'entrée, avec son mur hypercoloré où trône une toile de Diane Dufresne, et le bureau à aire ouverte de Madame, avec ses armoires aux teintes dynamisantes.





La base des lits a été faite sur mesure, l'un d'eux ayant un sommier adapté. Le look a donc été uniformisé. Les couvre-lits, eux, sont identiques malgré leur apparente différence : ils sont réversibles.

**CI-DESSOUS À GAUCHE** Une salle d'eau complètement éclatée, à l'image du miroir fait de petits carreaux irrégulièrement posés. Et un plafond où giclent les couleurs.

**CI-DESSOUS À DROITE** La lessive ne peut être une corvée dans de telles conditions !

Les pièces à vivre laissent beaucoup de place au décor extérieur : les fenêtres semblent nues, mais des stores, dotés d'un mécanisme électrique d'ouverture, sont là pour protéger les couleurs chéries d'un soleil trop ardent. Le parquet, en bois exotique, a dû être refait à neuf lors de l'aménagement, car l'ancien avait subi les assauts répétés des visiteurs de ce condo témoin. Il n'est caché qu'à deux endroits par des tapis à la présence forte, comme celui de Nani Marquina au séjour. Les colonnes de soutien, qui pourraient prendre des allures sinistres, sont agrémentées d'une mosaïque qui les ennoblit. Les autres pièces du condo ne manquent pas non plus de couleur, de fraîcheur et de gaieté.

Résultat d'une complicité infaillible entre une designer et sa cliente, cet aménagement constitue un autre chapitre de leur histoire commune qui dure depuis plus de vingt ans. ●

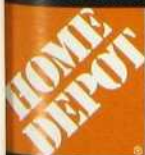
► RENSEIGNEMENTS P. 136



Retirer les COV\* ne  
l'a pas seulement  
rendue meilleure.  
Elle est devenue  
haut de gamme.



Disponible  
exclusivement chez



## CIL PREMIUM

Excellente peinture. Pratiquement inodore.

\*Sans composés organiques volatils avant l'ajout de colorant.

Pour de plus amples renseignements, visitez : [www.cil.ca/zero-voc-paint](http://www.cil.ca/zero-voc-paint)



# le goût DU RISQUE

Placé dos à l'entrée, le canapé à angle délimite le coin séjour.

Pour la Montréalaise Nicola Marc, designer et styliste aguerrie, décorer, c'est multiplier les surprises.

PHOTOS MONIC RICHARD | TEXTE BETHANY LYTTLE | ADAPTATION CAROLE SCHINCK



Puisqu'on entre de plain-pied dans le séjour, Nicola a créé une jolie composition qui fait office de vestibule.



Dès qu'on entre dans ce petit appartement montréalais de 900 pi<sup>2</sup> datant des années 20, on se sent vivifié tout à coup. Est-ce à cause du violet et du jaune moutarde, semés ici et là ? Ou des touches sombres qui contrastent sur les murs clairs ? Ou encore du mariage percutant des motifs géométriques, des rayures et des imprimés cachemire ? Ou tout simplement des œuvres d'art posées un peu partout ? Ce petit univers empreint d'originalité est celui de la designer et styliste Nicola Marc, reconnue pour ses décors à l'esthétique délicieuse peuplés de mille et un détails.

Nicola s'est jointe récemment à la talentueuse designer et styliste montréalaise Beth Gold pour fonder MarcGold Interiors. « Cet appartement m'a fourni l'occasion de m'évaluer, de laisser libre cours à mes élans et à mes envies avant de me lancer dans cette nouvelle aventure avec Beth, explique-t-elle. Les gens ont toutes sortes de réactions face à mes ambiances, et c'est ce qui me plaît. Parce qu'il faut bien l'avouer : si les gens ne réagissent pas, c'est qu'on n'a pas assez risqué. »

**CI-CONTRE 1** Maxilook, minibudget : des armoires blanches au fini lustré, du sol au plafond.

**2** Une table ronde fait des merveilles dans un espace réduit. Au-dessus, des photos encadrées des chaussures de Nicola. **3** Le grand mur de marbre de la cuisine attire tous les regards. L'îlot en bois, lui, prend des allures de bahut pour s'harmoniser au salon. **4** Nicola a disposé ici et là de ravissants objets, comme ces cuillers dorées exposées sur une tablette de cuisine.



L'absence de modules supérieurs d'armoires rend tout plus léger, et la vaisselle s'aligne sagement sur de simples tablettes. Aux fenêtres, les différents tissus aux doublures assorties distinguent la cuisine du séjour.

## « SI LES GENS NE RÉAGISSENT PAS, C'EST QU'ON N'A PAS ASSEZ RISQUÉ. »

NICOLA MARC, DESIGNER

Avec l'audace qui la caractérise, Nicola a donc injecté dans cet appartement traditionnel une forte dose de moderne, mobilier des années 50, couleurs pop et finis métalliques à la clé. Le tout rehaussé de quelques traits d'humour, comme la doublure jaune vif des rideaux du séjour et les couleurs fortes (un bleu sarcelle soutenu, par exemple) de l'intérieur des placards. « Aussitôt les vêtements et les chaussures gagnent en intérêt sur cette étonnante toile de fond, commente la designer. J'aime bien donner de la vie à des éléments souvent négligés – les tablettes, les tiroirs, les armoires – avec une couche de peinture ou un superbe papier peint. »

Même traitement insolite pour les plafonds, qui prennent une couleur différente de celle des murs. Ainsi, dans la chambre à coucher principale, un lilac très doux rappelle en sourdine les notes aubergine de l'aménagement. « Pour moi, la palette chromatique doit s'appliquer à l'ensemble de l'espace, plafonds compris. »

Autre singularité du style de Nicola : les éléments chocs. « Réservez-les aux endroits faciles à transformer, au cas où vous vous lasserez. » Ici, un papier peint à grand motif métallique anime un mur de la chambre. Et les coussins s'habillent de deux tissus différents, l'un vibrant, l'autre sage, histoire de calmer le jeu quand l'humeur

**CI-CONTRE 1** Ambiance décontractée dans la chambre d'ami servant aussi de bureau grâce au mobilier-sculpture et au tableau coloré, appuyé au mur. « La chaise jaune est un vrai rayon de soleil », commente Nicola. **2** « Ce rose est assez intense pour se faire remarquer, mais assez délicat pour se marier aux autres couleurs. » **3** Avec leurs motifs forts, les coussins donnent du punch au canapé-lit. Les babillards ont été peints en gris, une couleur qui s'intègre bien à la palette ambiante.



© 2012 Avery Dennison Corporation. Tous droits réservés. Martha Stewart Living Omnimedia, Inc. et Martha Stewart Living Office sont des marques de commerce de Martha Stewart Living Omnimedia, Inc. et Avery Dennison Corporation. Les autres marques et noms de produits sont des marques de commerce déposées de leurs titulaires respectifs.



# S'ORGANISER AVEC EFFICACITÉ. ÉLÉGAMMENT. INTELLIGEMMENT. FACILEMENT.




CHOISISSEZ PARMIS PLUS DE 200 NOUVEAUX PRODUITS POUR L'ORGANISATION DE VOTRE MAISON, DE VOTRE BUREAU ET DE VOTRE FAMILLE.

[www.bureauengros.com/marthastewart](http://www.bureauengros.com/marthastewart)

Offert exclusivement chez



rien de plus simple.™



Tout l'intérêt de la chambre à coucher principale réside dans le papier peint métallique. La tête de lit sur mesure recouverte de velours gris fait contrepoids aux couleurs plus vibrantes. Sur la table de chevet minimaliste, une lampe peinte de la blanche main de Nicola.

# « L'IMPORTANT, EN MATIÈRE DE COULEUR, C'EST QUE L'HARMONIE RÈGNE. »

NICOLA MARC, DESIGNER

est à la sérénité. « Vous pouvez aussi recouvrir vos abat-jour de chutes de tissu ou les orner d'un ruban, poursuit-elle. Simplicité maximale, risque minimal. »

Les œuvres d'art occupent une grande place dans les intérieurs de notre designer. Mais pas n'importe lesquelles. Dans sa salle à manger, Nicola a en effet exposé une série de photos de... ses chaussures ! « Un thème unique donne beaucoup de force et de cohérence à l'ensemble », fait-elle judicieusement remarquer. Pour finir, une attention toute spéciale est accordée aux dégradés de couleurs. À preuve, les teintes variées des chaises de la salle à manger et les nuances des meubles, des sols et des boiseries, oscillant de la plus claire à la plus foncée. « Tous ces tons cohabitent de belle façon, et c'est ce qui donne de la chaleur au décor. L'important, en matière de couleur, c'est que l'harmonie règne. »

C'est sans doute à cause de ces détails savamment agencés, la véritable signature de Nicola, qu'on se sent si bien dans son appartement. Cette sensation de bien-être, n'est-ce pas au fond ce que tous nous recherchons, dans notre maison ? ●

RENSEIGNEMENTS P. 136

**CI-CONTRE 1** Dans la grande chambre trône un fauteuil ancien fraîchement recouvert de lin blanc. « Le fauteuil est un must. Il reçoit bien sûr les vêtements mais invite aussi à la détente », précise Nicola. **2** Parfait dans une aussi petite pièce, un meuble lavabo blanc aux lignes bien nettes en remplace un qui était rose vif. **3** Les nouvelles portes à miroir de la penderie accentuent l'effet de lumière. **4** Cure de jouvence pour cette commode en bois foncé, qu'on a peinte et ornée de poignées en lucite.



Promotion

# décormag

LE PREMIER MAGAZINE DE DÉCORATION AU QUÉBEC

DES NOUVELLES  
DE NOS  
ANNONCEURS

## Des nuances INÉDITES

Résolument tendance, **Planchers Mercier** se démarque encore une fois avec le lancement de cinq nouvelles teintes audacieuses, qui feront craquer les *aficionados* de planchers de bois franc design. Tirée respectivement des collections Design + et Nature, la palette de couleurs se décline en gris cendré (*Shadow*), gris fumé (*Stone*), blond et cognac (*Kalahari*); brun profond (*Latte*) et blond, brun et orangé (*Cape Cod*). De quoi changer la toile de fond de nos envies déco les plus folles.

[www.planchers-mercier.com](http://www.planchers-mercier.com)



## Le lit AUTREMENT

Mini condos, chambres d'invités, coins sommeil d'appoint... Le lit escamotable trouve plus que jamais sa raison d'être dans nos intérieurs. Fort de cette popularité croissante, **Limuro** inaugure une méga succursale à Québec, au 347, rue Saint-Paul, face à la Gare du Palais. On y trouve non seulement des lits escamotables confortables et design, mais aussi des matelas et des têtes de lits parfaitement assortis. Avec ses collections fabriquées au Québec, Limuro rehausse une fois de plus les standards de l'industrie en réponse à notre style de vie.

[www.limuro.com](http://www.limuro.com)



## Le style européen À NOS PIEDS

Toujours à l'affût des plus beaux tapis de la planète, **Tapis du Monde** nous invite à faire la découverte d'un trésor issu de la Belgique. Signée Vintage, la collection de tapis de Louis de Poortere se distingue par la grande originalité de son assemblage qui évoque de sublimes *patchworks* des plus beaux motifs orientaux. Tissés avec soin, les tapis de la maison belge permettent de changer l'ambiance d'une pièce, en lui apportant un cachet aussi unique qu'intemporel.

[www.tapisdumonde.ca](http://www.tapisdumonde.ca)



# Faites-vous plaisir!



Faites **restaurer** vos armoires de bois, toutes essences, pour une **fraction du prix des armoires neuves.**

Demandez un estimé **GRATUIT**

Nous avons des équipes dans les régions suivantes:

- Grand Montréal • Laval • Laurentides
- Rive-Sud

Sauver des arbres



Anne Dubé  
Designer

Consultez notre **service designer** pour vos projets de rénovations.

12 ans d'expérience et une équipe d'artisans pour réaliser vos rêves

**C'EST SIMPLE,  
RAPIDE ET ABORDABLE**



VISA



450 979.1937

1 877 979.1937

multilaques.com

Ébénisterie

**Multi-Laques**

\*Financement disponible

Amorcez la conversation  
sans jamais dire un mot...



Des dents plus blanches en deux heures seulement,  
avec les bandes Crest 3D White Whitestrips Express 2 heures.  
Vous pouvez obtenir un sourire visiblement plus blanc, en deux heures  
seulement, et compter sur la gamme Crest 3D White pour aider  
à garder votre sourire radieux. Précisions sur [3DWhite.com](http://3DWhite.com)  
Le dentifrice Crest 3D White combat la carie.

3DWHITE

la vie est belle quand on lui sourit

Crest + Oral-B

# dossier | salles de bains

VOTEZ  
SUR DECORMAG.COM  
À GAGNER  
UN CELLIER DE  
MARQUE CAVAVIN  
D'UNE VALEUR DE  
1070 \$



## 5 ESPACES HORS DU COMMUN : LES PLAISIRS DE LA DÉTENTE VUS AUTREMENT.

100 L'unique en son genre | 104 Flamboyance faite main | 108 La signature du temps  
112 On dirait Paris | 116 Comme à l'hôtel

# l'unique EN SON genre



Si le marbre et le bois signent souvent les décors classiques, ici, c'est un traitement contemporain qui leur est réservé.

ingénieur au travail, épicurien à la maison, le propriétaire avait des demandes bien précises quant aux éléments qui devaient se trouver dans la salle de bains qu'il faisait rénover. « Il aime entre autres les saunas finlandais, et c'était important pour lui d'avoir une douche vapeur », raconte Jean-Guy Chabauty, le designer qui a conçu l'aménagement. Mais là ne s'arrêtaient pas les demandes de son client. Pour le satisfaire, il fallait également intégrer à l'espace un système de luminothérapie : mauve, rose, l'atmosphère devait pouvoir changer au gré des humeurs du proprio. « Et j'ai vu à ce que le plafond de la douche laisse tomber de fines gouttelettes, qui imitent la pluie. » Pour camoufler tous ces mécanismes, Jean-Guy Chabauty a dû créer une retombée de plafond, qu'il a habillée de



Des planches d'ipé forment une bande qui divise visuellement l'espace. D'un côté, la douche tout en marbre, de l'autre, un meuble lavabo fait de bois également - du teck cette fois - conçu sur mesure par l'Atelier Moderno, la firme de design dirigée par Jean-Guy Chabauty.

# « LES OUVERTURES AU HAUT DU MUR CRÉENT UN LIEN AVEC LE RESTE DU CONDO. LA PIÈCE N'EST PAS PRISONNIÈRE DE SON ESPACE. »

JEAN-GUY CHABAUTY, DESIGNER



planches d'ipé, une essence de bois adaptée aux environnements humides. La bande formée par celles-ci se poursuit sur les murs et au sol, allant même jusqu'à envelopper la baignoire. « Il s'agissait d'abord de diviser l'espace, de marquer les fonctions, explique le designer. Et en optant pour du bois, je voulais aussi rappeler l'idée du sauna. »

« Beaucoup d'argent ayant été investi dans les systèmes technologiques, il me semblait naturel de choisir, comme revêtement, une matière noble », explique le designer. Spontanément, il propose du marbre cipollino à son client. « Au départ, il a hésité. Il craignait que le marbre donne un style trop classique à la pièce, et ce n'est pas l'effet qu'il désirait. » Le designer a cependant réussi à convaincre le propriétaire : « Avec ses veinures très marquées, c'est un marbre qui convient parfaitement aux aménagements contemporains. » Il en couvre toute la douche et s'en sert également au sol ainsi que sur une partie de la baignoire. C'est aussi ce marbre qui compose la surface de la coiffeuse, installée au bout du meuble lavabo. « Le propriétaire ne regrette absolument pas d'avoir osé. Le magnifique résultat parle de lui-même... »

Recherche et stylisme : Valérie Gilbert.

Photos : Angus McRitchie.

Texte : Marie-Hélène Leboeuf.

► RENSEIGNEMENTS P. 136

**À DROITE** Au bout du meuble lavabo, une coiffeuse surmontée d'un miroir rétroéclairé. « La copine du propriétaire est très féminine, très coquette. Il voulait qu'elle ait un coin bien à elle pour se faire une beauté », raconte le designer.





# flamboyance FAITE MAIN

Des propriétaires mettent la main à la pâte et se créent un espace au caractère unique.

# M

yrïam et Thierry rêvaient d'une salle de bains moderne dans leur nouvelle résidence. Pour y parvenir, ils ont mis la main à la pâte en dessinant eux-mêmes les plans et en se chargeant des travaux. « Nous n'en étions pas à nos premières rénovations en-

Les portes rouge Ferrari volent la vedette. « Toutefois, les armoires et le meuble lavabo blancs sont plus sobres, de sorte qu'on pourra changer complètement le look de la pièce simplement en optant pour un autre type de portes », explique le propriétaire.





# « J'AI BISEAUTÉ LES CARREAUX MOI-MÊME AFIN D'ÉVITER L'INSTALLATION DE FINITIONS DE PLASTIQUE OU D'ALUMINIUM. »

LE PROPRIÉTAIRE

semble, explique le propriétaire. Ici, il s'agissait de réaménager la salle de bains qui était désuète et mal organisée. » Dès le départ, les propriétaires ont opté pour un style épuré et des meubles aux lignes droites. « Nous avons voulu jouer avec les formes carrées partout. On les trouve sur les armoires, les comptoirs, la baignoire, les W.-C. et la douche. Elles se répètent aussi sur la robinetterie », ajoute Thierry.

Pour concevoir les meubles, les propriétaires ont fait appel à l'expertise de Marie-Ève Auger, designer-cuisiniste. Pour le reste, ils ont parcouru de nombreux sites Internet à la recherche d'idées et de matériaux. Ils ont ainsi déniché un système d'éclairage chromatique à DEL qu'ils ont installé sous la baignoire et sous le meuble lavabo, et dont ils font varier la couleur en fonction des saisons. « Ce type d'éclairage est très peu énergivore, nous le laissons donc allumé toute la nuit. Si nos filles se lèvent, elles peuvent repérer les toilettes facilement ! » explique le propriétaire.

Enfin, ils ont opté aux murs et au sol pour des teintes neutres auxquelles ils ont juxtaposé un rouge Ferrari flamboyant. « Lorsque Myriam m'a proposé d'utiliser le rouge, j'étais sceptique, mais je dois dire que je le trouve magnifique ! » conclut fièrement Thierry. ●

*Stylisme : Chloé Comte.*

*Photos : Angus McRitchie.*

*Texte : Catherine Ouellet-Cummings.*

► RENSEIGNEMENTS P. 136



**CI-DESSUS** La douche a été emmurée par souci d'intimité, puisqu'elle fait face à une grande fenêtre. Le plancher radiant et la douche vapeur contribuent à créer un espace propice à la détente.



# la signature DU TEMPS

L'art de gagner un style bien actuel grâce à des matériaux au riche vécu.

« Nous renovons la maison qui date des années 60, raconte le propriétaire. Ça impliquait de revoir aussi la salle de bains. » C'est la firme de conception et de construction Atelier ¼ Fort qui a chapeauté la métamorphose de ce petit espace et proposé son style bien particulier : « Nous privilégions les aménagements dépouillés, et nous travaillons avec des matières brutes et des matériaux recyclés », précise le designer Francis Rollin. À la base du concept de rénovation, un canevas simple : des murs blancs ainsi qu'un sol et une douche recouverts de carreaux noirs. « Nous avons une baignoire dans une autre salle de bains, indique le propriétaire. Nous avons donc remplacé par une douche celle qui se trouvait ici. On n'y gagne pas en espace, mais en style et en simplicité. »

Des portes coulissantes noires faites de bois de grange recyclé cachent du rangement. « C'est également du bois de grange qui a été utilisé pour recouvrir l'extrémité d'un muret et pour fabriquer la tablette du meuble lavabo ainsi que celles du mur, poursuit Francis Rollin. Dans ces cas toutefois, nous avons conservé la peinture d'origine et simplement appliqué un vernis protecteur. » En découle un jeu de couleurs étonnant. « Les propriétaires avaient demandé un concept un brin ludique. C'est aussi pourquoi nous avons installé, au mur, les tablettes de façon désordonnée. » Fait



**À GAUCHE** Cette salle de bains d'une maison de la banlieue sud de Montréal prouve que les aménagements inventifs aux accents écolos ne se font pas qu'en ville.

**CI-DESSUS** Fait d'acier, de pierre de Champlain et de bois de grange recyclé, le meuble lavabo, créé et fabriqué par l'Atelier ¼ Fort, illustre pleinement le style de l'entreprise.



« EN OPPOSANT  
LE BLANC ET  
LE NOIR, ON  
CRÉAIT LA TOILE  
PARFAITE POUR  
METTRE EN  
VALEUR LES  
MATIÈRES  
BRUTES. »

FRANCIS ROLLIN, DESIGNER

Les concepteurs ont placé de l'éclairage dans l'espace de rangement. Le soir venu, des rayons de lumière se glissent entre les planches ajourées.

sur mesure par l'Atelier, le meuble lavabo illustre également le style préconisé par l'entreprise. Sa structure d'acier noir, qui camoufle les fils d'éclairage, soutient un comptoir fait de pierre de Champlain, une matière brute et sombre. « Au fond, l'aménagement est très simple, souligne Francis

Rollin. Et avec le grand miroir dans lequel tout se reflète, l'espace semble décuplé. »

Recherche et stylisme : Judith Gougeon.

Photos : Jean Longpré.

Texte : Marie-Hélène Leboeuf.

► RENSEIGNEMENTS P. 136



**AIDE À REPOUSSER LES POILS D'ANIMAUX**

salles de bains



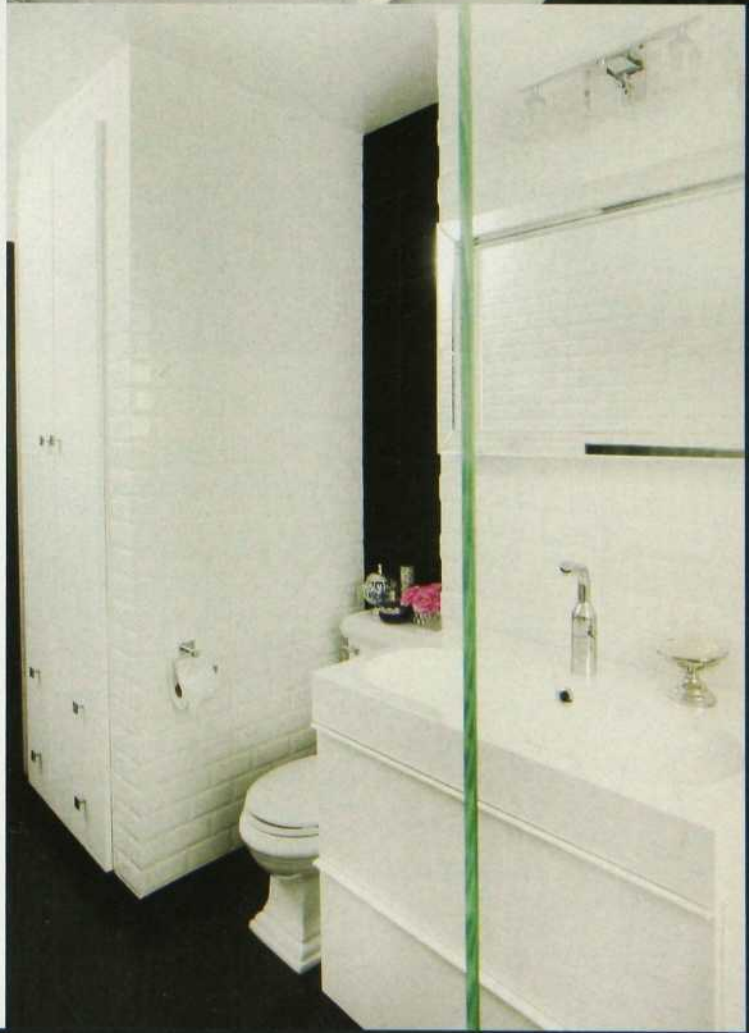
# On dirait PARIS

« Chic et simple » : c'est ainsi que le designer Philippe Côté qualifie le résultat de cette rénovation.

Un couple qui a encore la France dans les veines a fait appel à Philippe Côté pour rénover une salle de bains d'appoint dans le même esprit que le reste de sa résidence d'Outremont. Le designer, qui a été muraliste et étalagiste dans une autre vie, a mis à profit son expérience ancienne. Il a aussi sublimé la passion de la propriétaire pour les flacons de parfum. Au final, un mur percé d'une niche où est exposée une collection de bouteilles de Chanel, Dior ou Givenchy s'offre au regard. Cette idée du chic à la française de l'époque Chanel, le designer l'a jouée dans toute la pièce qu'il a déclignée en noir et blanc. Il a aussi opté pour une céramique, dite du métro parisien, aux formes rectangulaires biseautées.

Lors des travaux, il a déplacé les toilettes aux lignes surannées, qui étaient trop proches de l'entrée, et les a glissées entre deux

La salle de bains en noir et blanc dégage une ambiance à la française, qui rappelle la culture de ses propriétaires, tout en adoptant un style à cheval entre le contemporain et l'intemporel. Le côté gauche de la pièce, que l'on voit ci-contre, loge le meuble de rangement, les toilettes, le lavabo et la douche.



# « LE NOIR ET BLANC FAIT TRÈS COCO CHANEL ET RAPPELLE LES ANNÉES 30 ET 40. »

PHILIPPE CÔTÉ, DESIGNER



meubles pour plus d'intimité. Puis il a astucieusement remplacé une armoire par un module Ikea légèrement modifié, ce qui a permis de gagner en fonctionnalité : accès facile grâce aux larges portes, et tiroirs très logeables. Il a aussi fait disparaître la baignoire au profit d'une douche. On notera que celle-ci ne comporte pas de seuil : le sol est de plain-pied, et seul un panneau de verre marque le passage. Une impression de grandeur s'installe et la simplicité reste au rendez-vous. Puis si la fenêtre est nue,

un vitrage givré préserve le caractère privé de la pièce. Le designer s'est montré très satisfait du travail du carreleur : les carreaux parfaitement alignés ont été finis sans l'aide des habituelles baguettes de métal, puisque le spécialiste les avait taillés en biseau ! ●

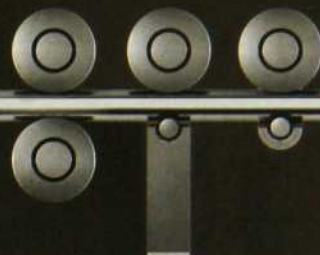
*Recherche et stylisme : Studio Plan B.*

*Photos : Angus McRitchie.*

*Texte : Pierre Deschênes.*

► RENSEIGNEMENTS P. 136

Le mur droit, recouvert de carreaux blancs lustrés, est percé d'une niche de marbre noir qui met en valeur une collection de belles fioles ; dessous, de discrets porte-serviettes. Au sol, un grès cérame de 6 po sur 12 po au fini cuir.



... synonyme de perfection

- portes de douche au design innovateur
- roulement incroyablement doux
- choix inégalé de configurations
- fabrication impeccable
- technologie avancée

**BELOEIL**  
**PGL 1957 inc.**  
 160 rue Serge-Pépin  
 450.467.1212

**CHATEAUGUAY**  
**Plomberie Roger Déziel inc.**  
 210 boul. St-Jean-Baptiste  
 450.691.9737

**CHICOUTIMI**  
**Laurent Lapointe**  
 1150 boul. St-Paul  
 418.543.3391

**GRANBY**  
**Plomberie Tétréault**  
 114 rue Court  
 450.378.3553

**LAVAL**  
**La Boutique**  
**Plomberie Mascouche**  
 189 boul. Curé-Labelle  
 450.625.8646

**LONGUEUIL**  
**Ateliers G. LeBlanc et fils inc.**  
 1906 chemin de Chambly  
 450.670.6501

**Les Boutiques Eaudace**  
 750, rue Jean-Neveu  
 450.646.9595

**MASCOUCHE**  
**Plomberium Proulx et fils**  
 10 montée Masson  
 450.474.3881

**MONTREAL**  
**Batimat**  
 4790 boul. Jean-Talon ouest  
 514-735-5747

**Lambert Plomberie**  
 6475 boul. des Grandes-Prairies  
 514.327.6000

**Mondial**  
 5970 boul. Métropolitain est  
 514.252.4444

**Pavigrès Céramiques**  
 7539 boul. Henri-Bourassa est  
 514.881.1515

**REPENTIGNY**  
**Les Boutiques Eaudace**  
 251 boul. Brien  
 450.581.5512

**ST-BRUNO**  
**Thalassa St-Bruno**  
 1301 boul. St-Bruno  
 450.441.1000

**ST-EUSTACHE**  
**Décoration 25**  
 471 25<sup>e</sup> Avenue  
 450.473.8492

**ST-GEORGES**  
**Les Salles de bains Falro**  
 6375 4<sup>e</sup> Avenue  
 418.228.5138

**ST-JEAN-SUR-RICHELIEU**  
**Centre de plomberie St-Luc**  
 395 boul. St-Luc  
 450.348.4971

**ST-ROMUALD**  
**Léopold Bouchard inc.**  
 685 4<sup>e</sup> Avenue  
 418.839.9538

**SHERBROOKE**  
**J. et M. Grégoire inc.**  
 4135 rue Bertrand-Fabi  
 819.822.2363

**J. et M. Grégoire inc.**  
**(Maison et Cie)**  
 1940 12<sup>e</sup> Avenue nord  
 819.822.1799

**TERREBONNE**  
**Les Salles de bain du Côteau**  
 1075 chemin du Côteau  
 450.471.1994

# comme à l'hôtel

Un jeu de contrastes entre les couleurs et les matières crée un espace à la fois contemporain et inusité.

**L**e designer d'intérieur Alain Thibodeau a reçu le mandat de redessiner complètement cette salle de bains, une pièce carrée de près de 12 pieds sur 12 pieds. « Mon client souhaitait un style contemporain et une ambiance chaleureuse. Pour le reste, j'ai été très libre dans ma conception », explique-t-il. Le designer a donc opté pour un décor en deux tons – le blanc et le noir –, lesquels sont mis en valeur par la texture du marbre placée par touches à plusieurs endroits. « J'ai



ensuite opté pour une céramique unique, noire, qui est reprise au sol et sur les murs. Dans la douche, j'ai utilisé des carreaux de plus petite dimension (8 pouces), qui s'inscrivent en continuité avec l'ensemble de la pièce », ajoute le designer.

D'autre part, Alain Thibodeau a misé sur des formes longilignes, propres au style contemporain, pour le mobilier et les différents espaces. Ainsi, le meuble lavabo et l'armoire, conçus comme deux blocs bien définis, ont été surélevés pour gagner en légèreté. L'effet est amplifié par l'ajout

de luminaires encastrés dans le coup-de-pied. La salle de bains compte également une baignoire, située au fond de la pièce, et une douche double. « L'espace douche fait six pieds de longueur. J'ai choisi de le fermer par une paroi de verre qui contribue à l'ambiance aérienne que je voulais donner à la pièce », conclut le designer. ●

Recherche : Valérie Gilbert.

Photos : Alexandre Parent.

Texte : Catherine Ouellet-Cummings.

RENSEIGNEMENTS P. 136

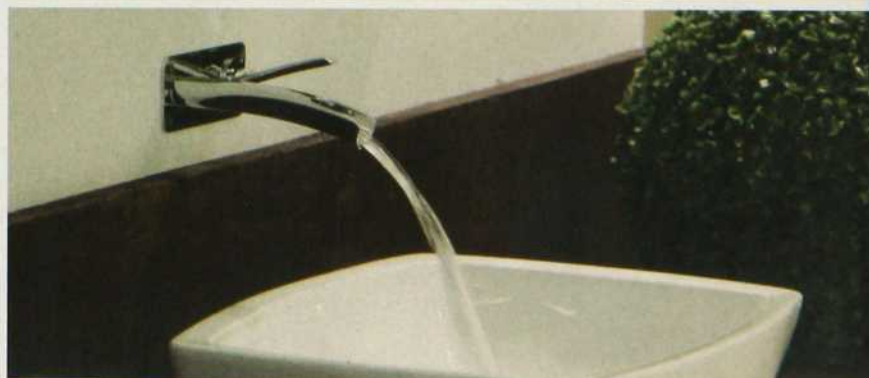
À GAUCHE L'espace douche accueille deux pommeaux autonomes. Ceux-ci, comme tous les autres accessoires de robinetterie, sont faits d'aluminium satiné noir. Le bandeau de miroir qui encercle la pièce traverse également la douche.

À DROITE La salle de bains s'ouvre sur un loft contemporain dont l'aménagement est aussi signé par Alain Thibodeau.



**PLOMBERIUM**  
Pierrefonds

Des gens de métier



14915, boul. Pierrefonds, Pierrefonds (Québec) H9H 4M5 **514 620-3125**

[plomberiumpierrefonds.ca](http://plomberiumpierrefonds.ca)

Un regard

*Verre le Futur*

CRÉATIONS PERSONNALISÉES



PLUS DE 35 ANS D'EXPÉRIENCE • CONSULTATION GRATUITE

DOUCHES | MIROIRS | VERRE DESIGN

Nouveautés

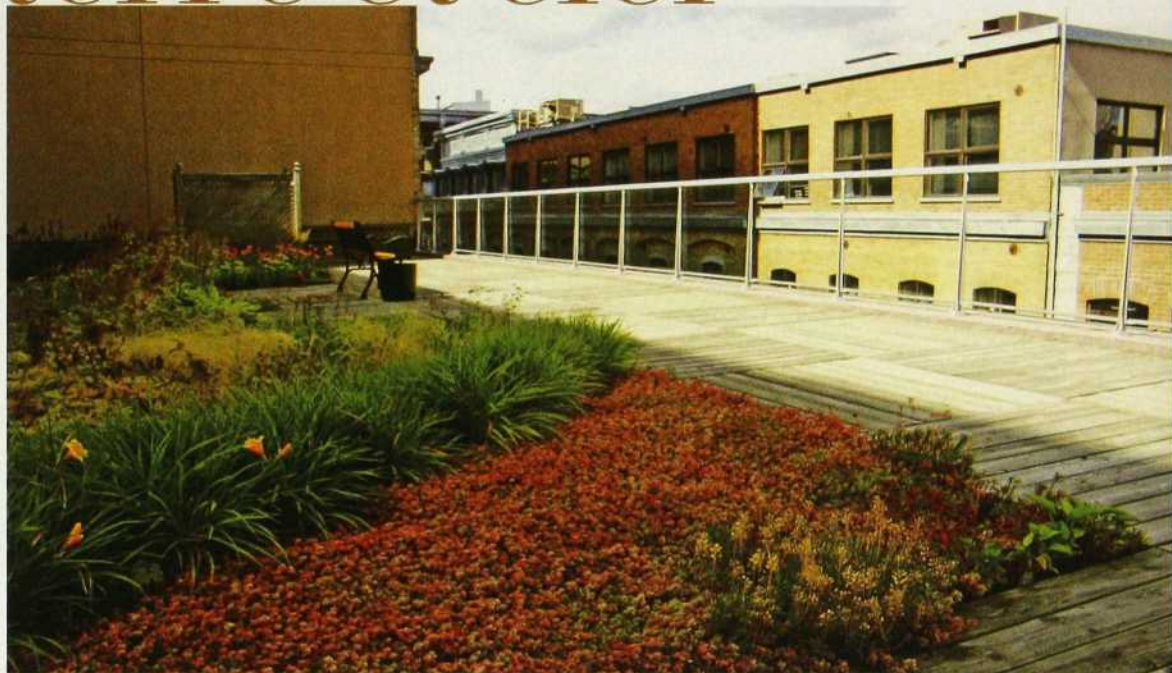
Magnifiques dossierets disponibles en plusieurs couleurs

Showerguard, verre antitaches, garantie 10 ans



450 674-2473 • 514 835-5861 • [www.verrelefutur.com](http://www.verrelefutur.com)

# UN JARDIN entre terre et ciel



Vous souhaiteriez avoir votre îlot de verdure en ville ? Ce rêve pourrait devenir réalité grâce à un toit vert.

PAR CLAIRE HARVEY, DU SERVICE D'AGENCE DE PRESSE D'OPTION CONSOMMATEURS

Un toit vert végétalisé, aussi appelée toit vert, comporte de nombreux avantages. Ce jardin en altitude permet non seulement de réduire ses besoins de climatisation l'été, mais aussi ses frais de chauffage l'hiver. C'est ce que révèle une étude menée par le Centre d'écologie urbaine de Montréal (CEUM), en collaboration avec l'École de technologie supérieure (ETS). En outre, la protection qu'offrent les plantes permet de doubler la durée de vie du toit, en plus de contribuer à contrer l'effet d'îlot thermique en milieu urbain et à retenir les eaux pluviales. Une recherche menée en Allemagne indique que 75 % des eaux pluviales peuvent être retenues par un toit vert. Sans compter que celui-ci améliore votre qualité de vie.

Pour obtenir de tels effets bénéfiques, il ne suffit toutefois pas d'installer quelques pots de fleurs et jardinières sur le toit de sa demeure. Un toit vert comporte, bien sûr, des végétaux, mais aussi un substrat de croissance, une membrane destinée à retenir les racines et le sol, un système de drainage comprenant parfois des réservoirs d'eau intégrés, une membrane imperméable et un matériau isolant. Évidemment, le nombre de couches et de composantes variera en fonction du système choisi et de l'effet recherché. Certains se contenteront d'un couvre-sol rustique, alors que d'autres voudront un pré fleuri. Avant d'entreprendre les travaux, vous devrez demander l'avis d'experts et étudier les diverses possibilités qui s'offrent à vous.

## À CHACUN SON TOIT

Il existe deux grands types de toits verts : l'intensif et l'extensif. Le type intensif requiert, la plupart du temps, un système complet d'irrigation et de drainage. Le substrat, composé principalement de terre, est profond (de 8 à 24 po) et son poids, une fois saturé d'eau, peut atteindre jusqu'à 200 lb/pi<sup>2</sup>. En raison de l'épaisseur du terreau, on peut y planter une grande diversité de végétaux. Par exemple, il est possible d'y cultiver un potager, d'y faire pousser des arbustes, voire des arbres. Très lourd, ce type de système se trouve principalement sur de grands bâtiments (écoles, hôtels, centres commerciaux, etc.). Pour l'installer, mieux vaut faire appel à des experts chevronnés en structure et en horticulture.

Autre hic : ce toit est onéreux et nécessite beaucoup d'entretien. En revanche, il est le plus efficace sur le plan énergétique et offre la meilleure rétention des eaux pluviales. Enfin, il constitue une excellente façon de promouvoir le développement urbain durable.

Au Québec, bon nombre d'immeubles ont pris ce virage vert, notamment la Place Ville-Marie à Montréal, l'Université de Montréal et le Centre de l'environnement à Québec. Des projets pilotes permettent de plus d'expérimenter différentes techniques de verdissement et d'agriculture urbaine. Culti-vert, un projet conjoint du Palais des congrès de Montréal et du CEUM, en est un bon exemple. Dans ce projet, une section de l'édifice est aménagée en cinq zones de toits verts. On s'en sert notamment comme plate-forme de démonstration des différentes possibilités qu'offrent les systèmes extensifs.

Plus léger et moins onéreux, le toit vert extensif convient bien au secteur résidentiel. Dans ce cas-ci, le substrat est assez mince, soit de 2 à 6 po, et pèse de 12 à 40 lb, une fois gorgé d'eau. Vous devrez en tenir compte au moment de choisir des végétaux ; par exemple, les graminées nécessitent plus de terre pour s'enraciner que les sédums (petites plantes grasses résistant à la sécheresse comme au froid hivernal). Vous songerez aussi à l'impact écologique. Un substrat de 2 po retient moins les eaux pluviales et affiche une moins bonne performance énergétique qu'un substrat de 6 po, mais demeure quand même beaucoup plus avantageux qu'une toiture traditionnelle.

S'il est impossible de planter des arbustes sur un toit extensif, vous pourrez vous rabattre sur des fines herbes (estragon, thym, ciboulette, etc.), reconnues pour faire peu de racines et résister au froid. Une solution intéressante : aménager un jardin sur une partie de votre toit seulement, et réserver un espace pour les chaises longues et le barbecue. Au nombre des avantages, retenir que certains types de système extensif requièrent très peu d'entretien ; il vous suffira de sarcler cinq ou six fois par année.

## FACTEURS À CONSIDÉRER

En 2005, un système extensif a été utilisé par le CEUM sur un duplex existant du Plateau-Mont-Royal, à Montréal, dans le cadre d'un projet pilote. Résultat ? Bien qu'un tel système puisse être employé sur un bâti-



ment déjà construit, souvent, la capacité portante de la charpente n'est pas au rendez-vous. L'idéal, c'est de prévoir la structure nécessaire lors de la conception du plan de la maison. La charge additionnelle pourra alors être supportée à peu de frais. Le CEUM demande d'ailleurs à la Ville de Montréal d'exiger, pour les constructions neuves, des charpentes qui puissent supporter ce poids supplémentaire.

Avant de pouvoir jardiner au sommet, encore faut-il vous assurer que votre demeure réponde à certains critères. Le toit doit être plat ou légèrement incliné, soit présenter une pente de 2 à 10 %, et la charpente doit être en mesure de supporter le poids du système. Pour le vérifier, vous devrez faire appel à un ingénieur en structure. Selon l'ampleur des travaux, vous aurez sans doute besoin d'autres experts-conseils : architecte, horticulteur, urbaniste, etc.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) recommande de confier les travaux à une seule entreprise afin d'éviter notamment les conflits d'horaire et de faciliter les recours en cas de problème après l'exécution des travaux. L'idéal est de demander plusieurs soumissions et de comparer les offres de service des différents entrepreneurs. À retenir : mieux vaut s'y prendre tôt (en février ou mars). Si on appelle les fournisseurs en mai et que leur carnet de commandes est déjà plein pour les trois mois à venir, non seulement notre toit ne sera réalisé qu'à l'automne, mais le prix risque d'être haussé.

Vous êtes prêt à entreprendre les travaux ? Au préalable, vous devez demander un permis de rénovation à votre municipalité. Ensuite, il vous faut aviser votre assureur. Ce projet peut faire augmenter non seulement

la valeur de votre propriété, mais aussi le risque que vous représentez si plusieurs personnes (enfants, amis, etc.) ont accès au toit. Reste que cet aménagement demeurera avantageux à bien des égards.

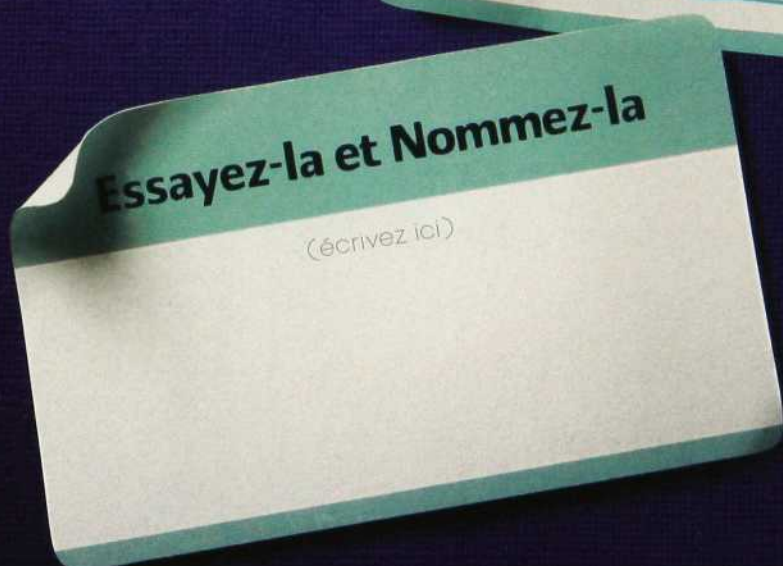
## PRIX ET GARANTIE

En ce qui a trait aux frais d'installation, prévoyez entre 12 \$ et 20 \$ le pi<sup>2</sup> environ, mais au moins le double, voire le triple si vous devez changer la membrane d'étanchéité et solidifier la charpente de la maison. Bien sûr, si vous souhaitez avoir accès au toit, il faudra également prévoir le coût d'un escalier conforme aux normes de sécurité, des garde-fous, etc. N'oubliez pas d'en tenir compte dans votre budget. Concernant la garantie, celle-ci est de deux ans pour les plantes. Quant aux travaux, ils sont garantis pendant au moins cinq ans, selon le Code civil, mais certaines entreprises se montrent plus généreuses.

Vous craignez qu'un tel système ne rende difficile et onéreuse la réfection de votre toiture après sa durée de vie utile ? Rassurez-vous. En général, il suffit d'enlever le toit vert et de l'entreposer sur une partie de la toiture pendant que l'on remplace la membrane par sections. Il vous en coûtera environ la même chose que lors de l'installation du toit vert. S'il est impossible de rabattre le toit vert, les frais augmenteront en conséquence.

Cela fait beaucoup de choses auxquelles penser ! Mais vos efforts seront récompensés par le bonheur que vous procurera votre petit paradis vert, entre terre et ciel. ●

*Nous remercions Owen Rose, architecte au Centre d'écologie urbaine de Montréal, pour sa précieuse collaboration.*



Le papier de toilette **Cottonelle** Ultra Comfort Care\* et les lingettes humides jetables Fresh Care\*. Combinés, ils procurent une véritable sensation de propreté et de fraîcheur. C'est ça, la routine fraîcheur **Cottonelle**.

**Essayez-les ensemble. Et donnez-leur un nom sur **



maximisez VOTRE ESPACE

Créez un placard superbement organisé à moindre coût.

A compter  
de seulement  
200 \$

**Rubbermaid**  
configurations™

Pour des idées et des économies sur votre transformation de placard, visitez :  
[www.rubbermaid.com/monplacard](http://www.rubbermaid.com/monplacard)

Coût approximatif du placard montré - 550 \$.  
Tous les vêtements et les accessoires de mode ne sont pas inclus.

# techno | coups de cœur

Si certains gadgets électroniques nous indiffèrent, d'autres arrivent à nous surprendre. Voici cinq coups de cœur récents, aussi efficaces qu'étonnants.

TEXTE CHRISTIAN QUIRION | QTECH@VIDEOTRON.CA

## LES ÉCOUTEURS SANS FIL DU MÉLOMANE

### 1 SENNHEISER | RS-220

Vous avez déjà envisagé de faire l'acquisition d'écouteurs sans fil, mais redoutiez une dégradation de la qualité sonore par rapport à un modèle traditionnel ? Si vous êtes disposé à y mettre le prix, sachez que ces écouteurs sans fil de Sennheiser offrent une performance audio tout à fait comparable à celle des meilleurs casques filaires. Ce nouveau modèle du fabricant allemand se caractérise par des matériaux de première qualité et un port très confortable, même lors d'une utilisation prolongée. Peu importe qu'on le jumelle à une chaîne audio, un cinéma maison ou un téléviseur, le casque RS-220 est compatible avec toutes les sources audio analogiques et numériques, et offre une grande subtilité au plan des détails et de la transparence audio avec un son bien équilibré. L'émetteur intègre la connectique, dont une prise optique. La recharge s'opère automatiquement lorsqu'on dépose les écouteurs sur la base, et l'autonomie tourne autour de 8 heures. La portée annoncée est de 100 mètres en espace ouvert et de 30 mètres à l'intérieur. À l'usage, on ne note absolument aucun souffle, bruit de fond ou parasite, habituellement détectables avec des écouteurs sans fil. **Prix approximatif : 550 \$.**



## LA CRÈME DES TÉLÉPHONES ANDROID

### 2 SAMSUNG | GALAXY NEXUS

Les téléphones Android accaparent 47 % du marché actuel. Bien qu'il ne soit pas le meneur dans chacune des catégories (i.e. quant au capteur photo ou à la qualité de l'écran), le téléphone le plus transcendant – à notre humble avis – s'avère le Galaxy

Nexus de Samsung. Héritant de la dernière mouture du système d'exploitation (Android 4.0), il bénéficie d'un processeur double cœur cadencé à 1,2 GHz, de 1 Go de mémoire vive et d'une capacité de stockage de 16 Go. Léger et puissant, l'appareil offre une excellente prise en main. Il est compatible avec le réseau 4G, tire profit d'un grand écran à résolution élevée et s'avère très agréable à utiliser. **Prix approximatif : 79 \$ (avec contrat de 3 ans).**

## LE NIRVANA POUR LES GAMERS

### 3 CORSAIR | CLAVIER K90/SOURIS M90

Les jeux de rôle multijoueurs en ligne font un malheur depuis quelques années, ce qui explique pourquoi plusieurs périphériques ciblant les amateurs du genre sont apparus sur le marché. L'équipementier Corsair prouve qu'il a bien fait ses devoirs avec sa nouvelle série Vengeance. Le clavier K90 intègre une coque d'aluminium monobloc, un repose-poignet digne de ce nom, des touches mécaniques (Cherry MX Red) et rétroéclairées, 18 touches programmables en trois jeux distincts, un concentrateur USB et des câbles anti-enchevêtrement longs de deux mètres. Quant à la souris M90, elle intègre elle aussi une coque d'aluminium sous laquelle quatre patins de téflon ont été disposés, histoire d'assurer une glisse qui oppose très peu de résistance. On y trouve pas moins de 15 boutons, dont la plupart réclament le pouce qui hérite tout de même d'une surface neutre pour se reposer. Évidemment, un laser haut de gamme (5 700 DPI) assure un contrôle ultraprécis. Le fini de la souris, très agréable au toucher, favorise une excellente prise en main. **Prix approximatifs : 115 \$/70 \$.**

# Segura Viudas

*Original,  
artisanal  
et spécial.*



Top 100 Best Buys  
Wine & Spirits · Wine Enthusiast

techno | coups de cœur



#### UNE SOLUTION AUDIO DÉDIÉE AUX JOUEURS

##### 4 CREATIVE | SOUND BLASTER RECON3D OMEGA

Il y a quelques années, l'équipementier Creative faisait son beurre des cartes son Soundblaster. De nos jours, plusieurs utilisateurs jugent les solutions intégrées aux cartes mères assez bonnes pour qu'ils se passent d'un tel ajout. Histoire de trouver d'autres débouchés, une nouvelle carte son externe, compatible avec les PC, Mac et les consoles de jeu PS3 et Xbox 360, est maintenant proposée par la marque légendaire. Première solution audio à intégrer un processeur quadricœur, la Recon3D est très puissante, ce qui permet d'augmenter le niveau de performance, en particulier sur un ordinateur portable. Elle est livrée avec un casque d'écoute d'excellente qualité et très confortable, sans fil et offert avec un micro amovible de surcroît. Il s'agit d'un produit de niche : il s'adresse tout particulièrement aux joueurs qui désirent profiter d'un meilleur son et d'un petit avantage (le mode « scout » permet d'entendre venir les autres joueurs) et à tous ceux qui jouent sur un ordinateur portable (dont la puce audio et les haut-parleurs sont presque toujours médiocres). L'installation est enfantine, puisqu'il suffit de brancher la Recon3D dans un port USB. Prix approximatif : 215 \$.

#### LA MISE À NIVEAU ULTIME POUR VOTRE ORDINATEUR

##### 5 INTEL | SSD SÉRIE 520, capacité allant de 60 à 480 Go

Le plus grand irritant du technophile moyen ? La lenteur associée au démarrage de son ordinateur et au lancement de certaines applications. Le principal goulot d'étranglement des ordinateurs modernes provient du disque dur mécanique, incapable de suivre la cadence de processeurs toujours plus puissants. La panacée est apparue il y a deux ans : l'unité de stockage électronique SSD (Solid State Drive), intégrant des puces de mémoires ultrarapides. Si l'engin était hors de prix à son lancement, il s'est quelque peu démocratisé l'an dernier, mais non sans avoir semé le doute dans l'esprit de plusieurs avec une génération de produits à la fiabilité douteuse. Les disques SSD d'Intel sont toutefois réputés les plus sûrs. Le 520, modèle le plus récent, décliné en versions 60, 120, 180, 240 et 480 Go, est non seulement fiable, mais extrêmement performant. Il est doté d'une interface SATA III autorisant un débit en lecture qui peut atteindre 550 Mo/s (vs 100 à 170 Mo/s pour les meilleurs disques mécaniques). En prime, les propriétaires d'ordinateur portable verront l'autonomie de leur machine augmenter, puisque ce type de disque est moins énergivore. Un utilitaire qui permet de cloner son disque avant l'installation – pour éviter d'avoir à réinstaller le système d'exploitation et les logiciels – est inclus.

Prix approximatif : de 100 à 775 \$.

Segura Viudas



Segura Viudas

*Original, artisanal et spécial.*

BRUT RESERVA

Segura Viudas

BRUT RESERVA

EMBOTELLADO EN LA HEREDAD

*Manuel Segura*



CAVA

Top 100 Best Buys · Wine & Spirits · Wine Enthusiast

« Jugez-en par  
vous-même...  
les résultats  
sont saisissants. »

Jonathan Garnier —  
Chef propriétaire à la Guilde Culinaire et juge à *ça va chauffer!*



**Obtenez des résultats de cuisson parfaits.**

Conservez les saveurs originales des aliments, scellez leurs sucs et leurs jus, et préservez la finesse des textures, le tout en utilisant de 3 à 4 fois moins de matière grasse.

Végétal et 100% naturel.

Vidéos, recettes et informations sur [mycryo.ca](http://mycryo.ca)



**Mycryo**<sup>®</sup>

# recettes | végés



PIZZA AUX CHAMPIGNONS SHIITAKE, FAÇON SUSHI

On allège le menu pour la saison estivale... pourquoi ne pas tenter l'expérience végé ? Trois délicieuses recettes pour vous inspirer.



MACARONIS AU FROMAGE À LA GRECQUE

## PIZZA AUX CHAMPIGNONS SHIITAKE, FAÇON SUSHI

Préparation : 30 minutes | Repos : 1 h 15  
Cuisson : 45 minutes  
4 portions

### CROÛTE DE RIZ

- 1 t (250 ml) de riz à sushi
- 1 1/4 t (310 ml) d'eau
- 2 c. à table (30 ml) de vinaigre de riz non parfumé
- 1 c. à table (15 ml) de sucre
- 3/4 c. à thé (4 ml) de sel
- 2 c. à thé (10 ml) d'huile végétale (environ)
- 1/2 t (125 ml) de chapelure japonaise (type panko)

### GARNITURE AUX CHAMPIGNONS

- 8 champignons shiitake séchés
- 1/4 t (60 ml) de sauce soja réduite en sodium
- 2 c. à table (30 ml) de vinaigre de riz non parfumé
- 1 1/2 c. à table (22 ml) de sucre
- 1/3 t (80 ml) d'eau + 2 c. à thé + 10 ml
- 1/2 t (125 ml) de mayonnaise légère
- 1 1/2 c. à thé (7 ml) de wasabi en pâte
- 2 feuilles de nori
- 1/4 concombre anglais coupé en deux sur la longueur, puis en tranches fines
- 1 avocat coupé en tranches fines
- 2 c. à table (30 ml) de gingembre mariné, égoutté

### PRÉPARATION DE LA CROÛTE

Dans une passoire fine, rincer le riz quatre fois à l'eau froide en brassant vigoureusement jusqu'à ce que l'eau qui s'en écoule soit claire. Bien égoutter. Dans une casserole,

mélanger le riz et l'eau et porter à ébullition. Réduire le feu, couvrir et laisser mijoter, sans brasser, pendant environ 25 minutes ou jusqu'à ce que le riz soit tendre et que le liquide soit complètement absorbé.

Entre-temps, dans un petit bol allant au micro-ondes, mélanger le vinaigre de riz, le sucre et le sel. Chauffer au micro-ondes à intensité maximale pendant environ 25 secondes ou jusqu'à ce que le mélange soit chaud. Remuer jusqu'à ce que le sucre soit dissous. Arroser le riz de ce mélange et, à l'aide d'une cuillère de bois, mélanger délicatement pour bien enrober les grains. Étendre uniformément la préparation de riz dans un moule de 8 po (20 cm) de côté, huilé. Laisser reposer pendant environ 1 heure ou jusqu'à ce que la préparation ait complètement refroidi.

Badigeonner la croûte de riz refroidie d'un peu de l'huile et la parsemer de la moitié de la chapelure, en la pressant légèrement pour la faire adhérer. Mettre le reste de la chapelure dans une assiette peu profonde. À l'aide d'un couteau huilé, couper la croûte de riz en quatre carrés. À l'aide d'une spatule en métal large, déposer les carrés de riz un à un dans la chapelure, en pressant légèrement pour la faire adhérer à la base. Mettre les carrés de riz sur une plaque de cuisson tapissée de papier parchemin ou de papier

d'aluminium huilé. Cuire au four préchauffé à 425 °F (220 °C) de 15 à 20 minutes ou jusqu'à ce que la croûte soit croustillante et que la chapelure soit dorée.

### PRÉPARATION DE LA GARNITURE

Entre-temps, dans un bol allant au micro-ondes, mélanger les champignons shiitake, la sauce soja, le vinaigre de riz, le sucre et 1/3 t (80 ml) de l'eau. Chauffer au micro-ondes à intensité maximale pendant environ 45 secondes ou jusqu'à ce que le mélange soit chaud. Brasser pour imbiber les champignons. Laisser reposer pendant 5 minutes. Égoutter les champignons en les pressant pour en extraire le maximum de liquide (réserver le liquide). Retirer les pieds des champignons et les jeter. Couper les chapeaux en tranches fines et les remettre dans le liquide réservé. Chauffer au micro-ondes à intensité maximale pendant 30 secondes.

Dans un bol, mélanger la mayonnaise, le wasabi en pâte et le reste de l'eau. Tremper les feuilles de nori dans de l'eau froide pour les humecter, les éponger avec des essuie-tout et les couper en fines lanières. Égoutter les champignons. Garnir chaque carré de riz d'un peu des champignons et du concombre. Disposer les tranches d'avocat en éventail sur la garniture et arroser du mélange crémeux de wasabi. Parsemer des lanières de nori et du gingembre mariné (ou servir le gingembre mariné séparément).

## MACARONIS AU FROMAGE À LA GRECQUE

Préparation 30 minutes | Cuisson : 55 à 60 minutes  
6 à 8 portions

- 3 paquets (5 oz/142 g chacun) de petites feuilles d'épinards frais
- 2 c. à table (30 ml) d'eau
- 1/4 t (60 ml) de beurre + 1 c. à tab + 15 ml
- 1 oignon haché finement
- 2 gousses d'ail hachées finement
- 2 c. à table (30 ml) d'origan frais, haché ou 2 c. à thé (10 ml) d'origan séché
- 1/4 t (60 ml) de farine
- 4 c. à thé (20 ml) de moutarde de Dijon
- 4 t (1 L) de lait
- 1/4 c. à thé (1 ml) de sel
- 1/4 c. à thé (1 ml) de poivre noir du moulin
- 1/4 c. à thé (1 ml) de muscade moulue
- 2 t (500 ml) de fromage provolone râpé
- 1 1/4 t (310 ml) de fromage feta émietté
- 1 t (250 ml) de fromage romano râpé
- 4 t (1 L) de pâtes en spirale (de type scoobi-do) ou autres pâtes courtes
- 1 1/2 t (375 ml) de mie de pain frais, émiettée

RECETTE ALL-BRAN®

## RECETTE DE FIBRES APPÉTISSANTES

VOUS NE L'ENTENDREZ PAS  
CHAQUE JOUR, CELLE-LÀ !

*Pourtant, c'est vrai. C'est ce qui arrive quand vous utilisez les céréales All-Bran® dans vos recettes préférées, comme celle de nos muffins aux canneberges et aux pommes. De plus, les fibres naturelles de son de blé sont les meilleures fibres pour garder votre système digestif actif, à son rythme naturel\*. Ce qui vous aidera à vous sentir bien à l'intérieur, tout comme la nature l'a voulu.*

Visitez [All-Bran.ca/fr](http://All-Bran.ca/fr) pour d'autres recettes.

### MUFFINS ALL-BRAN AUX CANNEBERGES ET AUX POMMES

375 ml Céréales All-Bran® Originale

250 ml lait

250 ml farine tout usage

125 ml cassonade, non tassée

20 ml levure artificielle

5 ml cannelle moulue

2 ml de **chaque** : muscade moulue et sel

2 oeufs

50 ml huile de canola

175 ml canneberges surgelées  
(ne pas dégeler), hachées

175 ml pommes McIntosh non pelées,  
en dés de 5 mm

Dans un bol moyen, mélanger les céréales et le lait; laisser reposer jusqu'à ce que le liquide ait été absorbé, soit environ 2 minutes. Pendant ce temps, dans un grand bol, mélanger la farine, le sucre, la levure artificielle, la cannelle, la muscade et le sel. Réserver.

Incorporer les oeufs et l'huile au mélange de céréales en battant. Ajouter aux ingrédients secs et remuer juste assez pour obtenir un mélange homogène.

Ajouter ensuite les canneberges et les pommes.

Répartir la pâte dans 12 moules à muffins de 6 cm enduits d'antiadhésif.

Cuire à 200 °C 20 minutes ou jusqu'à ce que les muffins soient fermes au toucher.

Donne 12 muffins, chacun étant source de fibres.



ALL-BRAN®. AH BIEN !

\* Le son de blé : les meilleures fibres pour favoriser la régularité. 1. Santé Canada. Lignes directrices pour la planification et l'examen statistique des études cliniques traitant de l'effet des fibres alimentaires sur la fonction intestinale. Santé Canada, Ottawa (Ontario), 1994. 2. Institute of Medicine of the National Academies of Sciences. Dietary Reference Intakes for Energy, Carbohydrate, Fiber, Fat, Fatty Acids, Cholesterol, Protein, and Amino Acids. The National Academies Press, Washington DC, 2002/2005. © 2012, marque de commerce de Kellogg Company utilisée sous licence par Kellogg Canada Inc.



COURGETTES FARCIES AUX TOMATES ET AU PARMESAN

Mettre les épinards dans une grande casserole, ajouter l'eau et cuire à feu moyen-vif pendant environ 3 minutes ou jusqu'à ce qu'ils aient ramolli (remuer à la mi-cuisson). Dans une passoire fine, égoutter les épinards en pressant à l'aide d'une cuillère pour en extraire le maximum de liquide. Hacher les épinards et réserver. Dans une casserole, faire fondre 1/4 t (60 ml) du beurre à feu moyen. Ajouter l'oignon et cuire, en brassant de temps à autre, pendant environ 5 minutes ou jusqu'à ce qu'il ait ramolli. Ajouter l'ail et l'origan et cuire pendant 1 minute. Parsemer de la farine et poursuivre la cuisson pendant 1 minute en brassant. Ajouter la moutarde et mélanger. Verser petit à petit le lait en remuant sans arrêt à l'aide d'un fouet jusqu'à ce que la préparation soit lisse. Porter au point d'ébullition. Réduire le feu et poursuivre la cuisson, en brassant souvent, pendant environ 6 minutes ou jusqu'à ce que la sauce ait épaissi. Parsemer du sel, du poivre et de la muscade. Ajouter le fromage provolone, 1/3 t (80 ml) du fromage feta et le fromage romano et mélanger jusqu'à ce que la sauce soit lisse. Dans une grande casserole d'eau bouillante salée, cuire les pâtes pendant environ 6 minutes ou jusqu'à ce qu'elles soient encore légèrement fermes au centre. Égoutter les

pâtes en réservant 1/2 t (125 ml) de l'eau de cuisson. Remettre les pâtes dans la casserole, ajouter la sauce au fromage, l'eau de cuisson des pâtes et les épinards réservés et mélanger délicatement. Étendre la préparation dans un plat allant au four de 13 po x 9 po (33 cm x 23 cm), huilé. Dans un bol, faire fondre le reste du beurre au micro-ondes. Ajouter la mie de pain et mélanger pour bien l'enrober. Parsemer les pâtes de ce mélange, puis du reste du fromage feta. Déposer le plat sur une plaque de cuisson et cuire au four préchauffé à 375 °F (190 °C) de 30 à 35 minutes ou jusqu'à ce que la préparation soit bouillonnante et que le dessus soit doré.

## COURGETTES FARCIES AUX TOMATES ET AU PARMESAN

Préparation 30 minutes | Cuisson 1 h  
4 portions

- 4 courgettes
- 2 c. à table (30 ml) d'huile d'olive
- 2 oignons hachés
- 1 branche de céleri hachée finement
- 3 gousses d'ail hachées finement
- 4 tomates italiennes épépinées et hachées
- 1/2 t (125 ml) de parmesan râpé

- 1/3 t (80 ml) de chapelure matzo ou ordinaire
- 1/4 t (60 ml) de persil frais, haché
- 1/4 t (60 ml) de pignons grillés
- 1 c. à thé (5 ml) de sel
- 1 c. à thé (5 ml) d'origan séché
- 1/2 c. à thé (2 ml) de poivre noir du moulin
- 1/2 t (125 ml) d'eau

Couper les courgettes en deux sur la longueur. À l'aide d'une cuillère parisienne (cuillère à melon), retirer la chair au centre en laissant 1/4 po (5 mm) d'épaisseur dans le fond et sur les côtés. Réserver. Hacher finement la chair des courgettes, la mettre dans une passoire et l'égoutter en la pressant. Réserver.

Dans un poêlon, chauffer l'huile à feu moyen-vif. Ajouter les oignons, le céleri et l'ail et cuire, en brassant de temps à autre, pendant environ 6 minutes ou jusqu'à ce qu'ils aient ramolli. Ajouter la chair des courgettes réservée et les tomates et cuire pendant environ 8 minutes ou jusqu'à ce que presque tout le liquide se soit évaporé. Ajouter la moitié du parmesan, la chapelure, le persil, les pignons, le sel, l'origan et le poivre et mélanger. Laisser refroidir légèrement.

Farcir les courgettes réservées de la préparation aux tomates refroidie et les parsemer du reste du parmesan. Mettre les courgettes farcies dans un plat allant au four et verser l'eau dans le plat. Couvrir le plat de papier d'aluminium et cuire au four préchauffé à 375 °F (190 °C) pendant 30 minutes. Retirer le papier d'aluminium et poursuivre la cuisson de 15 à 20 minutes ou jusqu'à ce que la farce soit dorée et que les courgettes soient tendres. ●



Recettes tirées du livre  
« 150 plats végés », Coup de pouce,  
Éditions Transcontinental, 32,95 \$.

# Belles à croquer

**... et prêtes pour le premier BBQ de l'été!**

De jolies bouchées dans une ambiance ensoleillée, pas besoin d'autres raisons pour inviter tout le quartier! Assurez-vous de mettre des Tostitos\* au menu, elles sauront rehausser vos occasions durant toute la saison!

**Et voici d'autres idées pour un été stylisé...**

▼ De gros morceaux de mangue ajoutent une touche de fraîcheur à la salsa classique!

▲ Les chaises de couleur se marient aussi bien au décor intérieur qu'extérieur.

▲ Mettez du charme dans votre espace extérieur avec des décorations amusantes.

◀ Servez collations et boissons sur des plateaux en toile de ramie aux couleurs d'agrumes.

▼ Un barbecue en émail de couleur vive met une touche festive à votre déco.

▲ Des assiettes de tailles et de couleurs variées ainsi qu'un tabouret en céramique coloré donnent une allure élégante et décontractée à vos soirées.

## Salade de mangue et salsa

### INGRÉDIENTS

2 mangues  
1 oignon  
1 piment Jalapeño, haché finement  
1 poignée de coriandre  
1 ou 2 limes (jus)  
1/4 pot de salsa Tostitos\*  
1 sac de chips tortilla Tostitos\* Scoops!

### PRÉPARATION

Couper le tout en morceaux de taille égale (à l'exception du piment Jalapeño, déjà haché). Mélanger le tout dans un grand bol et verser dans des chips tortilla Tostitos\* Scoops!

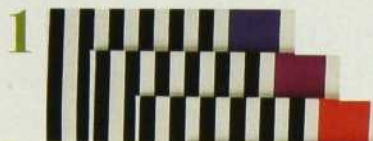


Découvrez d'autres délicieuses recettes de chips tortillas Tostitos\* à la page [facebook.com/tostitosalamode](https://www.facebook.com/tostitosalamode)



# cuisine | quoi de neuf ?

PAR ISABELLE TREMBLAY



## 1 | ET 2 | AL FRESCO

Associé aux cache-pots, aux lanternes, aux arrosoirs et autres accessoires de jardin au charme rustique, le fer-blanc s'invite à table. Léger et facile d'entretien, le matériau est tout indiqué pour les festins en plein air. Affichant des lignes épurées, cette vaisselle faite à la main et laquée vert pelouse et blanc pur convient au pique-nique tant campagnard qu'urbain. On l'accompagne de serviettes de coton rayé noir et blanc irisées d'une bande ocre, magenta, pervenche, émeraude, azur ou limette. Bol et plateau de service Lanai, aussi offerts en jaune, et serviettes Vierra, Crate and Barrel, 9,95 \$, 34,95 \$ et 44,95 \$ l'ens. de 6, [crateandbarrel.ca](http://crateandbarrel.ca).

3



## 3 | BIFTECK SANTÉ

Ce poêlon en fonte émaillée passe de la plaque à induction au four ou au barbecue et résiste à la braise du feu de camp. Conçu pour l'aficionado de *carne à la plancha*, il est doté d'une base cannelée qui marque viandes et légumes des stries caractéristiques de la cuisson sur le gril. Des parois hautes limitent les éclaboussures, et des rigoles séparent les graisses du jus et des sucs pour une cuisine plus saine. Décliné en sept vibrants coloris, il passe du feu à la table sans complexe. Gril carré 26 cm, Le Creuset, 180 \$, [lecreuset.ca](http://lecreuset.ca).



4

## 4 | ÉPICURIEN

Dès l'arrivée des beaux jours, cet évier en cuivre, essentiel au bar à vin à domicile, devient l'indispensable du jardinier et du cuisinier de terrasse. Avec lui, finie la navette entre la cour et la maison pour se laver les mains, assembler une salade ou rincer les plats de service. Cet accélérateur de bien-être s'encastre à même le plan de travail, transformant la zone barbecue en cuisine de chef. Evier martelé Redondo Grande, fini antique, nickel brossé ou cuivre mat, Native Trails, à partir de 885 \$, [nativetrails.net](http://nativetrails.net).



# AUJOURD'HUI, FAITES DU POULET INCROYABLEMENT JUTEUX.

## POULET EN CROÛTE DE PARMESAN

1/2 TASSE (100 ML) DE VRAIE MAYONNAISE HELLMANN'S®  
1/4 TASSE (50 ML) DE FROMAGE PARMESAN RAPÉ  
4 DEMI-POITRINES DE POULET  
4 C. À THÉ (20 ML) DE CHAPELURE À L'ITALIENNE

MÉLANGER LA MAYONNAISE HELLMANN'S® ET LE FROMAGE  
DISPOSER LES POITRINES SUR UNE LÈCHEFRITE  
RECOUVRIR AVEC LE MÉLANGE À LA MAYONNAISE  
SAUPOUDRER DE CHAPELURE  
CUIRE 20 MINUTES À 425°F (220°C)

VOYEZ D'AUTRES RECETTES AVEC  
VALEUR NUTRITIVE COMPLÈTE  
SUR HELLMANN'S.CA.



**HELLMANN'S®. LE VRAI A MEILLEUR GOÛT™.**

# renseignements

Veillez noter que les informations qui suivent ont été vérifiées mais peuvent changer rapidement. Si vous ne retrouvez pas un article dans cette liste, c'est que nous n'avons pu en connaître la source, ou encore qu'il n'est plus offert. Quant aux couleurs présentées dans nos pages, elles peuvent avoir subi des modifications au moment de la photo ou de l'impression. Bons achats !

## ON AIME | SHOPPING P. 39

**Casa Luca** : 1354, rue Fleury E., Montréal, 514 389-6066, casaluca.com. **Ludovik** : 248, rue de la Montagne, Montréal, 514 678-6617, ludovik.ca. **Z'axe** : dans ses magasins, zaxeobjets-deco.com. **Bouclair Maison** : dans ses magasins, bouclair.com. **HomeSense** : dans ses magasins, homesense.ca. **Ikea** : dans ses magasins, ikea.ca. **Dollarama** : dans ses magasins, dollorama.com.

## SOLUTIONS MIRACLES P. 47

**Aménagement** : Émilie St-Onge, designer, Ma déco, mon design, 450 288-2312, madecomondesign.ca. **SALON Canapé** : Brault et Martineau, dans tous ses magasins, 1 800 463-0779, braultetmartineau.com. **Meuble de télévision, table basse, fauteuil, caissons de la cheminée et étagère** : Ikea, 9191, boul. Cavendish, Saint-Laurent, 514 738-2167 ; 586, boul. de Touraine, Boucherville, 450 449-6755, ikea.ca. **Cheminée** : Maconnex, dans ses magasins, maconnex.com. **Tapis** : Zone, dans ses magasins, 1 877 845-3532, zonemaison.com. **Lampe** : Structube, dans ses magasins, 514 355-8670, structube.com. **Parquet, céramique** : Céramique Élégance, 317, montée du Comté, Les Coteaux, 450 267-1209, ceramiqueelegant.com. **Rideaux, coussins gris et blancs** : Décor Parent, 3324, boul. Taschereau, Greenfield Park, 450 671-2005, decorparent.ca ; Bouclair Maison, dans ses magasins, 1 800 268-2524, bouclair.com. **Coussins poilus** : L'Aubainerie, dans ses magasins, 514 493-4646, aubainerieconceptmode.com. **Livre en inox et plante** : Bouclair Maison (voir ci-dessus). **VESTIBULE Moulures** : Home Depot, dans ses magasins, 1 800 668-2266, homedepot.ca. **Portes** : Réno-Dépôt, dans ses magasins, renodepot.com. **Poignées** : Quinko-Tek international, 1855, boul. Hymus, Dorval, 514 685-2707, quinkotek.com. **Luminaire** : Luminaires Paul Grégoire, 4820, route 132, Sainte-Catherine, 450 638-3866. **Miroir** : Zone (voir ci-dessus). **Vase rouge, bol rouge** : L'Aubainerie (voir ci-dessus). **Branches** : Ikea (voir ci-dessus). **SALLE À MANGER Mobilier** : Brault et Martineau (voir ci-dessus). **Luminaire** : Luminaires Paul Grégoire (voir ci-dessus). **Rideaux** : Ikea (voir ci-dessus).

**Horloge** : EQ3, dans ses magasins, eq3.ca. **Toile** : Réno-Dépôt (voir ci-dessus).

## TOP MEUBLES PIÈCES DE STYLE P. 53

**Bonaldo** : 2, rue Le Royer E., Vieux-Montréal, 514 287-9222, bonaldo.ca. **Meubles Re-No** : 2673, av. Charlemagne, Montréal, 514 255-3311, mreno.com. **Stacaro** : 2035, rue Stanley, Montréal, 514 287-9800, stacaro.com. **Domison** : 4117, boul. St-Laurent, Montréal, 514 563-1268, domison.com. **Mariette Clermont** : 2300, boul. Le Corbusier, Laval, 514 382-6870 ; 2020, rue University, Montréal, 514 845-7296, marietteclermont.com. **JC Perreault** : dans ses magasins, jcperreault.com. **Structube** : dans ses magasins, structube.com. **Ameublement Machabée** : 144, rue Boyer, St-Isidore, 450 454-5424 ou 514 875-6699, ameublement-machabee.com. **Maison Ethier** : 267, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, St-Basile-le-Grand, 450 653-1556 ; 126, rue Jacques-Cartier N., St-Jean-sur-Richelieu, 450 346-1090, maisonethier.com. **Maison Corbeil** : 1215, boul. Crémazie O., Montréal, 514 382-1443 ; 2323, aut. des Laurentides, Laval, 450 682-3022, maisoncorbeil.com. **Signature Maurice Tanguay** : dans ses magasins, tanguay.ca.

## NOTES D'ÉCLAT P. 72

**Conception, réalisation** : La Firme, 514 663-3163, lafirme.ca. **SALON Canapé** : Domison, 4117, boul. St-Laurent, Montréal, 514 563-1268, domison.com. **Tapis** : Ikea, 9191, boul. Cavendish, St-Laurent, 514 738-2167 ; 586, boul. de Touraine, Boucherville, 450 449-6755, ikea.ca. **Table basse** : Boutique Jack's, 1883, rue Amherst, Montréal, 514 596-0060, jacks70.com. **Toile** : Simon Bertrand, artiste peintre, simonbertrand.ca. **Vase** : La Baie, 1 800 521-2364, hbc.com. **SALLE À MANGER Lampes suspendues** : Samuel Lambert, Lambert & fils, 180, rue Beaubien E., Montréal, 514 992-3262, lambertetfils.com. **Chaises** : Nüspace, 4689, rue St-Denis, Montréal, 514 903-5731, nuspace.ca. **Assiette blanche, caban** : HomeSense, dans ses magasins, 1 800 646-9466, homesense.ca. **CUISINE Armoires, tabourets, verres et assiettes** : Ikea (voir ci-dessus). **Évier et robinetterie** :

Ramacieri Soligo, 815, rue Querbes, Montréal, 514 270-9195, ramacierisoligo.com. **Nappes** : HomeSense (voir ci-dessus). **SALLE DE BAINS Lavabo et robinets** : Montréal-Bains, 2174, av. du Mont-Royal E., Montréal, 514 526-6683, montreallesbains.com. **Céramique** : Daltile, daltile.com. **Serviettes** : Ikea (voir ci-dessus).

## HAUTE FIDÉLITÉ P.80

**Aménagement** : Andrée Pellerin-Beck, designer, 514 990-0239. **CUISINE Réalisation des armoires** : Tendances Concept, 475, rue Ste-Marcelle, St-Jérôme, 1 877 438-3388 ; 4823A, boul. St-Laurent, Montréal, 514 504-7788, tendances-concept.com. **Tabourets** : C.A.B. Deco, 105, rue St-Paul O., bur. 200, Montréal, 514 844-9443, cabdeco.ca. **Suspensions** : Au Courant, 8455, boul. Décarie, Montréal, 514 733-2050, aourantlighting.com. **SÉJOUR Canapé et table basse** : Tiede, 385, pl. d'Youville, Montréal, 514 845-3225, tiede.com. **Fauteuils orangés, tapis** : Bonaldo, 2, rue le Royer E., Montréal, 514 287-9222, bonaldo.ca. **Lampes « E.T. », « Ashik » et « Curl my light »** : Au Courant (voir ci-dessus). **Fabrication des modules de rangement** : La Clef de Voûte, 280, rue Sauvé O., Montréal, 514 278-5311, lacléfdevoute.com. **BUREAU Armoire** : La Clef de Voûte (voir ci-dessus). **Lampe** : Au Courant (voir ci-dessus). **SALLE À MANGER Table** : Latitude Nord, 4398, boul. St Laurent, Montréal, 514 287-9038, latitudenord.com. **Suspension** : Au Courant (voir ci-dessus). **Bougeoirs** : Ludovik, 248, rue de la Montagne, Montréal, 514 678-6617, ludovik.ca. **Tableaux** : Dimension Plus, 8110, boul. Décarie, Montréal, 514 733-3939, dimensionplus.net. **CHAMBRE À COUCHER Lits** : La Clef de Voûte (voir ci-dessus). **Literie** : Carré Blanc, 3999, rue St-Denis, Montréal, 514 847-0729. **Chaise en plastique transparent** : Maison Corbeil, 1215, boul. Crémazie O., Montréal, 514 382-1443 ; 2323, aut. des Laurentides, Laval, 450 682-3022, maisoncorbeil.com. **SALLE DE BAINS Miroir** : Ludovik (voir ci-dessus). **Tableau** : Dimension Plus (voir ci-dessus). **BUANDERIE Fabrication du rideau** : Jeune Élégance, 6750, av. de l'Esplanade, Montréal, 514 278-4384.

# S'abonner au gym : O.K. Bien dormir : O.K. Manger sainement ? Metamucil® peut vous aider !

Chaque jour, nous faisons des choix – des bons et des mauvais. Nul n'est parfait. Il y a toutefois un choix simple que vous pouvez faire quotidiennement pour favoriser votre santé digestive\* et pour aider à réduire votre taux de cholestérol\*\* afin de contribuer à la santé de votre cœur.



Faites l'essai de Metamucil, le seul supplément de fibres de marque populaire avec psyllium†. Il se gélifie pour aider à éliminer les résidus et à abaisser le taux de cholestérol. Metamucil est offert sous plusieurs formes et en différentes saveurs pour s'adapter à votre mode de vie actif. Prenez soin de vous en adoptant une alimentation saine et riche en fibres.



## LES BIENFAITS DES FIBRES DE PSYLLIUM DANS VOTRE ALIMENTATION

Metamucil renferme des fibres de psyllium d'origine naturelle auxquelles on fait confiance depuis plus de 75 ans. Metamucil vous aide à prendre votre santé en main chaque jour grâce aux nombreux bienfaits des fibres de psyllium – parce que vous devez aussi prendre soin de votre appareil digestif.

Essayez Metamucil dès aujourd'hui : en poudre à saveur d'orange, de baies ou de limonade rose, en sachets à dose unique ou en capsules avec calcium. Voilà un changement simple qui peut vous aider à soutenir votre santé.

Allez-y et profitez des bienfaits des fibres multi-santé.



**LE TRAITEMENT PAR LES FIBRES LE PLUS RECOMMANDÉ PAR LES MÉDECINS†**



\*Metamucil favorise la santé digestive en soulageant la constipation. †Étude 2011 Wolters Kluwer Pharma Solutions.  
\*\*Combiné à une alimentation faible en gras, Metamucil réduit les taux légèrement à modérément élevés de cholestérol.

Pour vous assurer que ce produit vous convient, lisez et suivez toujours le mode d'emploi sur l'étiquette.

## LE GOÛT DU RISQUE P. 88

**Design** : MarcGold Interiors, 514 774-9890 (Nicola Marc), 514 887-6378 (Beth Gold), marcgoldinteriors.com. **Couleur du sol** (dans tout l'appartement) : peinture Manor House Gray No 265, Farrow&Ball, farrow-ball.com. **SÉ-JOUR Couleur des murs et des moulures** : peinture Martha Stewart Living Pure White MSL253, Home Depot, dans ses magasins, homedepot.ca. **Papier peint** : The Ranelagh Papers BP 1806, Farrow&Ball (voir ci-dessus). **Console et table basse en lucite** : Revive Decor, 15 E, av. Cartier, Pointe-Claire, 514 695-9512, revivedecor.com. **Vase, lampes de table et boîtes** : Celadon Collection, 186, rue Peel, Montréal, 514 932-3306, celadoncollection.com. **Fleurs** : Fauchois fleurs, 4683, rue St-Denis, Montréal, 514 844-4417, fauchoisfleurs.com. **Miroir** : HomeSense, dans ses magasins, homesense.ca. **Canapé et bahut en métal** : Ikea, dans ses magasins, ikea.ca. **Œuvre d'art et lampe de table** : Celadon Collection (voir ci-dessus). **Tapis** : Vie de campagne, 4883, rue Sherbrooke O., Westmount, 514 484-2199, viedecampagne.com. **Chaise** : Maison Corbeil, dans ses magasins, maisoncorbeil.com. **Tissu du coussin Vintage couleur Citrine** : Robert Allen, robertallendesign.com. **CUISINE Armoires** : Ikea (voir ci-dessus).

**Comptoir en granit** : Summum Granite, dans ses salles d'exposition, summumgranite.com. **Électroménagers** : LG, lg.com. **Tissu du rideau Gate couleur Brindle** : Robert Allen (voir ci-dessus). **Grand pot et pot à lait** (sur la tablette) : Arthur Quentin, 3960, rue St-Denis, Montréal, 514 843-7513, arthurquentin.com. **Verre à décor doré et cuillers dorées** (sur la tablette) : Beige, 2475, rue Notre-Dame O., Montréal, 514 989 8585, beigestyle.com. **Tissu du rideau Boteh couleur Brindle et doublure Country Plains couleur Zest ; tissu du rideau Cat's Cradle couleur Sunshine et doublure Living Simply couleur Charcoal** : Robert Allen (voir ci-dessus). **Tabourets** : HomeSense (voir ci-dessus). **Chemin de table** : Qui Dort Dîne, 4393, rue St-Denis, Montréal, 514-288-3836, quidortdine.ca. **Bols, verres, carafe, cloche, contenant en verre, cuillers, assiettes, serviettes de table, tasses à café et soucoupes** (sur l'îlot) : Arthur Quentin (voir ci-dessus). **Beurrier** (sur l'îlot) : Les Touilleurs, 152, av. Laurier O., Montréal, 514 278-0008, lestouilleurs.com. **Hotte et tablettes noires** : Ikea (voir ci-dessus). **COIN SALLE À MANGER Table et cadres** : Ikea (voir ci-dessus). **Chaises Eiffel** : Montréal Moderne, 1851, rue Amherst, Montréal, 514 293-7903, mtlmoderne.com.

**com. Plateau** (sur la table) : HomeSense (voir ci-dessus). **Vase et bocal** (sur la table) : Celadon Collection (voir ci-dessus). **CHAMBRE D'AMI/BUREAU Fini à l'huile pour plancher** : WOCA distribué par WoodCare USA, woodcareusa.com. **Papier peint** Martha Stewart Living Cobblestone MSL241 et **peinture des babillards** Martha Stewart Living Shale MSL276 : Home Depot (voir ci-dessus). **Dessus du bureau et canapé-lit** : Ikea (voir ci-dessus). **Chaise Eiffel** : Montréal Moderne (voir ci-dessus). **Tissu du rideau Vintage Plumes couleur Birch** : Robert Allen (voir ci-dessus). **Boîte-classeur et vase** (sur le bureau), **coussins** : HomeSense (voir ci-dessus). **Œuvre d'art** (sur le bureau) : Celadon Collection (voir ci-dessus). **Fleurs** : Fauchois Fleurs (voir ci-dessus). **CHAMBRE PRINCIPALE Papier peint** : The Bamboo Papers BP2105, Farrow&Ball (voir ci-dessus). **Couleur des murs** : peinture Martha Stewart Living Cumulus MSL260, Home Depot (voir ci-dessus). **Tissu des rideaux Crystal Springs couleur Sterling** : Robert Allen (voir ci-dessus). **Tissu de la tête de lit** Danby Square couleur Sterling, **tissu du coussin** Vintage Blossom couleur Dove et **tissu du traversin** Inside Out couleur Topaz : Robert Allen (voir ci-dessus). **Fabrication de la tête de lit** : Le Divan Dodu, 5570, rue Cartier, local B04 (sur rendez-vous), Montréal, 514 890-1461, ledivandodu.com. **Table de chevet et lampe** : Ikea (voir ci-dessus). **Literie** : Bleu Nuit, 3913, rue St-Denis, Montréal, 514 843 5702, arthurquentin.com. **Édredon** : Beige (voir ci-dessus). **Couleur de la commode** : peinture Martha Stewart Living Shale MSL276, Home Depot (voir ci-dessus). **Poignées en lucite** (commode) : Ikea (voir ci-dessus). **Lampe, boîte et œuvre d'art** (sur la commode) : Celadon Collection (voir ci-dessus). **Portes** (penderie) : Home Depot (voir ci-dessus). **Poignées** (portes de la penderie) : Anthropologie, dans ses magasins, anthropologie.com. **SALLE DE BAINS Couleur des murs** : peinture Martha Stewart Living Anvil MSL277, Home Depot (voir ci-dessus). **Miroir** : Home Depot (voir ci-dessus). **Meuble lavabo et lavabo** : Ikea (voir ci-dessus). **Appliques** : Restoration Hardware, dans ses magasins, restorationhardware.com. **Vase et porte-savon** (sur le meuble lavabo) : HomeSense (voir ci-dessus). **Boîte** (sur le meuble lavabo) : Celadon Collection (voir ci-dessus).



**Rembourrage Inter-Provincial**

**Le plus grand atelier de rembourrage de la Montérégie**

Rembourrage Inter-Provincial synonyme d'excellence

**Sous-traitance**  
restaurants, hôtellerie, ébénisterie  
Service de décoratrice

**450 441-5372**  
1500, Roberval St-Bruno

[www.rembourrage.ca](http://www.rembourrage.ca)

L'UNIQUE EN SON  
GENRE P. 100

**Architecture et design** : Moderno, 205, rue St-Zotique O., Montréal, 514 903-7886, moderno.ca. **Céramique** : Les Importations Ciot, 9151, boul. St-Laurent, Montréal, 514 382-7330, ciot.com. **Robinetterie et baignoire** : Montréal-les-Bains, 5174, av. du Mont-Royal E., Montréal, 514 526-6683, montreallesbains.com. **Meuble lavabo** : Moderno (voir ci-dessus). **Miroir et verre de la douche** : conception

# Abonnez-vous à **Décormag** et recevez aussi la version numérique !

## Pour le même tarif, vous recevrez :

votre magazine papier livré à domicile

- + votre édition numérique, que vous pouvez consulter sur ordinateur, tablette numérique et téléphone mobile



**10 numéros** **15 \$**  
pour seulement

**ABONNEZ-VOUS** dès maintenant  
et économisez 67 %  
sur le prix en kiosque !

[www.decormag.com/numerique](http://www.decormag.com/numerique)

**Vous êtes déjà abonné à Décormag ?**

Assurez-vous que votre courriel est valide dans votre dossier à [www.decormag.com/dossier](http://www.decormag.com/dossier) pour obtenir votre édition numérique sans frais supplémentaires.

# UN VENT **D'ÉTÉ** SOUFFLE SUR **VOTRE DÉCOR**



**EN KIOSQUE  
MAINTENANT**

- Des extérieurs invitants qui vibrent au rythme de l'été
- 10 tendances végétales
- Des foyers extérieurs pour éclairer vos soirées

**ET BIEN PLUS !**

VISITEZ AUSSI  
**DECORMAG.COM**

Vitrierie D&D, 44, rue Benjamin-Hudon, Montréal, 514 273-2828, vitrieriedd.com. **Marbre** : Les Importations Ciot (voir ci-dessus). **Banc** : Zone, dans ses magasins, zonemaison.com. **Accessoires** : Déco Découverte, dans ses magasins, homeoutfitters.com. **Bijoux** : Zone (voir ci-dessus). **Tunique** : Zingara, zingaraswimwear.com.

## FLAMBOYANCE FAITE MAIN P. 104

**Meubles et pharmacie** : Marie-Ève Auger, designer-cuisiniste chez Armoires Tremblay, 600, boul. Bernard-Pilon, McMasterville, 450 446-2182, armoiresremblay.com. **Baignoire, toilettes, bidet et accessoires de plomberie** : Liquidation de Plomberie Rive-Sud, 1607, rue de l'Industrie, Beloeil, 450 446-9777, liquidationrivesud.com. **Carreaux et système de plancher radiant** : Céramique Arco, 6300, boul. Pelletier, Brossard, 450 671-1333, ceramiquearco.com.

## LA SIGNATURE DU TEMPS P. 108

**Conception** : Atelier ¾ Fort, troisquartfort.com. **Serviettes** : Ikea, dans ses magasins, ikea.ca. **Lampes noires suspendues** : Atelier ¾ Fort (voir ci-dessus). **Panier de métal,**

**vase, assiettes et bols de bois** : HomeSense de la Place Versailles, 7275, rue Sherbrooke E., Montréal, 514 798-1908, homesense.ca. **Base de douche noire** : MAAX, maax.com.

## ON DIRAIT PARIS P. 112

**Aménagement** : Philippe Côté, designer d'intérieur. **Armoire et meuble lavabo** : Ikea, dans ses magasins, ikea.ca. **Céramiques et marbre noir** : Les Importations Ciot, 9151, boul. St-Laurent, Montréal, 514 382-7330, ciot.com. **Couvre-sol** : Ramacieri Soligo, 815, rue Querbes, Outremont, 514 270-9192, ramacierisoligo.com. **Robinetterie** : Batimat, 4790, rue Jean-Talon O., Montréal, 514 735-5747, batimat.net. **Drain droit** : Quick Drain USA, quickdrainusa.com. **Serviettes, porte-savon et flacon** : HomeSense, dans ses magasins, homesense.ca. **Bouteilles de parfum** : collection personnelle de la cliente.

## COMME À L'HÔTEL P. 116

**Design et conception** : Alain Thibodeau d'Act Design, 2065, rue Parthenais, bur. 304, Montréal, 514 523-0625, actdesign.ca. **Meuble lavabo et armoire en chêne rift cut teint noir** : Steeven Gaul de Tendances Concept, 4823, boul. St-Laurent, Montréal, 514 504-7788, tendances-concept.com. **Céramique** : Céra-

grès, 9975, boul. St-Laurent, Montréal, 514 384-2225, ceragres.ca. **Plomberie** : Montréal-les-Bains, 2174, av. du Mont-Royal E., Montréal, 514 526-6683, montreallesbains.com. **Marbre** : Les Importations Ciot, 9151, boul. St-Laurent, Montréal, 514 382-7330, ciot.com.

## JE CHERCHE P. 145

**Kalaë** : 5431, boul. St-Laurent, Montréal, 514 528-9343, kalaë.ca. **Meubles Hochelaga** : 8729, rue Hochelaga, Montréal, 514 345-1030, meubleshochelaga.com. **Grange** : 625, av. du Président-Kennedy, Montréal, 514 843-7686, grange.fr. **Maison Ethier** : 267, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, St-Basile-le-Grand, 450 653-1556 ; 126, rue Jacques-Cartier N., St-Jean-sur-Richelieu, 450 346-1090, maisonethier.com. **Restauration Hardware** : commande en ligne, restorationhardware.com.

## ERRATUM

Un renseignement a malencontreusement été oublié dans notre numéro de janvier-février. Vous auriez dû lire que les chaises apparaissant à la page 57 étaient vendues chez Mariette Clermont, 2300, boul. Le Corbusier, Laval, 514 382-6870, ou 2020, rue University, Montréal, 514 845-7296, marietteclermont.com. Nos excuses.

# GRANDE SALLE DE MONTRE !

Venez en famille !

Profitez de  
nos grands  
soldes actuels !



Catalogue  
gratuit !



Un vrai terrain de jeux chez vous !  
Évitez de vous faire attraper par une imitation inférieure !

(514) 340-1018

434 rue Isabey, Ville St-Laurent, Québec H4T 1V3



Plusieurs modèles !

meublea.ca

# PRIVILÈGES EXCLUSIFS À NOS LECTEURS

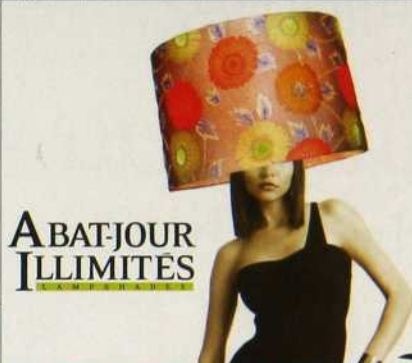
## PRIVILÈGES **décormag**

### CHEZ ABAT-JOUR ILLIMITÉS

Présentez ce coupon la journée où vous achetez ou commandez un abat-jour au prix régulier. Plus de 5,000 abat-jour en magasin, le plus grand au Canada. Apportez votre pied de lampe pour un ajustement parfait. Service de recouvrement sur mesure et réparation de lampes sur place. 4875 rue Jean-Talon O., Mtl, 514 344-8555 / 1 866 747-8555 / [www.abatjourillimites.ca](http://www.abatjourillimites.ca)

# 15%

DE RABAIS



**ABAT-JOUR  
ILLIMITÉS**

Offre valable du **11 mai 2012 au 8 juin 2012** ou jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre n'inclut ni les taxes ni la manutention. La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

## PRIVILÈGES **décormag**

### ÉBÉNISTERIE MULTI-LAQUES

Rabais applicable sur le prix régulier avant les taxes. Cette offre est valable à la signature d'un contrat de restauration d'armoires existantes en bois de toutes essences. Service d'une designer sur rendez-vous au 17515, rue de la Paix, Mirabel. Visitez notre salle de montre. Composez le 450 979 1937 ou sans frais 1 877 979 1937. Estimé gratuit [www.multilaques.com](http://www.multilaques.com)

# 10%

DE RABAIS



Coupon valide du **1<sup>er</sup> juin 2012 jusqu'au 31 août 2012** ou jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre n'inclut ni les taxes ni la manutention. La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

## PRIVILÈGES **décormag**

### AVEC L'ACADÉMIE SUPÉRIEURE LEBLANC LIMOGES HOMESTAGING RELOOKING

Profitez de notre promotion « À deux c'est mieux » et obtenez 200\$ de rabais sur la formation professionnelle de votre choix. Visitez le [www.formationhomestaging.com](http://www.formationhomestaging.com) | [www.formationrelooking.ca](http://www.formationrelooking.ca) ou composez le 450-586-4446 ou 1-866-572-2747

# 200\$

DE RABAIS



Offre valable du **11 mai 2012 au 8 juin 2012** ou jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre n'inclut ni les taxes ni la manutention. La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

## PRIVILÈGES **décormag**

### FLEURCO

Offre applicable sur tout achat de porte de douche Kinetik de Fleurco dans une des salles de montre Kinetik au Québec seulement. Visitez [www.fleurco.com](http://www.fleurco.com) ou composez 1-800-993-0033 pour connaître le détaillant Kinetik le plus près.

OBTENEZ  
La protection du verre  
**Microtek®**  
GRATUITEMENT



Offre valable du **1<sup>er</sup> mai 2012 au 30 juin 2012**. Cette offre n'inclut pas les taxes. La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

## PRIVILÈGES **décormag**

### TAPIS DU MONDE

Rabais applicable avec tout achat de 500\$ et plus, sur la marchandise en inventaire. Pour donner un tout nouveau cachet à une pièce. Nous avons des importations de style classique au contemporain. Rendez-vous au 1275 Boulevard Charest Ouest, Québec, composez le 418-780-8147 ou visitez le [www.tapisdumonde.ca](http://www.tapisdumonde.ca)

# 100\$

DE RABAIS



Offre valable du **11 mai 2012 au 8 juin 2012** ou jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre n'inclut ni les taxes ni la manutention. La présentation du coupon est obligatoire, limite de 1 coupon par client, ne peut être jumelé à aucune offre.

## répertoire des annonceurs

Allumez  
votre  
*barbecue*  
et savourez  
l'été!



EN KIOSQUE  
MAINTENANT

ABAT-JOUR ILLIMITÉS.....	www.abatjourillimites.ca.....	141
ACADÉMIE SUPÉRIEURE LEBLANC-LIMOGE .....	www.formationrelooking.ca .....	17, 141
.....	www.formationhomestaging.com.....	
ALL BRAN .....	www.allbran.ca/fr.....	131
ALUMILEX .....	www.alumilex.com.....	15
ARDESIA .....	www.ardesia.ca.....	16
ARMOIRES CUISINES ACTION .....	www.cuisinesaction.com.....	6, 7
AVEENO .....	www.aveeno.ca.....	45
BENJAMIN MOORE .....	www.benjaminmoore.ca.....	37
BOUNCE .....	www.bouncepartout.ca.....	111
BUICK .....	www.buick.ca.....	27
BUREAU EN GROS .....	www.bureauengros.com.....	93
CANADIAN TIRE .....	www.canadiantire.ca.....	61
CANAL VIE .....	www.canalvie.com.....	70
CARRIER .....	www.carriertoshiba.com.....	11
CERAGRES .....	www.ceragres.ca.....	19
CIL PEINTURE .....	www.cil.ca.....	87
CLUB CUISINE BCBG .....	www.clubcuisinebcbg.com.....	51
COFFEE-MATE .....	www.coffee-mate.ca.....	24, 25
COTTONELLE .....	www.cottonelle.com.....	123
COUP DE POUCE .....	www.coupdepouce.com.....	142
CREST .....	www.crestcanada.ca.....	98
DODGE JOURNEY .....	www.dodge.ca.....	46
ÉBÉNISTERIE MULTI-LAQUES .....	www.multilaques.com.....	68, 97, 141
FLEURCO .....	www.fleurco.com.....	115, 141
FORD EDGE .....	www.ford.ca.....	63
HAUSER .....	www.hauserstores.com.....	143
HELLMANN'S .....	www.hellmanns.ca.....	135
HOMESENSE .....	www.homesense.ca.....	43
HUNTER DOUGLAS .....	www.hunterdouglas.ca.....	52
HYDRO-QUEBEC .....	www.hydroquebec.com.....	4, 5
KELLOGG'S SPECIAL K- .....	www.specialk.ca/fr.....	23
KOHLER .....	www.kohler.com.....	13
LANCTOT .....	www.lanctot.qc.ca.....	57
LAUZON PLANCHER .....	www.plancherslauzon.com.....	41
LIMURO .....	www.limuro.com.....	96
MAISON ETHIER .....	www.maisonethier.com.....	2, 3
MERCEDES-BENZ .....	www.mercedes-benz.ca.....	20
METAMUCIL .....	www.metamucil.ca.....	137
MEUBLEA .....	www.meublea.ca.....	140
MEUBLES DES PATRIOTES.....	www.meublesdespatriotes.com.....	69
MEUBLES JC PERREAULT .....	www.jcperreault.com.....	68, 148
MEUBLES RE-NO .....	www.mreno.com.....	38
MUSIMAX .....	www.musimax.com.....	144
MYCRYO .....	www.mycryo.ca.....	128
NEUTROGENA .....	www.neutrogena.ca.....	67
PAVIGRÈS .....	www.pavigrès.ca.....	147
PLANCHERS MERCIER.....	www.planchersmercier.com.....	96
PLOMBERIE PIERREFONDS .....	www.plomberiepierrefonds.ca.....	119
PRATT AND LAMBERT PAINTS .....	www.prattandlambert.com.....	49
PRESTIGE METAL .....	www.prestigemetal.com.....	65
REMBOURRAGE INTER-PROVINCIAL.....	www.rembourrage.ca.....	138
ROC .....	www.rocskincares.ca.....	9
RODI .....	www.rodicom.com.....	68
RUBBERMAID .....	www.rubbermaid.com.....	124
SCOTTIES .....	www.scotties.ca.....	33
SEGURA VIUDAS .....	www.seguraviudas.com.....	126
SIGNATURE BACHAND .....	www.signaturebachand.com.....	59, 68
STRUCTUBE.....	www.structube.com.....	35
TAPIS DU MONDE .....	www.tapisdumonde.ca.....	96, 141
TIFFANY LAVALLAIS .....	www.tiffanylavallois.ca.....	143
TOSTITOS .....	www.tostitos.ca.....	133
TRESEMME .....	www.tresemme.ca.....	28, 29
VERRE LE FUTUR .....	www.verrelefutur.com.....	120

## POUR MIEUX VOUS SERVIR...

EN TANT QU'ABONNÉ(E) À DÉCORMAG, VOUS ÊTES EN DROIT D'EXIGER UN SERVICE À LA CLIENTÈLE HORS PAIR. ET NOUS VOUS PROMETTONS QUE C'EST EXACTEMENT CE QUE VOUS OBTIENDREZ CHAQUE FOIS QUE VOUS AUREZ BESOIN D'AIDE À PROPOS DE VOTRE ABONNEMENT.

### ■ POUR UN SERVICE RAPIDE, SIMPLE ET SÉCURITAIRE

24 HEURES SUR 24, 7 JOURS SUR 7, VISITEZ NOTRE SERVICE D'ABONNEMENT EN LIGNE À :

[www.decormag.com/serviceabonnes](http://www.decormag.com/serviceabonnes)

Pour vous abonner ou vous réabonner, pour effectuer un paiement ou un changement d'adresse ou pour vérifier l'état de votre compte.

### ■ EXPIRATION DE VOTRE ABONNEMENT

Pour savoir quand votre abonnement prend fin, il suffit de vérifier l'étiquette d'envoi. Pour ne pas manquer un numéro, vous devez prévoir un délai de 6 à 8 semaines pour le traitement des avis de renouvellement et de changement d'adresse.

### ■ FACTURATION ET AVIS DE RENOUVELLEMENT

Nous traitons les factures et avis de renouvellement une semaine avant de les poster. Compte tenu des délais de livraison, il est donc possible que votre chèque (ou commande de renouvellement) et notre avis se croisent en route. Dans ce cas, ne tenez pas compte de cet avis.

#### PAR COURRIER

Service des abonnements  
Décormag  
C.P. 11010, Succ. Anjou  
Anjou (Qc) H1K 4H2

### ■ NOTRE POLITIQUE DE PROTECTION DE LA CONFIDENTIALITÉ

Il nous arrive de communiquer nos listes d'abonnés à des entreprises de bonne réputation dont les produits ou services seraient susceptibles de vous intéresser. Toutefois, si vous préférez que nous ne communiquions pas votre nom et votre adresse (postale et/ou courriel), faites-le-nous savoir par écrit à notre service d'abonnement en joignant une étiquette d'envoi de votre magazine. Vous pouvez consulter notre politique de confidentialité complète sur [www.decormag.com](http://www.decormag.com)

# decormag

# HAUSER

L'entrepôt du manufacturier est maintenant ouvert à Dollard-des-Ormeaux



[hauserstores.com](http://hauserstores.com)

10%  
à  
50%  
DE  
RABAIS

TOUS LES JOURS !

MONTREAL 4655, boulevard St-Jean Dollard-Des-Ormeaux 514.620.1310

## Tiffany Lavallois

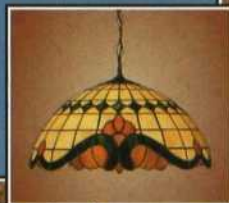
### LAMPE TIFFANY - VITRAIL



Plus de 300 Tiffanies en montre, entièrement faites à la main en verre opalescent selon la méthode ancestrale.



Vitrail personnalisé selon votre goût et votre décor.



À l'atelier, des conseillers chevronnés sauront donner forme à tous vos projets.



#### Lampes :

- Suspendues
- de lecture
- de table
- torchères



Nous offrons aussi un service de réparation.

(450) 665-7538

7107, boul. Lévesque, Duvernay-Est, Laval H7A 1S1

[www.tiffanylavallois.ca](http://www.tiffanylavallois.ca)



MUSIMAX LA TÉLÉ DE

# MADONNA

VOUS OFFRE DES BILLETS!

Toutes les informations au [musimax.com](http://musimax.com)

membre de la famille



# je cherche...

RECHERCHE MICHEL CHAREST | TEXTE MARIE-CHRISTINE BEAUDRY

## UNE ARMOIRE



**BOUTON** Collection Zen, fini laqué antique, fabriquée en Chine. H 69 po, L 42 po, P 25 po. 1397 \$, Kalaë.



- 1 ANCESTRALE** Collection XVII<sup>e</sup> siècle, modèle Louis XV, réalisée selon les règles de l'art ancien et de la menuiserie. H 75 po, L 51 po, P 18 po. 4 800 \$, Meubles Hochelaga. **2 CAMPAGNARDE** Collection Provençal, en tilleul, 2 portes, 5 tablettes, penderie. H 82 po, L 56,3 po. 7 715 \$, Grange. **3 SUR MAISONNETTES** Collection Lafitte, modèle Le Village, en pin sélect exempt de nœuds. H 76 po, L 44 po, P 20 po. 4 800 \$, Meubles Hochelaga. **4 INSPIRATION FRANÇAISE** Modèle Maison Armoire, en bois massif, fini gris antique appliqué à la main, H 84 po, L 45 po, P 24 po. 1 695 \$, Restoration Hardware. **5 ARISTOCRATE** Collection Exceptions, encoignure Louis XV, en merisier, fini bleu nuit et intérieur turquoise. H 60 po, L 40 po. 5 670 \$, Grange. **6 À CARREAUX** Collection de l'Artisan, modèle Pointe de diamant, en bois recyclé. H 72 po, L 43 po, P 18 po. à partir de 1 475 \$, Meubles Hochelaga. **7 BICOLORE** Collection de l'Artisan, modèle Vieux bois, utilisation de bois recyclé. H 72 po, L 42 po, P 16 po. 975 \$, Meubles Hochelaga. **8 COULEUR CAFÉ** Collection Universal, en bois, deux couleurs offertes : cappuccino et latte. 1 799 \$, Maison Ethier. **9 ANTIQUE** Collection Zen, en laqué antique, fabriquée en Chine. H 68 po, L 45 po, P 19 po. 1 098 \$, Kalaë.

RENSEIGNEMENTS P. 136

# Pavigrès montre ses griffes



**PAVIGRÈS.ca**

Exclusivités griffées importées d'Italie et d'Espagne

Photo : Tau Cerámica, Collection FIBER, 8 po X 24 po, offerte en cinq couleurs. Produit d'Espagne.

Céramiques | Mosaiques | Pierres naturelles  
Accessoires de salle de bains et de cuisine | Vanités

**PAVIGRÈS.ca**

514-881-1515  
7539, boul. Henri-Bourassa Est  
Montréal  
[www.pavigres.ca](http://www.pavigres.ca)

NATUZZI  
ITALIA

www.jcperreault.com

# INTÉRIEURS chic

L'espace Natuzzi Italia.

Une superbe collection européenne de cuirs haute couture signée par l'un des plus grand designer au monde. Une gamme de meubles audio, vidéo et accessoires aussi offerts.

DERRIÈRE TOUS LES GRANDS NOMS... UN SEUL NOM



Depuis 1967

# JC Perreault

MEUBLES • ACCESSOIRES • MATELAS • ÉLECTROS

MONTREAL (KIRKLAND) 17 850 TRANSCANADIENNE 514.695.7211 1.866.695.7211 • ST-ROCH DE L'ACHIGAN 5 INDUSTRIELLE 450.588.7211 1.800.588.7202  
LAVAL 1900 MAURICE-GAUVIN 450.681.7211 • ST-HUBERT 2049 F.X. SABOURIN 450.462.7211 1.888.462.7211 • JOLIETTE 5 PAPINEAU 450.752.2595